

**الجمهورية التونسية**  
**وزارة المالية**

**ميزانية الدولة لسنة 2017**

**الباب الواحد والعشرون**

**وزارة الشؤون الثقافية**

**أكتوبر 2016**

# الفهرس

الصفحة

- 1 - توطئة \_\_\_\_\_
- 2 - التقديم العام للميزانية وفق منهجية التصرف حسب الاهداف 1
- 3 - العنوان الأول : نفقات التصرف وفق المنظور البرامجي 10
- 4 - العنوان الثاني : نفقات التنمية وفق المنظور البرامجي 20
- 5 - الحسابات الخاصة في الخزينة 29
- 6 - جداول العنوان الأول : نفقات التصرف وفق المنظور البرامجي 32
- 7 - جداول العنوان الثاني : نفقات التنمية وفق المنظور البرامجي 162
- 8 - جداول التقديم المادي للمشاريع 213

توطئة

## التوطئة

مثل تنقيح القانون الأساسي لميزانية الدولة خلال سنة 2004 (وخاصة الفصل 11 جديد منه) نقطة الارتكاز الفعلية للانطلاق في برنامج الإصلاح العام للمالية العمومية حيث نص الفصل المذكور على إمكانية رصد الاعتمادات حسب مهمات وبرامج تترجم السياسات العمومية مما مكن مصالح وزارة المالية من الشروع في تركيز منظومة جديدة للتصرف في ميزانية الدولة مبنية على مبادئ الشفافية، الحوكمة الرشيدة، النجاعة والفاعلية والمساءلة.

وبناء على ذلك، شرعت مصالح وزارة المالية في إرساء نظام التصرف في الميزانية حسب الأهداف الذي يركز أساسا على المبادئ التالية :

- المحافظة على التوازنات الاقتصادية والمالية
- الانضباط في الميزانية
- الشفافية والمساءلة
- البرمجة على المدى المتوسط

وتهدف هذه المنظومة إلى إضفاء أكثر وضوح وشفافية على النفقات العمومية بغرض تحسين الفاعلية الاقتصادية والاجتماعية للسياسات العمومية، دعم نجاعة التصرف العمومي والرقى بجودة الخدمات العمومية.

ويقتضي المرور من منظومة التصرف الحالي (المبني على الوسائل) إلى منظومة التصرف الجديدة (تصرف مبني على النتائج أو القدرة على الأداء) تقسيم مهام كل وزارة إلى برامج تترجم السياسات العمومية والمهام الموكولة إليها وتبويب ميزانياتها وفق البرامج المذكورة.

بناء على التقسيم المذكور، يتم تحديد إستراتيجية كل برنامج (في إطار الإستراتيجية العامة للقطاع) وضبط أهدافه على المدى المتوسط والبعيد. ولتدعيم الجانب التقييمي، يتم ضبط مؤشرات لقيس الأداء بالنسبة لكل هدف قابلة للقياس والمتابعة (كمية أو نوعية).

وقد تم اعتماد المرحلية والتدرج في تركيز المنظومة بهدف الاستفادة قبل التعميم :

- إبتداءا من سنة 2013، أعدت ونفذت خمس وزارات نموذجية (وزارة الفلاحة والموارد المائية، وزارة التربية، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، وزارة الصحة) ميزانياتها لسنة 2013 وفق المنظور البرامجي بالتوازي مع مشاريعها السنوية للقدرة على الأداء إلى مجلس النواب.
- ثم سنة 2014 إنضافت للدفعة الأولى أربع وزارات جديدة (وزارة المالية وزارة النقل، وزارة الصناعة، وزارة التجهيز).
- لتليها سنة 2015 تسع وزارات أخرى وتكون بالتالي الحصيلة الجمالية 19 وزارة منخرطة في المنظومة قدمت ميزانياتها لسنة 2016 وفق المنظور البرامجي مصحوبة بالمشاريع السنوية للقدرة على الأداء لنفس السنة.

ولقد شرعت وزارة المالية منذ نهاية سنة 2015 في العمل على إدراج بقية الوزارات السيادية ضمن المنظومة الجديدة (الوزارات السيادية) ولقد تمكنت وزارة العدل ووزارة الداخلية ووزارة الشؤون الدينية من إعداد ميزانياتها لسنة 2017 وفق التقسيم البرامجي وسيتم إحالتها للمجلس وفق التبويب الجديد.

بذلك سيتم تقديم ميزانيات سنة 2017 لمجموع 21 وزارة (من جملة 25 وزارة) وفق المنظور البرامجي مصحوبة أغلبها بالمشاريع السنوية للقدرة على الأداء لنفس السنة.

في هذا الإطار وتتوجا للمرحلة التجريبية لمنظومة التصرف في الميزانية حسب الأهداف، تم سنة 2015 إعداد مشروع قانون أساسي جديد للميزانية يكرس مبادئ التصرف الجديد ويؤسس لوضع آليات عصرية للتصرف في ميزانية الدولة ولقد تم إحالة المشروع المذكور لمجلس نواب الشعب بتاريخ 20 نوفمبر 2015 في إنتظار دراسته و التصويت عليه في أقرب الآجال.

# التقديم العام للميزانية وفق منهجية التصرف حسب الأهداف

## الباب الواحد و العشرون

### وزارة الشؤون الثقافية

تم ضبط نفقات التصرف و التنمية و صناديق الخزينة لوزارة الشؤون الثقافية

لسنة 2017 في حدود 257,650 م د مقابل 228,068 م د سنة 2016 .

و تتوزع هذه النفقات على النحو التالي :

| نسبة<br>التطور                | الفارق      | تقديرات<br>2017 | ق . م<br>2016  | إنجازات<br>2015 |                |
|-------------------------------|-------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|
|                               | ( م د )     | ( م د )         | ( م د )        | ( م د )         |                |
| <b>العنوان الأول</b>          |             |                 |                |                 |                |
| <b>نفقات التصرف</b>           |             |                 |                |                 |                |
| %                             | <u>9,5</u>  | <u>15,657</u>   | <u>180,850</u> | <u>165,193</u>  | <u>144,226</u> |
| <b>العنوان الثاني</b>         |             |                 |                |                 |                |
| <b>نفقات التنمية</b>          |             |                 |                |                 |                |
| %                             | <u>23,7</u> | <u>13,925</u>   | <u>72,800</u>  | <u>58,875</u>   | <u>35,104</u>  |
| <b>. الإستثمارات المباشرة</b> |             |                 |                |                 |                |
| %                             | 31,0        | 15,746          | 66,468         | 50,722          | 30,297         |
| %                             | -100,0      | -3,000          |                | 3,000           |                |
| <b>. التمويل العمومي</b>      |             |                 |                |                 |                |
| %                             | 22,9        | 1,179           | 6,332          | 5,153           | 4,807          |
| <b>صناديق الخزينة</b>         |             |                 |                |                 |                |
|                               |             | <u>4,000</u>    | <u>4,000</u>   | <u>1,623</u>    |                |
|                               |             | <u>4,000</u>    | <u>4,000</u>   | <u>1,623</u>    |                |
| %                             | <u>13,0</u> | <u>29,582</u>   | <u>257,650</u> | <u>228,068</u>  | <u>180,954</u> |
| <b>الجملة</b>                 |             |                 |                |                 |                |

صندوق التشجيع على الإبداع الأدبي والفني

## الباب الواحد و العشرون

## وزارة الشؤون الثقافية

## نفقات الميزانية لسنة 2017

## التوزيع حسب الأجزاء

بحساب الدينار

| تقديرات<br>2017 | بيان الأجزاء                              |
|-----------------|-------------------------------------------|
| 180 850 000     | الجزء الأول : نفقات التصرف                |
| 72 800 000      | الجزء الثالث : نفقات التنمية              |
| 4 000 000       | الجزء الخامس : الحسابات الخاصة في الخزينة |
| 257 650 000     | الجملة                                    |

## التقديم العام للميزانية

تتولى وزارة الشؤون الثقافية في إطار السياسة العامة للدولة ضبط الاختيارات الوطنية في ميدان الثقافة. ولهذا الغرض فهي :

- تعمل على إعداد وتنفيذ المخططات والبرامج الهادفة إلى إثراء مضامين العمل الثقافي وتطوير صيغه بما يتماشى وتطور الحياة الثقافية والتقنيات ووسائل الاتصال الحديثة.
- تسهر على الإحاطة بالمبدعين وتوسيع مشاركة مختلف الفئات الاجتماعية والشرائح العمرية في الأنشطة الثقافية .
- تعنى أيضا بحماية التراث المادي واللامادي وتثمينه وإدماجه في الدورة الاقتصادية.
- تهتم بتشجيع الرعاية للبرامج الثقافية والاستثمار الثقافي والنهوض بالملكية الفكرية والأدبية وتطوير النصوص القانونية والترتيبية المنظمة للقطاع من أجل توفير الإطار التشريعي المناسب للعمل الثقافي.

ولتجسيم هذه التوجهات تمّ إعداد مشروع ميزانية الوزارة لسنة 2017 طبقا للمنهجية الجديدة للتصرف في الميزانية حسب الأهداف، وعلى هذا الأساس تمّ ضبط خمس برامج إستراتيجية للوزارة وهي على التوالي :

- الفنون
- الكتاب والمطالعة
- العمل الثقافي
- التراث
- القيادة والمساندة

و قد تم تقسيم بعض البرامج إلى برامج فرعية باعتبار أنه من الضروري إبراز مكونات السياسة العمومية لتلك البرامج وكذلك إبراز الاعتمادات المخصصة

لمجالات التدخل في كل برنامج فرعي كما تم ضبط خارطة البرامج بتوزيع الإدارات القطاعية و مؤسسات العمل الثقافي على جملة البرامج بهدف تنفيذ السياسة العمومية وفق الأهداف المرسومة وتبعا للأنشطة المزمع القيام بها ليتسنى تقييم القدرة على الأداء ودرجة الوصول إلى النتائج المرجوة طبقا لعدد من المؤشرات الكمية والنوعية.

## خارطة البرامج والأهداف :

### الفنون :

يمتد برنامج الفنون ليشمل قطاعات السينما والمسرح والموسيقى والرقص والفنون التشكيلية والهندسة المعمارية.

ويشترك في هذا البرنامج ،بالإضافة إلى الإدارات القطاعية ،مجموعة من المؤسسات العمومية كالمرسح الوطني ومركز السينما والصورة.

وقد تمّ ضبط مجموعة من الأهداف المشتركة التي تعتبر شاملة لكل البرامج الفرعية و هي :

- النهوض بالإبداع الفني.
- ترويج وتوزيع واستغلال الإنتاج الفني.
- الحفاظ على الرصيد الفني.

### الكتاب والمطالعة :

بالإضافة إلى المؤسسات المرجعية المعنية بالكتاب كدار الكتب الوطنية ومعهد تونس للترجمة تمتدّ شبكة المكتبات العمومية على كامل تراب الجمهورية وهي تضمّ مخزونا هاما من المراجع والمؤلفات التونسية والعربية والأجنبية وتشكل رافدا للمعرفة والبحث. ويهدف هذا البرنامج إلى :

- تشجيع الإنتاج الأدبي والفكري.

- تطوير حركة الترجمة.
- ترسيخ عادة المطالعة.
- المحافظة على المخطوط والوثائق.
- تثمين المخطوط والوثائق.

### ■ العمل الثقافي :

يعدّ قطاع العمل الثقافي الإطار الذي يحتضن مختلف القطاعات الثقافية الأخرى وهو يمثل الفضاء والآلية لتجسيم مختلف الأنشطة عن طريق البرامج الثقافية التي تنجزها مؤسسات العمل الثقافي على غرار دور الثقافة والمركبات الثقافية والمؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات والتظاهرات الثقافية ودار المتوسط للثقافة والفنون.

وتتمحور أهداف هذا البرنامج حول النقاط التالية :

- تطوير مضامين التنشيط الثقافي.
- دعم إشعاع التظاهرات الثقافية.

### ■ التراث :

يعدّ قطاع التراث من القطاعات الهامة والمحورية في عمل الوزارة بالنظر للعدد الهام من المواقع والمعالم بكامل تراب الجمهورية التي تتطلب الصيانة والمحافظة والتثمين وكذلك للمخزون الثري والمتنوع للتراث اللامادي والذي يستدعي توثيقه وتدوينه والتعريف به والعمل على تسجيل عناصره بقائمة التراث الثقافي باليونيسكو وربط علاقة تشاركية مع الجمعيات العاملة في هذا المجال.

ومن بين أهداف هذا البرنامج :

- المحافظة على التراث.
- تثمين التراث.

### ■ القيادة والمساندة :

يهدف هذا البرنامج إلى :

- تنمية الموارد البشرية.
- تحسين وتطوير جودة الخدمات وأساليب العمل الإداري.
- ترشيد التصرف في البناءات والتجهيزات واستهلاك الطاقة.

وعلى هذا الأساس ولتحقيق هذه الأهداف سيتم العمل على دعم التكوين والتربصات وحسن تنفيذ ميزانية التنمية والعناية بالبنىات وتعزيز الصيانة الدورية وترشيد التصرف في المخزون واستهلاك الطاقة وأيضا توسيع استعمال تكنولوجيا المعلومات وتطوير النظام المعلوماتي بالوزارة لتسريع الانخراط في الإدارة الإلكترونية وتفعيل آلية الخدمات على الخط بما من شأنه أن يقرب الإدارة من المواطن.

## وزارة الشؤون الثقافية

المهمة

البرامج

البرامج الفرعية

الفنون

السينما

المسرح

الموسيقى  
والرقص

الفنون  
التشكيلية

الهندسة  
المعمارية

الكتاب  
والمطالعة

الكتاب  
والدوريات

المطالعة

المخطوطات  
والوثائق

العمل  
الثقافي

التنشيط  
الثقافي

التظاهرات  
الثقافية  
والمهرجانات

التراث

التراث

القيادة  
والمساندة

القيادة  
والمساندة

## وزارة الشؤون الثقافية

نفقات الميزانية لسنة : 2017 حسب منهجية التصرف حسب الأهداف

## التوزيع حسب البرامج و طبيعة النفقة

بحساب الدينار

| الفرق  |            | تقديرات<br>2017 |            | ق م<br>2016 |            | الفرق      |            | تقديرات<br>2017 |            | ق م<br>2016 |            | البرنامج و البرنامج الفرعي     |
|--------|------------|-----------------|------------|-------------|------------|------------|------------|-----------------|------------|-------------|------------|--------------------------------|
|        |            |                 |            |             |            |            |            |                 |            |             |            |                                |
|        |            |                 |            |             |            |            |            |                 |            |             |            |                                |
| النسبة | المبلغ     |                 |            |             |            | النسبة     | المبلغ     |                 |            |             |            |                                |
| 0      | -2 292 414 | 21 593 739      | 23 886 153 | -47         | -4 550 000 | 5 083 000  | 9 633 000  | 16              | 2 257 586  | 16 510 739  | 14 253 153 | الفنون                         |
| 0      | 3 141      | 7 992 129       | 7 988 988  | -26         | -1 440 000 | 4 000 000  | 5 440 000  | 57              | 1 443 141  | 3 992 129   | 2 548 988  | السينما                        |
| -20    | -1 838 575 | 7 132 189       | 8 970 764  | -82         | -3 040 000 | 683 000    | 3 723 000  | 23              | 1 201 425  | 6 449 189   | 5 247 764  | المسرح                         |
| -12    | -645 960   | 4 686 434       | 5 332 394  | -15         | -70 000    | 400 000    | 470 000    | -12             | -575 960   | 4 286 434   | 4 862 394  | الموسيقى و الرقص               |
| 12     | 183 461    | 1 732 873       | 1 549 412  | 100         |            |            |            | 12              | 183 461    | 1 732 873   | 1 549 412  | الفنون التشكيلية               |
| 12     | 5 519      | 50 114          | 44 595     | 100         |            |            |            | 12              | 5 519      | 50 114      | 44 595     | الهندسة المعمارية              |
| 5      | 4 002 137  | 23 403 785      | 19 401 648 | -38         | -4 260 000 | 6 958 000  | 11 218 000 | 101             | 8 262 137  | 16 445 785  | 8 183 648  | الكتاب و المطالعة              |
| 24     | 1 004 723  | 5 193 999       | 4 189 276  |             |            | 1 480 000  | 1 480 000  | 37              | 1 004 723  | 3 713 999   | 2 709 276  | الكتاب والدوريات               |
| 28     | 2 753 074  | 12 578 289      | 9 825 215  | -47         | -4 260 000 | 4 828 000  | 9 088 000  | 951             | 7 013 074  | 7 750 289   | 737 215    | المطالعة                       |
| 5      | 244 340    | 5 631 497       | 5 387 157  |             |            | 650 000    | 650 000    | 5               | 244 340    | 4 981 497   | 4 737 157  | المخطوطات والوثائق             |
| 87     | 36 357 825 | 81 358 134      | 45 000 309 | 85          | 25 155 000 | 54 655 000 | 29 500 000 | 72              | 11 202 825 | 26 703 134  | 15 500 309 | العمل الثقافي                  |
| 155    | 39 328 325 | 64 657 634      | 25 329 309 | 115         | 28 961 000 | 54 141 000 | 25 180 000 | 6 944           | 10 367 325 | 10 516 634  | 149 309    | التنشيط الثقافي                |
| -15    | -2 970 500 | 16 700 500      | 19 671 000 | -88         | -3 806 000 | 514 000    | 4 320 000  | 5               | 835 500    | 16 186 500  | 15 351 000 | التظاهرات الثقافية والمهرجانات |
| 23     | 9 419 844  | 49 623 981      | 40 204 137 | -23         | -1 260 000 | 4 280 000  | 5 540 000  | 31              | 10 679 844 | 45 343 981  | 34 664 137 | التراث                         |
| 23     | 9 419 844  | 49 623 981      | 40 204 137 | -23         | -1 260 000 | 4 280 000  | 5 540 000  | 31              | 10 679 844 | 45 343 981  | 34 664 137 | التراث                         |

## وزارة الشؤون الثقافية

نفقات الميزانية لسنة : 2017 حسب منهجية التصرف حسب الأهداف

## التوزيع حسب البرامج و طبيعة النفقة

بحساب الدينار

| الفرق  |             | تقديرات     |             | ق م    |            | تقديرات    |            | ق م    |             | تقديرات     |             | ق م    |        | البرنامج و البرنامج الفرعي |
|--------|-------------|-------------|-------------|--------|------------|------------|------------|--------|-------------|-------------|-------------|--------|--------|----------------------------|
|        |             |             |             |        |            |            |            |        |             |             |             |        |        |                            |
|        |             |             |             |        |            |            |            |        |             |             |             |        |        |                            |
| النسبة | المبلغ      | 2017        | 2016        | النسبة | المبلغ     | 2017       | 2016       | النسبة | المبلغ      | 2017        | 2016        | النسبة | المبلغ |                            |
| -19    | -17 905 392 | 77 670 361  | 95 575 753  | -39    | -1 160 000 | 1 824 000  | 2 984 000  | -18    | -16 745 392 | 75 846 361  | 92 591 753  |        |        | القيادة و المساندة         |
| -19    | -17 905 392 | 77 670 361  | 95 575 753  | -39    | -1 160 000 | 1 824 000  | 2 984 000  | -18    | -16 745 392 | 75 846 361  | 92 591 753  |        |        | القيادة و المساندة         |
| 13     | 29 582 000  | 253 650 000 | 224 068 000 | 24     | 13 925 000 | 72 800 000 | 58 875 000 | 9      | 15 657 000  | 180 850 000 | 165 193 000 |        |        | الجملة العامة :            |

# العنوان الأول : نفقات التصرف (وفق المنظور البرامجي)

**العنوان الأول**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**معطيات عامة**

(بحساب أد)

| المعطيات                                                                    | إنجازات<br>2015 | ق.م<br>2016    | تقديرات<br>2017 | الفارق        | النسبة      |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|---------------|-------------|
| <b>1 - إعمادات العنوان الأول</b>                                            |                 |                |                 |               |             |
| - التأجير العمومي                                                           | 90 369          | 117 620        | 129 599         | 11 979        | 10.2%       |
| - وسائل المصالح                                                             | 9 066           | 8593           | 10524           | 1 931         | 22.5%       |
| - التدخل العمومي                                                            | 43 549          | 38 980         | 40 727          | 1 747         | 4.5%        |
| <b>الجملة</b>                                                               | <b>142 984</b>  | <b>165 193</b> | <b>180 850</b>  | <b>15 657</b> | <b>9.5%</b> |
| <b>2 - الوسائل البشرية المتوفرة بالوزارة<br/>والمعهد ودار الكتب الوطنية</b> |                 |                |                 |               |             |
| المباشرون بالديوان                                                          | 6               | 6              | 6               |               |             |
| *الأعوان الإداريون                                                          | 325             | 316            | 331             | 15            |             |
| *السلك التقني                                                               | 294             | 368            | 385             | 17            |             |
| *الإطار المكتبي                                                             | 1007            | 1032           | 1132            | 100           |             |
| *الإطار التنشيطي الثقافي                                                    | 1244            | 1675           | 1533            | -142          |             |
| *سلك التراث                                                                 | 395             | 384            | 381             | -3            |             |
| *سلك التعليم                                                                | 102             | 104            | 104             | 0             |             |
| *سلك العملة                                                                 | 3322            | 3498           | 3593            | 95            |             |
| *أسلاك أخرى                                                                 | 21              | 56             | 33              | -23           |             |
| الاعوان غير القارون                                                         | 146             | 3              | 7               | 4             |             |
| *الانتدابات                                                                 | (184)           | (121)          | (176)           | (55)          |             |
| *التقاعد                                                                    |                 |                |                 |               |             |
| <b>الجملة باعتبار الأعوان الغير قارين</b>                                   | <b>6862</b>     | <b>7442</b>    | <b>7505</b>     | <b>63</b>     | <b>0.8%</b> |
| <b>د- المؤسسات ذات الصبغة غير الإدارية</b>                                  |                 |                |                 |               |             |
| * أعوان المؤسسات                                                            | 224             | 695            | 706             | 11            |             |
| *الانتدابات                                                                 | (17)            | -              | -               | -             |             |
| *تقاعد                                                                      | (6)             | (16)           | (13)            | -(3)          |             |
| *الأعوان المتعاقدون                                                         |                 | (3)            |                 | -(3)          |             |
| <b>الجملة العامة</b>                                                        | <b>7086</b>     | <b>8137</b>    | <b>8211</b>     | <b>74</b>     | <b>0.9%</b> |

| المعطيات                                         | إنجازات<br>2015 | ق.م<br>2016 | تقديرات<br>2017 | الفارق | النسبة |
|--------------------------------------------------|-----------------|-------------|-----------------|--------|--------|
| <b><u>3 - المؤسسات العمومية الادارية</u></b>     |                 |             |                 |        |        |
| *مؤسسات العمل الثقافي                            | 29              | 29          | 29              |        |        |
| <b><u>4 - المؤسسات العمومية غير الادارية</u></b> |                 |             |                 |        |        |
| *مؤسسات العمل الثقافي                            | 6               | 8           | 8               |        |        |
| <b><u>5 - الهياكل المختصة</u></b>                |                 |             |                 |        |        |
| *دور الثقافة                                     | 229             | 229         | 238             | 9      | 3.9%   |
| *المكتبات                                        | 392             | 396         | 403             | 7      | 1.8%   |
| <b><u>6 - ابرز تدخلات الوزارة</u></b>            |                 |             |                 |        |        |
| *التظاهرات الثقافية والمهرجانات                  | 14489           | 11583       | 7251            | -4332  | -37.4% |
| *المسرح                                          | 2462            | 3600        | 3650            | 50     | 1.4%   |
| *الكتاب                                          | 1048            | 1750        | 1690            | -60    | -3.4%  |
| *الفنون التشكيلية                                | 975             | 1300        | 1200            | -100   | -7.7%  |
| *الموسيقى والرقص                                 | 1479            | 2370        | 2440            | 70     | 3.0%   |

يعود النقص الحاصل في ميزانية التظاهرات الثقافية إلى تحويل اعتمادات لفائدة كل من مؤسسة تنمية المهرجانات وإلى المركز الوطني للسينما

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## نفقات التصرف لسنة 2017

## التوزيع حسب البرامج و طبيعة النفقة

| نفقات التصرف |         |          |          |                |           |            |           |               |           |           |         |                 |           |            |           | البيان            |   | البرنامج الفرعي | البرنامج |
|--------------|---------|----------|----------|----------------|-----------|------------|-----------|---------------|-----------|-----------|---------|-----------------|-----------|------------|-----------|-------------------|---|-----------------|----------|
| المجموع      |         |          |          | التدخل العمومي |           |            |           | وسائل المصالح |           |           |         | التأجير العمومي |           |            |           |                   |   |                 |          |
| الفارق       |         | تقديرات  | ق.م      | الفارق         |           | تقديرات    | ق.م       | الفارق        |           | تقديرات   | ق.م     | الفارق          |           | تقديرات    | ق.م       |                   |   |                 |          |
| النسبة %     | المبلغ  |          |          | النسبة %       | المبلغ    |            |           | النسبة %      | المبلغ    |           |         | النسبة %        | المبلغ    |            |           |                   |   |                 |          |
| 16           | 2257586 | 16510739 | 14253153 | 28             | 2 606 500 | 11 842 500 | 9 236 000 | -21           | -94 500   | 358 500   | 453 000 | -6              | -254 414  | 4 309 739  | 4 564 153 | الفنون            | 1 |                 |          |
| 57           | 1443141 | 3992129  | 2548988  | 88             | 1 474 000 | 3 150 000  | 1 676 000 |               |           | 90 000    | 90 000  | -4              | -30 859   | 752 129    | 782 988   | السينما           |   |                 | 1        |
| 23           | 1201425 | 6449189  | 5247764  | 29             | 1 098 000 | 4 918 000  | 3 820 000 | 14            | 22 000    | 182 000   | 160 000 | 6               | 81 425    | 1 349 189  | 1 267 764 | المسرح            |   |                 | 2        |
| -12          | -575960 | 4286434  | 4862394  | 1              | 24 500    | 2 574 500  | 2 550 000 | -57           | -116 500  | 86 500    | 203 000 | -23             | -483 960  | 1 625 434  | 2 109 394 | الموسيقى و الرقص  |   |                 | 3        |
| 12           | 183461  | 1732873  | 1549412  | 1              | 10 000    | 1 200 000  | 1 190 000 |               |           |           |         | 48              | 173 461   | 532 873    | 359 412   | الفنون التشكيلية  |   |                 | 4        |
| 12           | 5519    | 50114    | 44595    |                |           |            |           |               |           |           |         | 12              | 5 519     | 50 114     | 44 595    | الهندسة المعمارية | 5 |                 |          |
| 101          | 8262137 | 16445785 | 8183648  | 30             | 661 000   | 2 901 000  | 2 240 000 | 192           | 1 381 000 | 2 101 000 | 720 000 | 119             | 6 220 137 | 11 443 785 | 5 223 648 | الكتاب و المطالعة | 1 | 2               |          |
| 37           | 1004723 | 3713999  | 2709276  | 6              | 110 000   | 1 840 000  | 1 730 000 |               | 460 000   | 460 000   |         | 44              | 434 723   | 1 413 999  | 979 276   | الكتاب والدوريات  |   |                 |          |

| نفقات التصرف |           |                 |              |                |            |                 |              |               |            |                 |              |                 |            |                 |              | البيان                         |  | البرنامج الفرعي | البرنامج |
|--------------|-----------|-----------------|--------------|----------------|------------|-----------------|--------------|---------------|------------|-----------------|--------------|-----------------|------------|-----------------|--------------|--------------------------------|--|-----------------|----------|
| المجموع      |           |                 |              | التدخل العمومي |            |                 |              | وسائل المصالح |            |                 |              | التأجير العمومي |            |                 |              |                                |  |                 |          |
| الفارق       |           | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2 016 | الفارق         |            | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2 016 | الفارق        |            | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2 016 | الفارق          |            | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2 016 |                                |  |                 |          |
| النسبة %     | المبلغ    |                 |              | النسبة %       | المبلغ     |                 |              | النسبة %      | المبلغ     |                 |              | النسبة %        | المبلغ     |                 |              |                                |  |                 |          |
| 951          | 7013074   | 7750289         | 737215       |                | 611 000    | 611 000         |              |               | 921 000    | 921 000         |              | 743             | 5 481 074  | 6 218 289       | 737 215      | المطالعة                       |  | 2               |          |
| 5            | 244340    | 4981497         | 4737157      | -12            | -60 000    | 450 000         | 510 000      |               |            | 720 000         | 720 000      | 9               | 304 340    | 3 811 497       | 3 507 157    | المخطوطات والوثائق             |  | 3               |          |
| 72           | 11202825  | 26703134        | 15500309     | 30             | 4 191 500  | 18 361 500      | 14 170 000   | 208           | 1 063 000  | 1 574 000       | 511 000      | 726             | 5 948 325  | 6 767 634       | 819 309      | العمل الثقافي                  |  | 1               | 3        |
| 6944         | 10367325  | 10516634        | 149309       |                | 3 731 000  | 3 731 000       |              |               | 948 000    | 948 000         |              | 3 810           | 5 688 325  | 5 837 634       | 149 309      | التشبيط الثقافي                |  |                 |          |
| 5            | 835500    | 16186500        | 15351000     | 3              | 460 500    | 14 630 500      | 14 170 000   | 23            | 115 000    | 626 000         | 511 000      | 39              | 260 000    | 930 000         | 670 000      | التظاهرات الثقافية والمهرجانات |  |                 |          |
| 31           | 10679844  | 45343981        | 34664137     | 107            | 322 000    | 622 000         | 300 000      | 84            | 1 155 000  | 2 535 000       | 1 380 000    | 28              | 9 202 844  | 42 186 981      | 32 984 137   | التراث                         |  | 0               | 4        |
| 31           | 10679844  | 45343981        | 34664137     | 107            | 322 000    | 622 000         | 300 000      | 84            | 1 155 000  | 2 535 000       | 1 380 000    | 28              | 9 202 844  | 42 186 981      | 32 984 137   | التراث                         |  |                 |          |
| -18          | -16745392 | 75846361        | 92591753     | -46            | -6 034 000 | 7 000 000       | 13 034 000   | -28           | -1 573 500 | 3 955 500       | 5 529 000    | -12             | -9 137 892 | 64 890 861      | 74 028 753   | القيادة و المساندة             |  | 0               | 9        |
| -18          | -16745392 | 75846361        | 92591753     | -46            | -6 034 000 | 7 000 000       | 13 034 000   | -28           | -1 573 500 | 3 955 500       | 5 529 000    | -12             | -9 137 892 | 64 890 861      | 74 028 753   | القيادة والمساندة              |  |                 |          |
| 9            | 15657000  | 180850000       | 165193000    | 4              | 1 747 000  | 40 727 000      | 38 980 000   | 22            | 1 931 000  | 10 524 000      | 8 593 000    | 10              | 11 979 000 | 129 599 000     | 117 620 000  | الجملة                         |  |                 |          |

## العنوان الأول

### نفقات التصرف

تقديم إجمالي :

ضبطت نفقات التصرف لوزارة الشؤون الثقافية كما يلي :

- الإعتمادات المقترحة لسنة 2017 : 180,850 م د

- الإعتمادات المرسمة لسنة 2016 : 165,193 م د

—  
أي بزيادة قدرها : 15,657 م د

و تُوزَّع الإعتمادات المقترحة لسنة 2017 على النحو التالي :

| نسبة<br>التطور<br>(%) | الفارق<br>(د.م) | تقديرات<br>2017<br>(د.م) | ق.م<br>2016<br>(د.م) | إنجازات<br>2015<br>(د.م) |                       |
|-----------------------|-----------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|-----------------------|
| 10,2                  | 11,979          | 129,599                  | 117,620              | 90,369                   | نفقات التأجير العمومي |
| 22,5                  | 1,931           | 10,524                   | 8,593                | 9,066                    | نفقات وسائل المصالح   |
| 4,5                   | 1,747           | 40,727                   | 38,980               | 43,549                   | نفقات التدخّل العمومي |
| 9,5                   | 15,657          | 180,850                  | 165,193              | 142,984                  | جملة نفقات التصرف     |

## 1- نفقات التأجير العمومي :

حدّدت نفقات التأجير العمومي لسنة 2017 بمبلغ 129,599 م د مقابل  
117,620 م د مرسمة ضمن قانون المالية لسنة 2016 أي بزيادة قدرها 11,979 م  
د تمثّل نسبة 10,18%.

وقد تم ضبط نفقات الأجور على أساس المعطيات التالية :

### • الوزارة :

- المباشرون بالديوان إلى موفى سنة 2017 : 6 أعوان
- الأعوان المباشرون إلى موفى سنة 2017 : 5410 عونا

الجملة الفرعية 1 : 5416 عونا

### • المؤسسات ذات الصبغة الإدارية :

| الأعوان إلى موفى<br>سنة 2017 | المؤسسة                 |
|------------------------------|-------------------------|
| 1851 + 5 متعاقدين            | المعهد الوطني للتراث    |
| 231 + 2 متعاقدين             | دار الكتب الوطنية       |
| 2089 عونا                    | <u>الجملة الفرعية 2</u> |

• المؤسسات ذات الصبغة غير الإدارية :

| عدد الأعوان<br>إلى موفى 2017 | المؤسسة                                                          |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 33                           | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين                            |
| 33                           | المركز الوطني للترجمة                                            |
| 45                           | المسرح الوطني                                                    |
| 54                           | مركز الموسيقى العربية والمتوسطية                                 |
| 17                           | مركز السينما والصورة                                             |
| 32                           | دار المتوسط للثقافة و الفنون                                     |
| 19                           | المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات<br>والتظاهرات الثقافية والفنية |
| 473                          | وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية                             |
| <b>706 عونا</b>              | <b><u>الجملة الفرعية 3</u></b>                                   |

المجموع العام 8211 عونا

وستخصص الإعتمادات المقترحة لتغطية :

أ- بالنسبة للإدارة المركزية

- أجور الأعوان المباشرين بالديوان سنة 2017 : 0,325 م د
- أجور الأعوان المباشرين سنة 2017 : 89,502 م د
- تسوية وضعية أعوان الآلية 16 : 7,573 م د
- إنتدابات إستثنائية : 5,961 م د
- الإحالات على التقاعد لسنة 2017 (176 عونا) : -1,509 م د
- ترقية و تدرج سنة 2017 : 1,070 م د
- الزيادة في الأجور والمنح : 12,131 م د

جملة فرعية 1 : 115,053 م د\*

ب- بالنسبة للمؤسسات ذات الصبغة الإدارية : (المتعاقدون والمؤجرون بالحصّة والخبراء)

منحة أجور الأعوان المباشرين سنة 2017 :

(بحساب م د)

| المؤسسة                                | اعتمادات التأجير |
|----------------------------------------|------------------|
| المندوبيات الجهوية للثقافة             | 1,006            |
| مركز الإتصال الثقافي                   | 0,025            |
| المعهد الوطني للتراث                   | 0,031            |
| المكتبة الوطنية                        | 0,020            |
| المعهد الوطني للموسيقى                 | 0,024            |
| المركز الوطني للموسيقى والفنون الشعبية | 0,010            |
| <b>جملة فرعية 2</b>                    | <b>1,116</b>     |

ج- بالنسبة للمؤسسات ذات الصبغة غير الإدارية :

منحة بعنوان أجور الأعوان المباشرين سنة 2017 :

(بحساب م د)

| المؤسسة                              | اعتمادات التأجير |
|--------------------------------------|------------------|
| المركز الوطني للسينما والصورة        | 0,305            |
| المسرح الوطني                        | 0,967            |
| مركز الموسيقى العربية المتوسطة       | 0,955            |
| المركز الوطني للترجمة                | 0,934            |
| دار المتوسط للثقافة والفنون          | 0,517            |
| المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات    | 0,413            |
| وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية | 8,677            |
| المؤسسة الوطنية لحماية حقوق المؤلفين | 0,662            |
| <b>جملة فرعية 3</b>                  | <b>13,430</b>    |

129,599 م د

المجموع العام للتأجير العمومي

## 2- نفقات وسائل المصالح :

تبلغ الإعتمادات المقترحة بالنسبة لنفقات وسائل المصالح 10,524 م د سنة 2017 د مقابل 8,593 م د مرسمة ضمن قانون المالية لسنة 2016 أي بزيادة قدرها 1,931 م د تمثل نسبة 22,5%.

و توزع هذه الإعتمادات بين الوزارة و المؤسسات كما يلي:

|              |           |
|--------------|-----------|
| - الوزارة :  | 2,318 م د |
| - المؤسسات : | 8,206 م د |

وتوزع الإعتمادات المقترحة حسب النفقات التالية :

### أ- نفقات تسيير المصالح العمومية :

2,318 م د

منها :

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| • الأكرية          | : 0,300 م د |
| • الإتصالات        | : 0,370 م د |
| • الوقود           | : 0,219 م د |
| • التعهد والصيانة  | : 0,090 م د |
| • مصاريف التكوين   | : 0,140 م د |
| • إستهلاك الكهرباء | : 0,192 م د |

### ب- منحة المؤسسات ذات الصبغة الإدارية :

5,531 م د

### ج- منحة المؤسسات ذات الصبغة غير الإدارية :

2,675 م د

- تعود الزيادة بالنسبة لنفقات الوسائل بالنسبة للمؤسسات ذات الصبغة الغير إدارية إلى ترسيم إعتمادات تسيير لفائدة وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية والمركز الوطني للترجمة .

### 3- نفقات التدخل العمومي :

تبلغ جملة نفقات التدخل المقترحة لسنة 2017 لوزارة الشؤون الثقافية 40,727 م د مقابل 38,980 م د مرسمة ضمن قانون المالية لسنة 2016 أي بزيادة قدرها 1,747 م د تمثل نسبة 4,5%.

وفي هذا الإطار تم رصد إعتمادات لفائدة الوزارة تقدر بـ 19,737 م د وذلك لفائدة مختلف القطاعات خاصة منها دعم العروض المسرحية والموسيقية إنتاجا وترويجا والإحاطة بقطاعي الصناعة و تطوير الكتاب الثقافي إلى جانب التظاهرات الثقافية المبرمجة سنة 2017 والتي تساهم في دعم الإشعاع الثقافي وتنشيط الحركة الثقافية.

ويعود الانخفاض في الإعتمادات مقارنة بسنة 2016 في تحويل إعتمادات إلى مؤسستين راجعتين بالنظر لوزارة الشؤون الثقافية :

- المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات تخص التظاهرات الوطنية .
- مركز السينما والصورة بالنسبة لتظاهرة أيام قرطاج السينمائية .

وستخصص الإعتمادات المقترحة لتغطية تدخلات الدولة أساسا في

الميادين التالية :

#### أ- نفقات التدخلات لفائدة الوزارة : 22,237 م د من أهمها :

(بحساب م د)

| أهم التدخلات                             | الإعتمادات |
|------------------------------------------|------------|
| - التظاهرات الثقافية والمهرجانات         | 7,251      |
| - تدخلات لفائدة قطاع المسرح              | 3,650      |
| - تدخلات لفائدة قطاع الفنون التشكيلية    | 1,200      |
| - تدخلات لفائدة قطاع الكتاب              | 1,690      |
| - تدخلات لفائدة الموسيقى والفنون الشعبية | 2,440      |

ب- نفقات التدخلات لفائدة المؤسسات العمومية ذات الصبغة الإدارية : 11,848 م د

ج- نفقات التدخلات لفائدة المؤسسات العمومية ذات الصبغة غير الإدارية : 9,142 م د

العنوان الثاني : نفقات التنمية  
(وفق المنظور البرامجي)

## العنوان الثاني

### نفقات التنمية

يعدّ القطاع الثقافي من القطاعات الإستراتيجية ومحركا للتنمية الإقتصادية التي تراهن عليها المجموعة الوطنية للارتقاء بالذائقة الفنيّة وتكريس ثقافة الإبداع ، ومن هذا المنطلق ستعمل وزارة الشؤون الثقافية في إطار الاعتمادات المبرمجة بميزانية الدولة لسنة 2017، على دعم الإبداع وتشجيع الإنتاج الثقافي ودفع الاستثمار للارتقاء بالصناعات الثقافيّة، وتعزيز إشعاع المؤسسات في الجهات وتقريب المنتج الثقافي باعتباره من الحقوق الأساسيّة من أجل فضاء ثقافي متنوّع.

كما ستعمل على مزيد العناية بالبنية الأساسيّة للمؤسسات الثقافيّة داخل الجمهورية وذلك عبر تهيئتها وصيانتها وتجهيزها لاحتضان العروض وتوفير الأرصدة الثقافية بالإضافة إلى إستكمال أغلب المشاريع الجهوية المعطلة وخاصة الانتهاء من أشغال مشروع مدينة الثقافة وتجهيزها و التي تمثل قطب إشعاع ثقافي لتونس ومشروع تهيئة الكنيسة بصفاقس لتكون مكتبة رقمية و التي ستمثل مركزا هاما لفائدة الجنوب.

ويعد قطاع التراث مكونا أساسيا بالنظر للعدد الهام من المواقع والمعالم الأثرية بمختلف جهات الجمهورية حيث ستساهم ميزانية التنمية لسنة 2017 في صيانة وتثمين

التراث الثقافي وإدماجه في التنمية المستدامة عبر المشاريع التي تم ترسيمها لفائدة كل من المعهد الوطني للتراث ووكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية .

### تقديرات سنة 2017 :

تبلغ جملة إعتمادات الدفع المقترحة لسنة 2017 لفائدة وزارة الشؤون

الثقافية 72,8 م د.

وتوزع هذه الاعتمادات بين الاستثمارات المباشرة والتمويل

العمومي كما يلي :

| النسبة<br>(%) | الفارق<br>(م د) | تقديرات<br>2017<br>(م د) | ق.م<br>2016<br>(م د) | إنجازات<br>2015<br>(م د) |                                        |
|---------------|-----------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------------------------|
| 23,7          | 12,746          | 66,468                   | 53,722               | 30,297                   | الاستثمارات المباشرة                   |
| 31,0          | 15,746          | 66,468                   | 50,722               | 30,297                   | - على الموارد العامة للميزانية         |
| -             | -3,000          | -                        | 3,000                | -                        | - على موارد القروض الخارجية<br>الموظفة |
| 22,9          | 1,179           | 6,332                    | 5,153                | 4,807                    | التمويل العمومي                        |
| 22,9          | 1,179           | 6,332                    | 5,153                | 4,807                    | - على الموارد العامة للميزانية         |
| 23,7          | 13,925          | 72,800                   | 58,875               | 35,104                   | الجملة                                 |

ويتطلب هذا الحجم من اعتمادات الدفع ضمن التقديرات لسنة 2017 ترسيم اعتمادات برامج واعتمادات تعهد موزعة حسب الأقسام على النحو التالي :

### قانون البرامج :

|            |                        |
|------------|------------------------|
| 31,467 م د | ■ الاستثمارات المباشرة |
| 6,432 م د  | ■ التمويل العمومي      |
| <hr/>      |                        |
| 37,899 م د | الجملة                 |

### اعتمادات التعهد :

|            |                              |
|------------|------------------------------|
| 59,716 م د | ■ الاستثمارات المباشرة :     |
| 59,716 م د | على الموارد العامة للميزانية |
| 6,432 م د  | ■ التمويل العمومي :          |
| 6,432 م د  | على الموارد العامة للميزانية |
| <hr/>      |                              |
| 66,148 م د | الجملة                       |

وقد تتم رصد اعمـادات جمـلية بعـنوان نفقات التـنمية في حدود 72,8 م د وذلك بالخصوص لمواصلة المشاريع التي انطلقت خلال السنوات الماضية والشروع في برامج سنوية جديدة.

### ❖ أهم المشاريع المتواصلة :

- إتمام إنجاز مشروع مدينة الثقافة :
- يحتوي المشروع على قسط أول يتمثل في فضاء العروض الحية ومكتبة معلوماتية وفضاء وطني للفنون وفضاء السينما ممتد على مساحة قدرها 48,836 م<sup>2</sup> وقسط ثان يتمثل في مجمع متحف على مساحة مبنية قدرها 22,000 م<sup>2</sup>.
- مواصلة تجهيز دور الثقافة.
- مواصلة تجهيز المكتبات العمومية.
- مواصلة إقتناء كتب لفائدة المكتبات العمومية.
- مواصلة بناء دور الثقافة.
- مواصلة تركيز شبكة إعلامية متعددة الوسائط بدور الثقافة والمكتبات.
- الانتهاء من تهيئة كنيسة صفاقس والتي تعد قطبا لفائدة الجنوب .

## ❖ أهم البرامج السنوية الجديدة :

- إقتناء كتب نفيسة.
- تجهيز دور الثقافة.
- تهيئة وتوسيع دور الثقافة.
- تهيئة المكتبات العمومية.
- تجهيز المكتبات
- تهيئة المتاحف.
- حماية التراث

## ❖ التمويل العمومي :

- منح لفائدة المؤسسات الثقافية قدرها 6,332 م د.
- ◀ منها 4,0 م د لفائدة المركز الوطني للسينما والصورة وذلك لمواصلة تشجيع الإنتاج السينمائي للأفلام القصيرة والطويلة والوثائقية.
- ◀ 0,5 م د لمواصلة ربط موقع أوزنة بالماء الصالح للشراب والشبكة الكهربائية
- ◀ 0,5 م د لمواصلة بناء هياكل استقبال وتهيئة متحف بموقع أوزنة

## الباب: وزارة الشؤون الثقافية

نفقات التنمية لسنة 2017 ( إتمادات الدفع )

بحساب 1000 دينار

التوزيع حسب البرامج و طبيعة النفقة

| نفقات التنمية |        |                 |             |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             |                      |        |                 | البرنامج و البرنامج الفرعي |                                                   |             |
|---------------|--------|-----------------|-------------|-------------------------|--------|-----------------|-------------|-----------------|--------|-----------------|-------------|----------------------|--------|-----------------|----------------------------|---------------------------------------------------|-------------|
| المجموع       |        |                 |             | القروض الخارجية الموظفة |        |                 |             | التمويل العمومي |        |                 |             | الإستثمارات المباشرة |        |                 |                            |                                                   |             |
| الفارق        |        | تقديرات<br>2017 | ق م<br>2016 | الفارق                  |        | تقديرات<br>2017 | ق م<br>2016 | الفارق          |        | تقديرات<br>2017 | ق م<br>2016 | الفارق               |        | تقديرات<br>2017 |                            |                                                   | ق م<br>2016 |
| النسبة<br>%   | المبلغ |                 |             | النسبة<br>%             | المبلغ |                 |             | النسبة<br>%     | المبلغ |                 |             | النسبة<br>%          | المبلغ |                 |                            |                                                   |             |
|               |        |                 |             |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             |                      |        |                 |                            | البرنامج 1 : الفنون                               |             |
| -26           | -1 440 | 4 000           | 5 440       |                         |        |                 |             |                 | 100    | 4 000           | 3 900       | -100                 | -1 540 |                 | 1 540                      | البرنامج الفرعي 1 :السينما                        |             |
| -82           | -3 040 | 683             | 3 723       |                         |        |                 |             |                 | -12    | 388             | 400         | -91                  | -3 028 | 295             | 3 323                      | البرنامج الفرعي 2 :المسرح                         |             |
| -15           | -70    | 400             | 470         |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             | -15                  | -70    | 400             | 470                        | البرنامج الفرعي 3 :الموسيقى, و الرقص              |             |
|               |        |                 |             |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             |                      |        |                 |                            | البرنامج الفرعي 4 :الفنون التشكيلية               |             |
| -47           | -4 550 | 5 083           | 9 633       |                         |        |                 |             |                 | 88     | 4 388           | 4 300       | -87                  | -4 638 | 695             | 5 333                      | جملة البرنامج 1                                   |             |
|               |        |                 |             |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             |                      |        |                 |                            | البرنامج 2 : الكتاب و المطالعة                    |             |
|               |        | 1 480           | 1 480       |                         |        |                 |             |                 | 100    | 180             | 80          | -7                   | -100   | 1 300           | 1 400                      | البرنامج الفرعي 1 :الكتاب والدوريات               |             |
| -47           | -4 260 | 4 828           | 9 088       |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             | -47                  | -4 260 | 4 828           | 9 088                      | البرنامج الفرعي 2 :المطالعة                       |             |
|               |        | 650             | 650         |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             |                      |        | 650             | 650                        | البرنامج الفرعي 3 :المخطوطات والوثائق             |             |
| -38           | -4 260 | 6 958           | 11 218      |                         |        |                 |             |                 | 100    | 180             | 80          | -39                  | -4 360 | 6 778           | 11 138                     | جملة البرنامج 2                                   |             |
|               |        |                 |             |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             |                      |        |                 |                            | البرنامج 3 : العمل الثقافي                        |             |
| 115           | 28 961 | 54 141          | 25 180      | -100                    | -3 000 |                 | 3 000       |                 |        |                 |             | 144                  | 31 961 | 54 141          | 22 180                     | البرنامج الفرعي 1 :التنشيط الثقافي                |             |
| -88           | -3 806 | 514             | 4 320       |                         |        |                 |             |                 | 344    | 514             | 170         | -100                 | -4 150 |                 | 4 150                      | البرنامج الفرعي 2 :إلتظاهرات الثقافية والمهرجانات |             |
| 85            | 25 155 | 54 655          | 29 500      | -100                    | -3 000 |                 | 3 000       |                 | 344    | 514             | 170         | 106                  | 27 811 | 54 141          | 26 330                     | جملة البرنامج 3                                   |             |
|               |        |                 |             |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             |                      |        |                 |                            | البرنامج 4 : التراث                               |             |
| -23           | -1 260 | 4 280           | 5 540       |                         |        |                 |             |                 | 450    | 1 000           | 550         | -34                  | -1 710 | 3 280           | 4 990                      | البرنامج الفرعي 0 :إلتراث                         |             |
| -23           | -1 260 | 4 280           | 5 540       |                         |        |                 |             |                 | 450    | 1 000           | 550         | -34                  | -1 710 | 3 280           | 4 990                      | جملة البرنامج 4                                   |             |
|               |        |                 |             |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             |                      |        |                 |                            | البرنامج 9 : القيادة و المساندة                   |             |
| -39           | -1 160 | 1 824           | 2 984       |                         |        |                 |             |                 | 197    | 250             | 53          | -46                  | -1 357 | 1 574           | 2 931                      | البرنامج الفرعي 0 :إلقيادة والمساندة              |             |
|               |        |                 |             |                         |        |                 |             |                 |        |                 |             |                      |        |                 |                            |                                                   |             |

|     |        |        |        |      |        |  |       |    |       |       |       |     |        |        |        |                    |
|-----|--------|--------|--------|------|--------|--|-------|----|-------|-------|-------|-----|--------|--------|--------|--------------------|
| -39 | -1 160 | 1 824  | 2 984  |      |        |  |       |    | 197   | 250   | 53    | -46 | -1 357 | 1 574  | 2 931  | 9<br>جملة البرنامج |
| 24  | 13 925 | 72 800 | 58 875 | -100 | -3 000 |  | 3 000 | 23 | 1 179 | 6 332 | 5 153 | 31  | 15 746 | 66 468 | 50 722 | الجملة العامة      |

نفقات التنمية لسنة 2017 ( إتمادات الدفع )  
التوزيع حسب البرامج و هيكله التمويل

| البرنامج و البرنامج الفرعي                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | نفقات التنمية            |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
|----------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------|--------|----------|-----|-------------------------|-------|----------|------|----------------|--------|----------|-----|
|                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | الموارد العامة للميزانية |        |          |     | القروض الخارجية الموظفة |       |          |      | المجموع        |        |          |     |
|                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | ق م<br>تقديرات           |        | الفارق   |     | ق م<br>تقديرات          |       | الفارق   |      | ق م<br>تقديرات |        | الفارق   |     |
|                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 2017                     |        | 2016     |     | 2017                    |       | 2016     |      | 2017           |        | 2016     |     |
|                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | النسبة %                 |        | النسبة % |     | النسبة %                |       | النسبة % |      | النسبة %       |        | النسبة % |     |
| <b>البرنامج 1 : الفنون</b>                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
| البرنامج الفرعي 1 : السينما                        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 5 440                    | 4 000  | -1 440   | -26 | 5 440                   | 4 000 | -1 440   | -26  | 5 440          | 4 000  | -1 440   | -26 |
| البرنامج الفرعي 2 : المسرح                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 3 723                    | 683    | -3 040   | -82 | 3 723                   | 683   | -3 040   | -82  | 3 723          | 683    | -3 040   | -82 |
| البرنامج الفرعي 3 : الموسيقى و الرقص               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 470                      | 400    | -70      | -15 | 470                     | 400   | -70      | -15  | 470            | 400    | -70      | -15 |
| البرنامج الفرعي 4 : الفنون التشكيلية               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
| جملة البرنامج 1                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9 633                    | 5 083  | -4 550   | -47 | 9 633                   | 5 083 | -4 550   | -47  | 9 633          | 5 083  | -4 550   | -47 |
|                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
| البرنامج 2 : الكتاب و المطالعة                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
| البرنامج الفرعي 1 : الكتاب والدوريات               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 480                    | 1 480  |          |     | 1 480                   | 1 480 |          |      | 1 480          | 1 480  |          |     |
| البرنامج الفرعي 2 : المطالعة                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 9 088                    | 4 828  | -4 260   | -47 | 9 088                   | 4 828 | -4 260   | -47  | 9 088          | 4 828  | -4 260   | -47 |
| البرنامج الفرعي 3 : المخطوطات والوثائق             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 650                      | 650    |          |     | 650                     | 650   |          |      | 650            | 650    |          |     |
| جملة البرنامج 2                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 11 218                   | 6 958  | -4 260   | -38 | 11 218                  | 6 958 | -4 260   | -38  | 11 218         | 6 958  | -4 260   | -38 |
|                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
| البرنامج 3 : العمل الثقافي                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
| البرنامج الفرعي 1 : التنشيط الثقافي                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 22 180                   | 54 141 | 31 961   | 144 | 3 000                   |       | -3 000   | -100 | 25 180         | 54 141 | 28 961   | 115 |
| البرنامج الفرعي 2 : التظاهرات الثقافية والمهرجانات |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 4 320                    | 514    | -3 806   | -88 | 4 320                   | 514   | -3 806   | -88  | 4 320          | 514    | -3 806   | -88 |
| جملة البرنامج 3                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 26 500                   | 54 655 | 28 155   | 106 | 3 000                   |       | -3 000   | -100 | 29 500         | 54 655 | 25 155   | 85  |
|                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
| البرنامج 4 : التراث                                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
| البرنامج الفرعي 0 : التراث                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 5 540                    | 4 280  | -1 260   | -23 | 5 540                   | 4 280 | -1 260   | -23  | 5 540          | 4 280  | -1 260   | -23 |
| جملة البرنامج 4                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 5 540                    | 4 280  | -1 260   | -23 | 5 540                   | 4 280 | -1 260   | -23  | 5 540          | 4 280  | -1 260   | -23 |
|                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
| البرنامج 9 : القيادة و المساندة                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |
|                                                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                          |        |          |     |                         |       |          |      |                |        |          |     |

|     |        |        |        |      |        |  |       |     |        |        |        |                                       |
|-----|--------|--------|--------|------|--------|--|-------|-----|--------|--------|--------|---------------------------------------|
| -39 | -1 160 | 1 824  | 2 984  |      |        |  |       | -39 | -1 160 | 1 824  | 2 984  | البرنامج الفرعى 0 : القيادة والمساندة |
| -39 | -1 160 | 1 824  | 2 984  |      |        |  |       | -39 | -1 160 | 1 824  | 2 984  | 9 جملة البرنامج                       |
| 24  | 13 925 | 72 800 | 58 875 | -100 | -3 000 |  | 3 000 | 30  | 16 925 | 72 800 | 55 875 | الجملة العامة                         |

# صناديق الحزينة

## الحساب الخاص في الخزينة

### "صندوق التشجيع على الإبداع الأدبي والفني"

#### النصوص القانونية :

تمّ إحداث الصندوق بمقتضى الفصلان 29 و 30 من القانون عدد 77 لسنة 2008 المؤرخ في 22 ديسمبر 2008 المتعلق بقانون المالية لسنة 2009 كما تمّ تنقيحه بمقتضى الفصل 4 من المرسوم عدد 56 لسنة 2011 المؤرخ في 25 جوان 2011 والمتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2011.

الأمر عدد 3201 لسنة 2013 مؤرخ في 31 جويلية 2013 المتعلق بضبط شروط وطرق تدخل صندوق التشجيع على الإبداع الأدبي والفني.

#### مداخل الصندوق :

- 93% من مداخل الصندوق تتأتى من مبلغ الأداء على القيمة المضافة المستخلصة بعنوان واردات الورق والورق المقوى.
- 7% من جملة مداخل الصندوق تتأتى من المبالغ الراجعة للمؤلفين والملحنين والهيئات السمعية البصرية والهيئات الإذاعية والتلفزية على أساس نسبة 1% توظف على الحاملات السمعية والسمعية البصرية غير المسجلة ومعدات التسجيل والاستنساخ يدفعها المورد والمصنع.

#### كيفية صرف منحة الصندوق :

- يتمّ كل سنة مالية وبمقتضى مقرر صادر عن وزير الثقافة والمحافظة على التراث ضبط نسبة الدعم المتأتى من مداخل الصندوق وذلك وفقا للأوليات والتوجهات والبرامج الثقافية.
- بموجب قرار وزير الثقافة مؤرخ في 27 جانفي 2014 المتعلق بضبط تركيبة اللجنة الإستشارية المكلفة بدراسة الملفات المرشحة بمنحة التشجيع. كما يتفرع عن هذه اللجنة لجان فرعية حسب المجال الفني.

#### قانون المالية لسنة 2017 :

تمّ رصد اعتماد قدره 4,0 م د.

## جدول موارد و نفقات

## صندوق التشجيع على الإبداع الأدبي والفني

الموارد

(بحساب 1000 دينار )

| تقديرات | ق.م   |                    |
|---------|-------|--------------------|
| 2 017   | 2 016 |                    |
| 4 000   | 4 000 | جملة موارد الصندوق |

النفقات

(بحساب 1000 دينار )

| تقديرات | ق.م   | البيان   | الفقرة | الفصل |
|---------|-------|----------|--------|-------|
| 2 017   | 2 016 |          |        |       |
| 4 000   | 4 000 | الجملة : |        |       |

## الباب الواحد و العشرون

## وزارة الشؤون الثقافية

## الحسابات الخاصة في الخزينة

## جدول إجمالي

بحساب الدينار

| تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | الحسابات                                |
|-----------------|-------------|-----------------------------------------|
| 4 000 000       | 4 000 000   | صندوق التشجيع على الإبداع الأدبي والفني |
| 4 000 000       | 4 000 000   | الموارد                                 |
|                 |             | النفقات                                 |
| 4 000 000       | 4 000 000   | الجملة :                                |

# جداول العنوان الأول : نفقات التصرف (وفق المنظور البرامجي)

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## نفقات التصرف لسنة 2017

## التوزيع حسب الأقسام

بحساب الدينار

| تقديرات 2017 | بيان الأقسام و الفصول                                                                |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|              | <b>القسم الأول :التأجير العمومي</b>                                                  |
| 115 053 000  | نفقات التأجير العمومي حسب البرامج                                                    |
| 1 116 000    | منح بعنوان التأجير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج     |
| 13 430 000   | منح بعنوان التأجير للمؤسسات غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج          |
| 129 599 000  | <b>جملة القسم الأول :</b>                                                            |
|              | <b>القسم الثاني وسائل المصالح</b>                                                    |
| 2 318 000    | نفقات وسائل المصالح حسب البرامج                                                      |
| 5 531 000    | منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج     |
| 2 675 000    | منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج |
| 10 524 000   | <b>جملة القسم الثاني :</b>                                                           |
|              | <b>القسم الثالث التدخل العمومي</b>                                                   |
| 19 737 000   | نفقات التدخل العمومي حسب البرامج                                                     |
| 11 848 000   | منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج      |
| 9 142 000    | منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج  |
| 40 727 000   | <b>جملة القسم الثالث :</b>                                                           |
| 180 850 000  | <b>الجملة العامة</b>                                                                 |

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## نفقات التصرف لسنة 2017

## التوزيع حسب الفصول

بحساب الدينار

| الفارق            | تقديرات 2017       | ق . م 2016         | بيان الأقسام و الفصول                                                                |
|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|                   |                    |                    | <b>القسم الأول : التأجير العمومي</b>                                                 |
| 10 880 000        | 115 053 000        | 104 173 000        | نفقات التأجير العمومي حسب البرامج                                                    |
| 8 000             | 1 116 000          | 1 108 000          | منح بعنوان التأجير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج     |
| 1 091 000         | 13 430 000         | 12 339 000         | منح بعنوان التأجير للمؤسسات غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج          |
| <b>11 979 000</b> | <b>129 599 000</b> | <b>117 620 000</b> | <b>جملة القسم الأول :</b>                                                            |
|                   |                    |                    | <b>القسم الثاني : وسائل المصالح</b>                                                  |
|                   | 2 318 000          | 2 318 000          | نفقات وسائل المصالح حسب البرامج                                                      |
| 227 000           | 5 531 000          | 5 304 000          | منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج     |
| 1 704 000         | 2 675 000          | 971 000            | منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج |

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## نفقات التصرف لسنة 2017

## التوزيع حسب الفصول

بحساب الدينار

| الفارق     | تقديرات 2017 | ق . م 2016  | بيان الأقسام و الفصول                                                               |
|------------|--------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 931 000  | 10 524 000   | 8 593 000   | جملة القسم الثاني :                                                                 |
| -2 500 000 | 19 737 000   | 22 237 000  | القسم الثالث : التدخل العمومي                                                       |
| -939 000   | 11 848 000   | 12 787 000  | نفقات التدخل العمومي حسب البرامج                                                    |
| 5 186 000  | 9 142 000    | 3 956 000   | منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج     |
| 1 747 000  | 40 727 000   | 38 980 000  | منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج |
| 1 747 000  | 40 727 000   | 38 980 000  | جملة القسم الثالث :                                                                 |
| 15 657 000 | 180 850 000  | 165 193 000 | الجملة العامة                                                                       |

## توزيع نفقات التأجير العمومي

## حسب الفصول و الفقرات الفرعية

## البرنامج 1 الفنون

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 1 السينما

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                 | ق . م 2016     | تقديرات 2017   | الفارق         |
|-------|-----|------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| 01136 |     | <u>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</u>                               | <u>459 988</u> | <u>447 129</u> | <u>-12 859</u> |
|       | 010 | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج                          | 150 798        | 127 895        | -22 903        |
|       | 011 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة                          | 187 822        | 209 212        | 21 390         |
|       | 012 | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة                        | 28 375         | 21 655         | -6 720         |
|       | 014 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                                   | 15 420         | 13 140         | -2 280         |
|       | 016 | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                                 | 2 059          | 1 730          | -329           |
|       | 017 | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل                  | 67 148         | 65 131         | -2 017         |
|       | 031 | تأجير الأعوان غير القارين _ الأعوان المتعاقدون والعاملون بالحصّة       | 6 915          | 6 915          |                |
|       | 035 | تأجير الأعوان غير القارين _ المنح العائلية                             | 241            | 241            |                |
|       | 036 | تأجير الأعوان غير القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل              | 1 210          | 1 210          |                |
| 01138 |     | <u>منح بعنوان التأجير للمؤسسات غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية</u> | <u>323 000</u> | <u>305 000</u> | <u>-18 000</u> |
|       |     | <u>حسب البرامج</u>                                                     |                |                |                |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                   | 323 000        | 305 000        | -18 000        |
|       | 105 | المركز الوطني للسينما و الصورة                                         | 323 000        | 305 000        | -18 000        |
|       |     | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                                            | <b>782 988</b> | <b>752 129</b> | <b>-30 859</b> |

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 2 المسرح

| الفصل | ف.ف | البيان                                        | ق . م 2016     | تقديرات 2017   | الفارق       |
|-------|-----|-----------------------------------------------|----------------|----------------|--------------|
| 01136 |     | <u>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</u>      | <u>377 764</u> | <u>382 189</u> | <u>4 425</u> |
|       | 010 | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج | 122 172        | 108 297        | -13 875      |
|       | 011 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة | 147 169        | 168 770        | 21 601       |

|       |                                                                                              |                  |                  |               |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|---------------|
| 012   | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة                                              | 24 563           | 20 886           | -3 677        |
| 014   | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                                                         | 13 080           | 11 480           | -1 600        |
| 016   | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                                                       | 836              | 1 030            | 194           |
| 017   | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل                                        | 53 867           | 54 297           | 430           |
| 031   | تأجير الأعوان غير القارين _ الأعوان المتعاقدون والعاملون بالحصّة                             | 13 616           | 14 767           | 1 151         |
| 035   | تأجير الأعوان غير القارين _ المنح العائلية                                                   | 78               | 78               |               |
| 036   | تأجير الأعوان غير القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل                                    | 2 383            | 2 584            | 201           |
| 01138 | <b>منح بعنوان التأجير للمؤسسات غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية</b><br><b>حسب البرامج</b> | <b>890 000</b>   | <b>967 000</b>   | <b>77 000</b> |
| 12    | مؤسسات العمل الثقافي                                                                         | 890 000          | 967 000          | 77 000        |
| 102   | المسرح الوطني                                                                                | 890 000          | 967 000          | 77 000        |
|       | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                                                                  | <b>1 267 764</b> | <b>1 349 189</b> | <b>81 425</b> |

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص

| الفصل                       | ف.ف | البيان                                                                                  | ق . م 2016       | تقديرات 2017     | الفارق          |
|-----------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|-----------------|
| 01136                       |     | <b>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</b>                                                | <b>1 287 394</b> | <b>1 591 434</b> | <b>304 040</b>  |
|                             | 010 | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج                                           | 323 781          | 357 932          | 34 151          |
|                             | 011 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة                                           | 470 749          | 692 916          | 222 167         |
|                             | 012 | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة                                         | 24 563           | 24 648           | 85              |
|                             | 014 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                                                    | 31 880           | 38 230           | 6 350           |
|                             | 016 | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                                                  | 2 331            | 5 588            | 3 257           |
|                             | 017 | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل                                   | 149 065          | 194 973          | 45 908          |
|                             | 031 | تأجير الأعوان غير القارين _ الأعوان المتعاقدون والعاملون بالحصصة                        | 241 095          | 234 940          | -6 155          |
|                             | 035 | تأجير الأعوان غير القارين _ المنح العائلية                                              | 2 726            | 2 080            | -646            |
|                             | 036 | تأجير الأعوان غير القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل                               | 41 204           | 40 127           | -1 077          |
| 01137                       |     | <b>منح بعنوان التأجير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</b> | <b>34 000</b>    | <b>34 000</b>    |                 |
|                             | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                    | 34 000           | 34 000           |                 |
|                             | 034 | المعهد الوطني للموسيقى                                                                  | 24 000           | 24 000           |                 |
|                             | 035 | المركز الوطني للموسيقى و الفنون الشعبية                                                 | 10 000           | 10 000           |                 |
| 01138                       |     | <b>منح بعنوان التأجير للمؤسسات غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</b>      | <b>788 000</b>   |                  | <b>-788 000</b> |
|                             | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                    | 788 000          | -788 000         |                 |
|                             | 025 | مركز الموسيقى العربية و المتوسطية                                                       | 788 000          | -788 000         |                 |
| <b>جملة البرنامج الفرعي</b> |     |                                                                                         |                  |                  |                 |
|                             |     |                                                                                         | <b>2 109 394</b> | <b>1 625 434</b> | <b>-483 960</b> |

## البرنامج الفرعي 4 الفنون التشكيلية

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                           | ق . م 2016     | تقديرات 2017   | الفارق         |
|-------|-----|------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| 01136 |     | <b>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</b>                         | <b>359 412</b> | <b>532 873</b> | <b>173 461</b> |
|       | 010 | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج                    | 128 618        | 158 981        | 30 363         |
|       | 011 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة                    | 144 405        | 255 939        | 111 534        |
|       | 012 | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة                  | 6 490          | 5 545          | -945           |
|       | 014 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                             | 9 271          | 12 751         | 3 480          |
|       | 016 | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                           | 1 618          | 2 822          | 1 204          |
|       | 017 | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل            | 50 525         | 75 743         | 25 218         |
|       | 031 | تأجير الأعوان غير القارين _ الأعوان المتعاقدون والعاملون بالحصّة | 15 733         | 17 952         | 2 219          |
|       | 036 | تأجير الأعوان غير القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل        | 2 752          | 3 140          | 388            |
|       |     | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                                      | <b>359 412</b> | <b>532 873</b> | <b>173 461</b> |

## البرنامج الفرعي 5 الهندسة المعمارية

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                | ق . م 2016    | تقديرات 2017  | الفارق       |
|-------|-----|-------------------------------------------------------|---------------|---------------|--------------|
| 01136 |     | <b>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</b>              | <b>44 595</b> | <b>50 114</b> | <b>5 519</b> |
|       | 010 | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج         | 13 686        | 13 824        | 138          |
|       | 011 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة         | 17 613        | 22 249        | 4 636        |
|       | 012 | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة       | 4 800         | 4 800         |              |
|       | 014 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                  | 1 560         | 1 560         |              |
|       | 016 | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                | 166           | 78            | -88          |
|       | 017 | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل | 6 770         | 7 603         | 833          |
|       |     | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                           | <b>44 595</b> | <b>50 114</b> | <b>5 519</b> |

د 4 309 739

جملة الفنون

## البرنامج 2 الكتاب و المطالعة

### البرنامج الفرعي 1 الكتاب والدوريات

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                             | ق . م 2016     | تقديرات 2017     | الفارق         |
|-------|-----|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|----------------|
| 01136 |     | <b>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</b>                                           | <b>419 276</b> | <b>479 999</b>   | <b>60 723</b>  |
|       | 010 | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج                                      | 137 982        | 138 807          | 825            |
|       | 011 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة                                      | 168 745        | 228 902          | 60 157         |
|       | 012 | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة                                    | 34 360         | 25 659           | -8 701         |
|       | 014 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                                               | 13 840         | 13 140           | -700           |
|       | 016 | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                                             | 1 888          | 2 176            | 288            |
|       | 017 | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل                              | 62 461         | 71 315           | 8 854          |
| 01138 |     | <b>منح بعنوان التأجير للمؤسسات غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</b> | <b>560 000</b> | <b>934 000</b>   | <b>374 000</b> |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                               | 560 000        | 934 000          | 374 000        |
|       | 104 | المركز الوطني للترجمة                                                              | 560 000        | 934 000          | 374 000        |
|       |     | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                                                        | <b>979 276</b> | <b>1 413 999</b> | <b>434 723</b> |

### البرنامج الفرعي 2 المطالعة

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                | ق . م 2016     | تقديرات 2017     | الفارق           |
|-------|-----|-------------------------------------------------------|----------------|------------------|------------------|
| 01136 |     | <b>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</b>              | <b>737 215</b> | <b>6 218 289</b> | <b>5 481 074</b> |
|       | 010 | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج         | 265 095        | 1 769 192        | 1 504 097        |
|       | 011 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة         | 305 802        | 3 257 258        | 2 951 456        |
|       | 012 | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة       | 31 320         | 18 163           | -13 157          |
|       | 014 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                  | 24 172         | 169 413          | 145 241          |
|       | 016 | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                | 2 848          | 91 833           | 88 985           |
|       | 017 | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل | 107 978        | 912 430          | 804 452          |
|       |     | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                           | <b>737 215</b> | <b>6 218 289</b> | <b>5 481 074</b> |

### البرنامج الفرعي 3 المخطوطات والوثائق

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان | ق . م 2016 | تقديرات 2017 | الفارق |
|-------|-----|--------|------------|--------------|--------|
|       |     |        |            |              |        |

|                |                  |                  |                                                                    |     |              |
|----------------|------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------|-----|--------------|
| <u>304 340</u> | <u>3 791 497</u> | <u>3 487 157</u> | <u>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</u>                           |     | <b>01136</b> |
| -311 999       | 1 197 431        | 1 509 430        | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج                      | 010 |              |
| 582 599        | 1 837 626        | 1 255 027        | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة                      | 011 |              |
|                | 48 509           | 48 509           | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة                    | 012 |              |
|                | 1 500            | 1 500            | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية المتغيرة                    | 013 |              |
| -2 735         | 116 879          | 119 614          | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                               | 014 |              |
| -6 600         | 15 400           | 22 000           | تأجير الأعوان القارين _ منحة الساعات الإضافية و العمل الليلي       | 015 |              |
|                | 16 000           | 16 000           | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                             | 016 |              |
| 43 075         | 558 152          | 515 077          | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل              | 017 |              |
|                | <u>20 000</u>    | <u>20 000</u>    | <u>منح بعنوان التأجير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة</u> |     | <b>01137</b> |
|                | 20 000           | 20 000           | <u>العمومية حسب البرامج</u>                                        |     |              |
|                | 20 000           | 20 000           | مؤسسات العمل الثقافي                                               | 12  |              |
|                | 20 000           | 20 000           | دار الكتب الوطنية                                                  | 032 |              |
| <b>304 340</b> | <b>3 811 497</b> | <b>3 507 157</b> | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                                        |     |              |

د 11 443 785

جملة الكتاب و المطالعة

## البرنامج 3 العمل الثقافي

### البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                  | ق . م 2016     | تقديرات 2017     | الفارق           |
|-------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|------------------|
| 01136 |     | <b>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</b>                                                | <b>149 309</b> | <b>4 938 634</b> | <b>4 789 325</b> |
|       | 004 | المنح المخولة للسلط العمومية _ تأجير أعضاء الدواوين                                     |                | 31 905           | 31 905           |
|       | 010 | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج                                           | 46 881         | 1 345 812        | 1 298 931        |
|       | 011 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة                                           | 53 250         | 2 625 721        | 2 572 471        |
|       | 012 | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة                                         | 21 563         | 13 463           | -8 100           |
|       | 014 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                                                    | 4 920          | 122 220          | 117 300          |
|       | 016 | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                                                  | 360            | 80 750           | 80 390           |
|       | 017 | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل                                   | 22 335         | 718 763          | 696 428          |
| 01137 |     | <b>منح بعنوان التأجير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</b> |                | <b>899 000</b>   | <b>899 000</b>   |
|       | 12  | <b>مؤسسات العمل الثقافي</b>                                                             |                | <b>899 000</b>   | <b>899 000</b>   |
|       | 051 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس                                      |                | 111 000          | 111 000          |
|       | 052 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة                                    |                | 17 000           | 17 000           |
|       | 053 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث ببن عروس                                   |                | 44 000           | 44 000           |
|       | 054 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث ببنزرت                                     |                | 28 000           | 28 000           |
|       | 055 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل                                      |                | 35 000           | 35 000           |
|       | 056 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة                                      |                | 44 000           | 44 000           |
|       | 057 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة                                    |                | 30 000           | 30 000           |
|       | 058 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان                                     |                | 25 000           | 25 000           |
|       | 059 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة                                    |                | 20 000           | 20 000           |
|       | 060 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف                                     |                | 23 000           | 23 000           |
|       | 061 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين                                   |                | 41 000           | 41 000           |
|       | 062 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان                                  |                | 16 000           | 16 000           |
|       | 063 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة                                      |                | 65 000           | 65 000           |
|       | 064 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير                                  |                | 50 000           | 50 000           |
|       | 065 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية                                   |                | 35 000           | 35 000           |
|       | 066 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس                                     |                | 108 000          | 108 000          |
|       | 067 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس                                      |                | 25 000           | 25 000           |
|       | 068 | المنح الجهورية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد                                |                | 11 000           | 11 000           |

|           |           |         |                                                         |     |  |
|-----------|-----------|---------|---------------------------------------------------------|-----|--|
| 17 000    | 17 000    |         | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة   | 069 |  |
| 23 000    | 23 000    |         | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر   | 070 |  |
| 28 000    | 28 000    |         | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي   | 071 |  |
| 39 000    | 39 000    |         | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين  | 072 |  |
| 40 000    | 40 000    |         | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين | 073 |  |
| 24 000    | 24 000    |         | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة  | 074 |  |
| 5 688 325 | 5 837 634 | 149 309 | جملة البرنامج الفرعي                                    |     |  |

## البرنامج الفرعي 2 التظاهرات الثقافية والمهرجانات

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                       | ق . م 2016 | تقديرات 2017 | الفارق  |
|-------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|---------|
| 01138 |     | <u>منح بعنوان التأجير للمؤسسات غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية</u><br><u>حسب البرامج</u> | 670 000    | 930 000      | 260 000 |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                         | 670 000    | 930 000      | 260 000 |
|       | 106 | المركز الثقافي الدولي بالحمامات دار المتوسط للثقافة و الفنون                                 | 570 000    | 517 000      | -53 000 |
|       | 107 | لمؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات و التظاهرات الثقافية و الفنية                               | 100 000    | 413 000      | 313 000 |
|       |     | جملة البرنامج الفرعي                                                                         | 670 000    | 930 000      | 260 000 |

6 767 634 د

جملة العمل الثقافي

## البرنامج 4 التراث

## البرنامج الفرعي 0 التراث

بحساب الدينار

| الفصل                | ف.ف | البيان                                                                                  | ق . م 2016        | تقديرات 2017      | الفارق           |
|----------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| 01136                |     | <u>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</u>                                                | <u>24 493 137</u> | <u>32 523 981</u> | <u>8 030 844</u> |
|                      | 010 | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج                                           | 8 305 327         | 8 834 486         | 529 159          |
|                      | 011 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة                                           | 11 227 785        | 16 805 485        | 5 577 700        |
|                      | 012 | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة                                         | 89 230            | 178 851           | 89 621           |
|                      | 013 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية المتغيرة                                         | 1 000             | 1 000             |                  |
|                      | 014 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                                                    | 787 093           | 1 439 376         | 652 283          |
|                      | 015 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الساعات الإضافية و العمل الليلي                            | 300 000           | 245 000           | -55 000          |
|                      | 016 | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                                                  | 194 309           | 199 609           | 5 300            |
|                      | 017 | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل                                   | 3 588 393         | 4 820 174         | 1 231 781        |
| 01137                |     | <u>منح بعنوان التأجير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> | <u>23 000</u>     | <u>31 000</u>     | <u>8 000</u>     |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                    | 23 000            | 31 000            | 8 000            |
|                      | 031 | المعهد الوطني للتراث                                                                    | 23 000            | 31 000            | 8 000            |
| 01138                |     | <u>منح بعنوان التأجير للمؤسسات غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u>      | <u>8 468 000</u>  | <u>9 632 000</u>  | <u>1 164 000</u> |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                    | 8 468 000         | 9 632 000         | 1 164 000        |
|                      | 025 | مركز الموسيقى العربية و المتوسطية                                                       |                   | 955 000           | 955 000          |
|                      | 108 | وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية                                                    | 8 468 000         | 8 677 000         | 209 000          |
| جملة البرنامج الفرعي |     |                                                                                         | 32 984 137        | 42 186 981        | 9 202 844        |

د 42 186 981

جملة التراث

## البرنامج 9 القيادة و المساندة

### البرنامج الفرعي 0 القيادة و المساندة

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                  | ق . م 2016        | تقديرات 2017      | الفارق            |
|-------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 01136 |     | <b>نفقات التأجير العمومي حسب البرامج</b>                                                | <b>72 357 753</b> | <b>64 096 861</b> | <b>-8 260 892</b> |
|       | 002 | المنح المخولة للسلط العمومية _ تأجير أعضاء الحكومة والتأجيرات المعادلة له               | 99 000            | 301 364           | 202 364           |
|       | 004 | المنح المخولة للسلط العمومية _ تأجير أعضاء الدواوين                                     | 226 000           | 99 000            | -127 000          |
|       | 010 | تأجير الأعوان القارين _ الأجر الأساسي والتدرج                                           | 28 924 597        | 8 387 253         | -20 537 344       |
|       | 011 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية القارة                                           | 29 188 281        | 36 008 416        | 6 820 135         |
|       | 012 | تأجير الأعوان القارين _ المنح المرتبطة بالوظيفة                                         | 1 122 584         | 1 220 169         | 97 585            |
|       | 013 | تأجير الأعوان القارين _ المنح الخصوصية المتغيرة                                         | 1 000             | 1 000             |                   |
|       | 014 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الإنتاج                                                    | 2 099 983         | 1 391 578         | -708 405          |
|       | 015 | تأجير الأعوان القارين _ منحة الساعات الإضافية و العمل الليلي                            | 280 000           | 210 000           | -70 000           |
|       | 016 | تأجير الأعوان القارين _ المنح العائلية                                                  | 232 144           | 301 330           | 69 186            |
|       | 017 | تأجير الأعوان القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل                                   | 9 959 344         | 10 717 646        | 758 302           |
|       | 030 | تأجير الأعوان غير القارين _ أعوان يشغلون خطط وقتية                                      |                   | 39 603            | 39 603            |
|       | 031 | تأجير الأعوان غير القارين _ الأعوان المتعاقدون والعاملون بالحصّة                        | 191 300           | 4 648 746         | 4 457 446         |
|       | 035 | تأجير الأعوان غير القارين _ المنح العائلية                                              | 998               | 12 615            | 11 617            |
|       | 036 | تأجير الأعوان غير القارين _ المساهمات المحمولة على المشغل                               | 32 522            | 758 141           | 725 619           |
| 01137 |     | <b>منح بعنوان التأجير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</b> | <b>1 031 000</b>  | <b>132 000</b>    | <b>-899 000</b>   |
|       | 12  | <b>مؤسسات العمل الثقافي</b>                                                             | 1 031 000         | 132 000           | -899 000          |
|       | 033 | المركز الوطني للاتصال الثقافي                                                           | 25 000            | 25 000            |                   |
|       | 051 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس                                     | 119 000           | 8 000             | -111 000          |
|       | 052 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة                                   | 21 000            | 4 000             | -17 000           |
|       | 053 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس                                  | 50 000            | 6 000             | -44 000           |
|       | 054 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببئر زرت                                  | 31 000            | 3 000             | -28 000           |
|       | 055 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل                                     | 40 000            | 5 000             | -35 000           |
|       | 056 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة                                     | 47 000            | 3 000             | -44 000           |
|       | 057 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة                                   | 33 000            | 3 000             | -30 000           |
|       | 058 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان                                    | 28 000            | 3 000             | -25 000           |
|       | 059 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة                                   | 24 000            | 4 000             | -20 000           |
|       | 060 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف                                    | 28 000            | 5 000             | -23 000           |

|       |                                                                                              |                |                |               |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------------|
| 061   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين                                     | 46 000         | 5 000          | -41 000       |
| 062   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان                                    | 19 000         | 3 000          | -16 000       |
| 063   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة                                        | 68 000         | 3 000          | -65 000       |
| 064   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير                                    | 53 000         | 3 000          | -50 000       |
| 065   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية                                     | 37 000         | 2 000          | -35 000       |
| 066   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس                                       | 112 000        | 4 000          | -108 000      |
| 067   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس                                        | 29 000         | 4 000          | -25 000       |
| 068   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد                                  | 15 000         | 4 000          | -11 000       |
| 069   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة                                        | 26 000         | 9 000          | -17 000       |
| 070   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر                                        | 27 000         | 4 000          | -23 000       |
| 071   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي                                        | 36 000         | 8 000          | -28 000       |
| 072   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين                                       | 43 000         | 4 000          | -39 000       |
| 073   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين                                      | 45 000         | 5 000          | -40 000       |
| 074   | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة                                       | 29 000         | 5 000          | -24 000       |
| 01138 | <u>منح بعنوان التأجير للمؤسسات غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية</u><br><u>حسب البرامج</u> | <u>640 000</u> | <u>662 000</u> | <u>22 000</u> |
| 12    | مؤسسات العمل الثقافي                                                                         | 640 000        | 662 000        | 22 000        |
| 103   | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين                                                        | 640 000        | 662 000        | 22 000        |
|       | جملة البرنامج الفرعي                                                                         | 74 028 753     | 64 890 861     | -9 137 892    |

جملة القيادة و المساندة

د 64 890 861

الجملة العامة

د 129 599 000

## توزيع الترقيات حسب الأسلاك و الرتب

البرنامج : التراث

البرنامج الفرعي : التراث

| المرتبة الحالية       | المرتبة الجديدة                | العدد | المدة بالشهر |
|-----------------------|--------------------------------|-------|--------------|
| تقني                  | تقني أول                       | 15    | 3            |
| كاتب تصرف             | ملحق إدارة                     | 10    | 3            |
| عملة صنف 3 و 4        | عون إستقبال                    | 30    | 3            |
| عملة صنف 5 و 6 و 7    | مستكتب إدارة                   | 20    | 3            |
| عملة صنف 8 و 9        | كاتب راقن                      | 10    | 3            |
| محلل                  | محلل مركزي                     | 2     | 3            |
| معاون موثق            | مكتبي مساعد                    | 10    | 3            |
| مكتبي مساعد           | مكتبي أو موثق                  | 45    |              |
| مختزن مكنتبات         | معاون مكتبي                    | 25    |              |
| حافظ مكنتبات أو توثيق | حافظ رئيس للمكنتبات أو التوثيق | 6     |              |
| حافظ مكنتبات أو توثيق | حافظ عام للمكنتبات أو التوثيق  | 1     |              |
| مكتبي أو موثق         | حافظ مكنتبات أو توثيق          | 50    | 3            |

|   |    |                                      |                                      |
|---|----|--------------------------------------|--------------------------------------|
|   | 2  | مهندس رئيس                           | مهندس أول                            |
|   | 10 | كاتب ثقافي مساعد                     | ملحق ثقافي                           |
|   | 20 | ملحق ثقافي                           | مستكتب ثقافي                         |
| 3 | 2  | مستكتب ثقافي                         | عون ثقافي                            |
| 3 | 20 | مستشار ثقافي                         | كاتب ثقافي                           |
| 3 | 30 | كاتب ثقافي                           | كاتب ثقافي مساعد                     |
| 3 | 30 | أستاذ تنشيط ثقافي                    | أستاذ مساعد للتنشيط الثقافي          |
| 3 | 50 | أستاذ أول تنشيط ثقافي                | أستاذ تنشيط ثقافي                    |
| 3 | 1  | متصرف عام                            | متصرف رئيس                           |
| 3 | 2  | أستاذ لتعليم الموسيقى للمرحلة الأولى | معلم لتعليم الموسيقى                 |
| 3 | 9  | أستاذ أول لتعليم الموسيقى            | أستاذ لتعليم الموسيقى                |
| 3 | 3  | متفقد موسيقى                         | أستاذ لتعليم الموسيقى                |
| 3 | 2  | أستاذ لتعليم الموسيقى                | أستاذ لتعليم الموسيقى للمرحلة الأولى |

405

جملة البرنامج الفرعي

405

جملة التراث

العدد الجملي 405

الجملة العامة : تكلفة الترقيات : 400 000 دينار

## توزيع الإحالات على التقاعد لسنة 2017

### حسب الأسلاك و الرتب

#### البرنامج : الفنون

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 87 032 دينار

#### البرنامج الفرعي : السينما

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 2 782 دينار

| 2017 | تقديرات | السلك و الرتبة                         |
|------|---------|----------------------------------------|
| 1    |         | السلك التقني المشترك للإدارات العمومية |
| 1    |         | مساعد تقني                             |
| 1    |         | جملة البرنامج الفرعي                   |

#### البرنامج الفرعي : الموسيقى و الرقص

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 84 250 دينار

| 2017 | تقديرات | السلك و الرتبة                                          |
|------|---------|---------------------------------------------------------|
| 3    |         | سلك العملة                                              |
| 1    |         | عامل صنف 7                                              |
| 2    |         | عامل صنف 8                                              |
| 1    |         | سلك أعوان وزارة الثقافة                                 |
| 1    |         | كاتب ثقافي مساعد                                        |
| 2    |         | سلك مدرسي الموسيقى بوزارة الثقافة و الإعلام             |
| 2    |         | أستاذ لتعليم الموسيقى                                   |
| 1    |         | سلك الأعوان المتعاقدين مع الفرقة القومية للفنون الشعبية |
| 1    |         | موسيقي مررد صوتي و راقص من صنف الثاني                   |
| 7    |         | جملة البرنامج الفرعي                                    |

8

جملة البرنامج

## البرنامج : الكتاب و المطالعة

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 68 649 دينار

## البرنامج الفرعي : الكتاب والدوريات

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 18 437 دينار

| السلك و الرتبة                                 | تقديرات 2017 |
|------------------------------------------------|--------------|
| سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية | 1            |
| حافظ رئيس للمكتبات أو التوثيق                  | 1            |
| جملة البرنامج الفرعي                           | 1            |

## البرنامج الفرعي : المطالعة

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 7 616 دينار

| السلك و الرتبة       | تقديرات 2017 |
|----------------------|--------------|
| سلك العملة           | 2            |
| عامل صنف 1           | 2            |
| جملة البرنامج الفرعي | 2            |

## البرنامج الفرعي : المخطوطات والوثائق

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 42 596 دينار

| السلك و الرتبة                          | تقديرات 2017 |
|-----------------------------------------|--------------|
| السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية | 2            |
| كاتب تصرف                               | 1            |
| ملحق إدارة                              | 1            |
| سلك العملة                              | 5            |
| عامل صنف 1                              | 1            |
| عامل صنف 8                              | 2            |
| عامل صنف 10                             | 2            |
| جملة البرنامج الفرعي                    | 7            |

10

جملة البرنامج

## البرنامج : التراث

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 384 501 دينار

## البرنامج الفرعي : التراث

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 384 501 دينار

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                            |
|--------------|-----------------------------------------------------------|
| 42           | <u>سلك العملة</u>                                         |
| 8            | عامل صنف 1                                                |
| 1            | عامل صنف 3                                                |
| 4            | عامل صنف 4                                                |
| 2            | عامل صنف 5                                                |
| 1            | عامل صنف 6                                                |
| 4            | عامل صنف 7                                                |
| 8            | عامل صنف 9                                                |
| 14           | عامل صنف 10                                               |
| 1            | <u>سلك المهندسين المعماريين للإدارة</u>                   |
| 1            | مهندس معماري عام                                          |
| 2            | <u>سلك الموظفين العلميين للمعهد الوطني للآثار والتراث</u> |
| 2            | مكلف بالبحوث الأثرية والتاريخية                           |

45

جملة البرنامج و البرنامج الفرعي

## البرنامج : القيادة و المساندة

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 968 609 دينار

## البرنامج الفرعي : القيادة و المساندة

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 968 609 دينار

| 2017 | تقديرات | السلك و الرتبة                                        |
|------|---------|-------------------------------------------------------|
| 9    |         | <u>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</u>        |
| 2    |         | متصرف                                                 |
| 2    |         | كاتب راقن                                             |
| 3    |         | ملحق إدارة                                            |
| 2    |         | كاتب تصرف                                             |
| 83   |         | <u>سلك العملة</u>                                     |
| 28   |         | عامل صنف 1                                            |
| 3    |         | عامل صنف 2                                            |
| 1    |         | عامل صنف 3                                            |
| 2    |         | عامل صنف 4                                            |
| 4    |         | عامل صنف 5                                            |
| 7    |         | عامل صنف 6                                            |
| 12   |         | عامل صنف 7                                            |
| 14   |         | عامل صنف 8                                            |
| 4    |         | عامل صنف 9                                            |
| 8    |         | عامل صنف 10                                           |
| 10   |         | <u>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</u> |
| 1    |         | مكتبي مساعد                                           |
| 1    |         | مختزن مكتبات                                          |
| 2    |         | حافظ مكتبات أو توثيق                                  |
| 5    |         | مكتبي أو موثق                                         |
| 1    |         | حافظ رئيس للمكتبات أو التوثيق                         |
| 1    |         | <u>سلك رجال التعليم بمعاهد التعليم الثانوي</u>        |
| 1    |         | أستاذ التعليم الفني                                   |
| 8    |         | <u>سلك أعوان وزارة الثقافة</u>                        |
| 1    |         | ملحق ثقافي                                            |
| 1    |         | مستكتب ثقافي                                          |

|   |                                               |
|---|-----------------------------------------------|
| 3 | كاتب ثقافي مساعد                              |
| 3 | استاذ تنشيط ثقافي                             |
| 2 | <u>السلك التقني المشترك للإدارات العمومية</u> |
| 1 | مساعد تقني                                    |
| 1 | عون تقني                                      |

113

جملة البرنامج و البرنامج الفرعي

الجملة العامة

العدد : 176

الإنعكاس المالي للإحالات على التقاعد : 1 508 791 دينار

## توزيع المباشرين بالديوان

البرنامج : القيادة و المساندة

البرنامج الفرعي : القيادة و المساندة

| تقديرات 2017 | الرتبة               |
|--------------|----------------------|
| 1            | رئيس أو مدير ديوان   |
| 5            | مكلف بمأمورية        |
| 6            | جملة البرنامج الفرعي |

6

جملة القيادة و المساندة

6

الجملة العامة

## توزيع الأعوان المرخص فيهم حسب الأسلاك و الرتب

### البرنامج : الفنون

### البرنامج الفرعي : السينما

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                        |
|--------------|-------------------------------------------------------|
| 2            | <u>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</u>        |
| 1            | متصرف                                                 |
| 1            | ملحق إدارة                                            |
| 1            | <u>السلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية</u>        |
| 1            | مهندس أول                                             |
| 4            | <u>سلك العملة</u>                                     |
| 2            | عامل صنف 1                                            |
| 1            | عامل صنف 2                                            |
| 1            | عامل صنف 3                                            |
| 1            | <u>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</u> |
| 1            | مكتبي أو موثق                                         |
| 9            | <u>سلك أعوان وزارة الثقافة</u>                        |
| 2            | ملحق ثقافي                                            |
| 1            | مستشار ثقافي                                          |
| 1            | مستكتب ثقافي                                          |
| 4            | كاتب ثقافي                                            |
| 1            | كاتب ثقافي مساعد                                      |
| 1            | <u>المتعاقدون</u>                                     |
| 1            | متعاقد تونسي                                          |

|    |                                               |
|----|-----------------------------------------------|
| 1  | <u>سلك المتصرفين في الوثائق والأرشيف</u>      |
| 1  | متصرف مستشار في الوثائق و الأرشيف             |
| 4  | <u>السلك التقني المشترك للإدارات العمومية</u> |
| 3  | مساعد تقني                                    |
| 1  | عون تقني                                      |
| 23 | جملة البرنامج الفرعي                          |

## البرنامج الفرعي : المسرح

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                                 |
|--------------|----------------------------------------------------------------|
| 3            | <u>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</u>                 |
| 1            | كاتب راقن                                                      |
| 1            | ملحق إدارة                                                     |
| 1            | مستكتب إدارة                                                   |
| 1            | <u>سلك العملة</u>                                              |
| 1            | عامل صنف 2                                                     |
| 1            | <u>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</u>          |
| 1            | حافظ مكتبات أو توثيق                                           |
| 10           | <u>سلك أعوان وزارة الثقافة</u>                                 |
| 3            | ملحق ثقافي                                                     |
| 2            | مستشار ثقافي                                                   |
| 1            | مستشار ثقافي رئيس                                              |
| 1            | مستكتب ثقافي                                                   |
| 2            | كاتب ثقافي                                                     |
| 1            | كاتب ثقافي مساعد                                               |
| 1            | <u>سلك الأعوان المتعاقدين مع الفرقة القومية للفنون الشعبية</u> |
| 1            | موسيقي مررد صوتي و راقص من صنف الثاني                          |
| 1            | <u>المتعاقدون</u>                                              |
| 1            | متعاقدين تونسي                                                 |
| 2            | <u>سلك الأساتذة الأولين</u>                                    |
| 2            | أستاذ أول للتعليم الفني                                        |

## جملة البرنامج الفرعي

19

## البرنامج الفرعي : الموسيقى و الرقص

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                        |
|--------------|-------------------------------------------------------|
| 21           | <u>سلك العملة</u>                                     |
| 7            | عامل صنف 1                                            |
| 1            | عامل صنف 4                                            |
| 2            | عامل صنف 5                                            |
| 1            | عامل صنف 6                                            |
| 3            | عامل صنف 7                                            |
| 1            | عامل صنف 8                                            |
| 3            | عامل صنف 9                                            |
| 3            | عامل صنف 10                                           |
| 5            | <u>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</u> |
| 5            | أستاذ لتعليم الموسيقى للمرحلة الأولى                  |
| 2            | <u>سلك الإطار المشترك للأطباء البيطرة</u>             |
| 2            | موسيقي من الصنف الأول                                 |
| 3            | <u>سلك رجال التعليم بمعاهد التعليم الثانوي</u>        |
| 2            | أستاذ التعليم الفني                                   |
| 1            | أستاذ مميز                                            |
| 2            | <u>سلك المدرسين الباحثين بالجامعات</u>                |
| 2            | أستاذ مساعد التعليم العالي                            |
| 1            | <u>سلك أعوان مؤسسة الإذاعة و التلفزة التونسية</u>     |
| 1            | موسيقي من الصنف الثاني                                |
| 9            | <u>سلك أعوان وزارة الثقافة</u>                        |
| 1            | ملحق ثقافي                                            |
| 3            | مستشار ثقافي                                          |
| 2            | مستكتب ثقافي                                          |
| 1            | كاتب ثقافي                                            |
| 1            | كاتب ثقافي مساعد                                      |
| 1            | أستاذ أول تنشيط ثقافي                                 |
| 22           | <u>سلك مدرسي الموسيقى بوزارة الثقافة و الإعلام</u>    |

|    |                                                                |
|----|----------------------------------------------------------------|
| 3  | معلم لتعليم الموسيقى                                           |
| 18 | أستاذ لتعليم الموسيقى                                          |
| 1  | أستاذ أول لتعليم الموسيقى                                      |
| 15 | <u>سلك الأعوان المتعاقدين مع الفرقة القومية للفنون الشعبية</u> |
| 9  | موسيقي مررد صوتي و راقص من صنف الأول                           |
| 6  | موسيقي مررد صوتي و راقص من صنف الثاني                          |
| 2  | <u>المتعاقدون</u>                                              |
| 1  | متعاقدين تونسسي                                                |
| 1  | متعاقدين خصوصي                                                 |
| 82 | جملة البرنامج الفرعي                                           |

### البرنامج الفرعي : الفنون التشكيلية

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                        |
|--------------|-------------------------------------------------------|
| 3            | <u>أسلاك مختلفة</u>                                   |
| 3            | رتب مختلفة                                            |
| 1            | <u>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</u>        |
| 1            | كاتب راقن                                             |
| 15           | <u>سلك العملة</u>                                     |
| 5            | عامل صنف 1                                            |
| 2            | عامل صنف 3                                            |
| 3            | عامل صنف 4                                            |
| 3            | عامل صنف 6                                            |
| 1            | عامل صنف 8                                            |
| 1            | عامل صنف 9                                            |
| 2            | <u>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</u> |
| 1            | معاون مكتبي                                           |
| 1            | عون ثقافي                                             |
| 1            | <u>سلك رجال التعليم بمعاهد التعليم الثانوي</u>        |
| 1            | أستاذ التعليم الفني                                   |
| 1            | <u>سلك المدرسين الباحثين بالجامعات</u>                |
| 1            | مساعد التعليم العالي                                  |

|    |                                |
|----|--------------------------------|
| 7  | <u>سلك أعوان وزارة الثقافة</u> |
| 1  | مستشار ثقافي                   |
| 4  | كاتب ثقافي                     |
| 1  | كاتب ثقافي مساعد               |
| 1  | أستاذ أول تنشيط ثقافي          |
| 30 | جملة البرنامج الفرعي           |

## البرنامج الفرعي : الهندسة المعمارية

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                          |
|--------------|-----------------------------------------|
| 1            | <u>سلك العملة</u>                       |
| 1            | عامل صنف 8                              |
| 1            | <u>سلك المهندسين المعماريين للإدارة</u> |
| 1            | مهندس معماري رئيس                       |
| 2            | جملة البرنامج الفرعي                    |

156

جملة الفنون

البرنامج : الكتاب و المطالعة

البرنامج الفرعي : الكتاب والدوريات

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                        |
|--------------|-------------------------------------------------------|
| 13           | <u>سلك العملة</u>                                     |
| 4            | عامل صنف 1                                            |
| 1            | عامل صنف 2                                            |
| 1            | عامل صنف 3                                            |
| 1            | عامل صنف 4                                            |
| 3            | عامل صنف 5                                            |
| 1            | عامل صنف 7                                            |
| 1            | عامل صنف 8                                            |
| 1            | عامل صنف 9                                            |
| 1            | <u>سلك محلي وتقني الإعلامية</u>                       |
| 1            | واضع برامج                                            |
| 2            | <u>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</u> |
| 2            | معاون مكتبي                                           |
| 9            | <u>سلك أعوان وزارة الثقافة</u>                        |
| 5            | مستشار ثقافي رئيس                                     |
| 1            | مستكتب ثقافي                                          |
| 1            | كاتب ثقافي                                            |
| 2            | كاتب ثقافي مساعد                                      |
| 1            | <u>سلك الأساتذة الأولين</u>                           |
| 1            | أستاذ أول                                             |
| 26           | جملة البرنامج الفرعي                                  |

البرنامج الفرعي : المطالعة

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                 |
|--------------|------------------------------------------------|
| 1            | <u>أسلاك مختلفة</u>                            |
| 1            | رتب مختلفة                                     |
| 8            | <u>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</u> |

|            |                                                       |
|------------|-------------------------------------------------------|
| 4          | ملحق إدارة                                            |
| 1          | عون إستقبال                                           |
| 3          | كاتب تصرف                                             |
| <b>150</b> | <b>سلك العملة</b>                                     |
| 74         | عامل صنف 1                                            |
| 64         | عامل صنف 2                                            |
| 3          | عامل صنف 3                                            |
| 6          | عامل صنف 4                                            |
| 1          | عامل صنف 7                                            |
| 2          | عامل صنف 8                                            |
| <b>3</b>   | <b>سلك محلي وتقني إعلامية</b>                         |
| 3          | محلل                                                  |
| <b>222</b> | <b>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</b> |
| 49         | معاون مكتبي                                           |
| 57         | مكتبي                                                 |
| 42         | مكتبي مساعد                                           |
| 53         | مختزن مكتبات                                          |
| 19         | عون ثقافي                                             |
| 2          | حافظ رئيس للمكتبات أو التوثيق                         |
| <b>12</b>  | <b>سلك أعوان وزارة الثقافة</b>                        |
| 1          | مستشار ثقافي                                          |
| 11         | كاتب ثقافي                                            |
| <b>14</b>  | <b>السلك التقني المشترك للإدارات العمومية</b>         |
| 14         | تقني                                                  |
| <b>410</b> | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                           |

## البرنامج الفرعي : المخطوطات والوثائق

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                 |
|--------------|------------------------------------------------|
| <b>18</b>    | <b>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</b> |
| 1            | متصرف                                          |
| 4            | متصرف مستشار                                   |
| 5            | ملحق إدارة                                     |
| 2            | مستكتب إدارة                                   |

|     |                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------|
| 6   | كاتب تصرف                                             |
| 5   | <u>السلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية</u>        |
| 1   | مهندس رئيس                                            |
| 3   | مهندس أول                                             |
| 1   | مهندس أشغال                                           |
| 117 | <u>سلك العملة</u>                                     |
| 11  | عامل صنف 1                                            |
| 18  | عامل صنف 2                                            |
| 12  | عامل صنف 3                                            |
| 18  | عامل صنف 4                                            |
| 22  | عامل صنف 5                                            |
| 8   | عامل صنف 6                                            |
| 8   | عامل صنف 7                                            |
| 6   | عامل صنف 8                                            |
| 5   | عامل صنف 9                                            |
| 9   | عامل صنف 10                                           |
| 7   | <u>سلك محلي وتقني الإعلامية</u>                       |
| 2   | محلل                                                  |
| 1   | محلل مركزي                                            |
| 2   | تقني مخبر الإعلامية                                   |
| 2   | واضع برامج                                            |
| 67  | <u>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</u> |
| 5   | معاون مكتبي                                           |
| 33  | مكتبي                                                 |
| 7   | مكتبي مساعد                                           |
| 12  | مختزن مكتبات                                          |
| 10  | حافظ مكتبات أو توثيق                                  |
| 1   | <u>سلك أعوان الإطارات المشتركة للمخبر</u>             |
| 1   | رئيس أشغال مساعد للمخبر                               |
| 1   | <u>سلك المدرسين الباحثين بالجامعات</u>                |
| 1   | أستاذ التعليم العالي                                  |
| 4   | <u>سلك أعوان وزارة الثقافة</u>                        |
| 1   | مستشار ثقافي                                          |
| 1   | كاتب ثقافي                                            |

|     |                                               |
|-----|-----------------------------------------------|
| 2   | كاتب ثقافي مساعد                              |
| 3   | <u>سلك المتصرفين في الوثائق والأرشيف</u>      |
| 1   | متصرف في الوثائق و الأرشيف                    |
| 2   | متصرف مساعد في الوثائق و الأرشيف              |
| 5   | <u>السلك التقني المشترك للإدارات العمومية</u> |
| 2   | تقني أول                                      |
| 3   | تقني                                          |
| 3   | <u>رتب أخرى</u>                               |
| 3   | مساعد تقني                                    |
| 231 | جملة البرنامج الفرعي                          |

667

جملة الكتاب و المطالعة

## البرنامج : العمل الثقافي

### البرنامج الفرعي : التنشيط الثقافي

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                        |
|--------------|-------------------------------------------------------|
| <b>10</b>    | <u>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</u>        |
| 10           | ملحق إدارة                                            |
| <b>162</b>   | <u>سلك العملة</u>                                     |
| 71           | عامل صنف 1                                            |
| 68           | عامل صنف 2                                            |
| 4            | عامل صنف 3                                            |
| 19           | عامل صنف 4                                            |
| <b>4</b>     | <u>سلك محلي وتقني الإعلامية</u>                       |
| 4            | محلل                                                  |
| <b>37</b>    | <u>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</u> |
| 15           | مخترن مكتبات                                          |
| 22           | عون ثقافي                                             |
| <b>112</b>   | <u>سلك أعوان وزارة الثقافة</u>                        |
| 33           | ملحق ثقافي                                            |
| 3            | مستشار ثقافي                                          |
| 22           | مسنكتب ثقافي                                          |
| 19           | كاتب ثقافي                                            |
| 14           | كاتب ثقافي مساعد                                      |
| 21           | استاذ تنشيط ثقافي                                     |
| <b>13</b>    | <u>السلك التقني المشترك للإدارات العمومية</u>         |
| 13           | تقني                                                  |
| <b>338</b>   | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                           |

**جملة البرنامج الفرعي**

338

**جملة العمل الثقافي**

|                          |
|--------------------------|
| <b>البرنامج : التراث</b> |
|--------------------------|

**البرنامج الفرعي : التراث**

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                               |
|--------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>111</b>   | <u><b>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</b></u>        |
| 20           | متصرف                                                        |
| 3            | متصرف مستشار                                                 |
| 1            | كاتب راقن                                                    |
| 22           | ملحق إدارة                                                   |
| 32           | مستكتب إدارة                                                 |
| 3            | عون إستقبال                                                  |
| 30           | كاتب تصرف                                                    |
| <b>9</b>     | <u><b>السلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية</b></u>        |
| 3            | مهندس رئيس                                                   |
| 6            | مهندس أول                                                    |
| <b>1 283</b> | <u><b>سلك العملة</b></u>                                     |
| 279          | عامل صنف 1                                                   |
| 223          | عامل صنف 2                                                   |
| 165          | عامل صنف 3                                                   |
| 148          | عامل صنف 4                                                   |
| 86           | عامل صنف 5                                                   |
| 72           | عامل صنف 6                                                   |
| 79           | عامل صنف 7                                                   |
| 82           | عامل صنف 8                                                   |
| 59           | عامل صنف 9                                                   |
| 90           | عامل صنف 10                                                  |
| <b>1</b>     | <u><b>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</b></u> |
| 1            | مكتبي أو موثق                                                |
| <b>24</b>    | <u><b>سلك المهندسين المعماريين للإدارة</b></u>               |
| 8            | مهندس معماري رئيس                                            |
| 1            | مهندس معماري عام                                             |
| 15           | مهندس معماري أول                                             |

|     |                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------|
| 64  | <u>سلك الموظفين العلميين للمعهد الوطني للآثار والتراث</u> |
| 22  | ملحق بالبحوث الأثرية و التاريخية                          |
| 28  | مكلف بالبحوث الأثرية والتاريخية                           |
| 7   | مدير البحوث الأثرية والتاريخية                            |
| 7   | أستاذ البحوث الأثرية والتاريخية                           |
| 1   | <u>سلك رجال التعليم بمعاهد التعليم الثانوي</u>            |
| 1   | أستاذ التعليم الثانوي                                     |
| 4   | <u>سلك المدرسين الباحثين بالجامعات</u>                    |
| 1   | مساعد التعليم العالي                                      |
| 3   | أستاذ مساعد التعليم العالي                                |
| 1   | <u>سلك المدرسين المبرزين</u>                              |
| 1   | أستاذ مبرز                                                |
| 317 | <u>سلك محافظي التراث بوزارة الثقافة</u>                   |
| 51  | محافظ مستشار التراث                                       |
| 184 | محافظ التراث                                              |
| 35  | محافظ مساعد التراث                                        |
| 10  | معاون محافظ التراث                                        |
| 15  | ناصر التراث                                               |
| 22  | عون التراث                                                |
| 4   | <u>سلك المتصرفين في الوثائق والأرشيف</u>                  |
| 2   | متصرف مستشار في الوثائق و الأرشيف                         |
| 1   | متصرف في الوثائق و الأرشيف                                |
| 1   | متصرف مساعد في الوثائق و الأرشيف                          |
| 31  | <u>السلك التقني المشترك للإدارات العمومية</u>             |
| 1   | تقني رئيس                                                 |
| 8   | تقني أول                                                  |
| 22  | تقني                                                      |
| 2   | <u>سلك اساتذة التعليم فوق الرتبة-الترتبة</u>              |
| 2   | أستاذ تعليم أول فوق الرتبة                                |
| 2   | <u>سلك الأساتذة الأولين</u>                               |
| 2   | أستاذ أول                                                 |
| 9   | <u>رتب أخرى</u>                                           |

|       |                      |
|-------|----------------------|
| 9     | مساعد تقني           |
| 1 863 | جملة البرنامج الفرعي |

|       |             |
|-------|-------------|
| 1 863 | جملة التراث |
|-------|-------------|

## البرنامج : القيادة و المساندة

### البرنامج الفرعي : القيادة و المساندة

| تقديرات 2017 | السلك و الرتبة                                 |
|--------------|------------------------------------------------|
| 5            | <u>أسلاك مختلفة</u>                            |
| 5            | رتب مختلفة                                     |
| 170          | <u>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</u> |
| 19           | متصرف                                          |
| 5            | متصرف مستشار                                   |
| 4            | متصرف رئيس                                     |
| 1            | متصرف عام                                      |
| 35           | كاتب راقن                                      |
| 58           | ملحق إدارة                                     |
| 11           | مستكتب إدارة                                   |
| 4            | راقن                                           |
| 2            | عون إستقبال                                    |
| 1            | راقن مساعد                                     |
| 30           | كاتب تصرف                                      |
| 10           | <u>السلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية</u> |
| 10           | مهندس أول                                      |
| 1 830        | <u>سلك العملة</u>                              |
| 769          | عامل صنف 1                                     |
| 321          | عامل صنف 2                                     |
| 109          | عامل صنف 3                                     |
| 171          | عامل صنف 4                                     |
| 84           | عامل صنف 5                                     |
| 113          | عامل صنف 6                                     |
| 110          | عامل صنف 7                                     |
| 88           | عامل صنف 8                                     |
| 44           | عامل صنف 9                                     |
| 21           | عامل صنف 10                                    |
| 5            | <u>سلك الأعوان الوقتيين</u>                    |
| 5            | عون وقتي صنف 2                                 |

|       |                                                              |
|-------|--------------------------------------------------------------|
| 57    | <u>سلك محلي وتقني الإعلامية</u>                              |
| 28    | محلل                                                         |
| 1     | محلل مركزي                                                   |
| 25    | تقني مخبرالإعلامية                                           |
| 3     | واضع برامج                                                   |
| 904   | <u>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</u>        |
| 108   | معاون مكتبي                                                  |
| 2     | أستاذ لتعليم الموسيقى للمرحلة الأولى                         |
| 256   | مكتبي مساعد                                                  |
| 170   | مختزن مكتبات                                                 |
| 89    | عون ثقافي                                                    |
| 61    | حافظ مكتبات أو توثيق                                         |
| 216   | مكتبي أو موثق                                                |
| 2     | حافظ رئيس للمكتبات أو التوثيق                                |
| 5     | <u>سلك المهندسين المعماريين للإدارة</u>                      |
| 1     | مهندس معماري عام                                             |
| 4     | مهندس معماري أول                                             |
| 9     | <u>سلك رجال التعليم بمعاهدالتعليم الثانوي</u>                |
| 7     | أستاذ التعليم الفني                                          |
| 1     | أستاذ أول مميز                                               |
| 1     | أستاذ مميز                                                   |
| 3     | <u>-سلك رجال التعليم العاملين بالمدارس الابتدائية</u>        |
| 1     | معلم تطبيق                                                   |
| 2     | معلم تطبيق أول أ2                                            |
| 4     | <u>سلك المدرسين الباحثين بالجامعات</u>                       |
| 4     | مساعد التعليم العالي                                         |
| 3     | <u>السلك المشترك للصحافيين العاملين في الإدارات العمومية</u> |
| 3     | كاتب صحفي                                                    |
| 1 225 | <u>سلك أعوان وزارة الثقافة</u>                               |
| 98    | ملحق ثقافي                                                   |
| 2     | مستشار ثقافي عام                                             |
| 57    | مستشار ثقافي                                                 |
| 3     | مستشار ثقافي رئيس                                            |

|            |                                                                       |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 140        | مستكتب ثقافي                                                          |
| 205        | كاتب ثقافي                                                            |
| 208        | كاتب ثقافي مساعد                                                      |
| 20         | أستاذ أول لتنشيط ثقافي                                                |
| 2          | أستاذ أول فوق الرتبة للتنشيط الثقافي                                  |
| 117        | أستاذ مساعد للتنشيط الثقافي                                           |
| 373        | استاذ تنشيط ثقافي                                                     |
| <b>30</b>  | <b><u>سلك مدرسي الموسيقى بوزارة الثقافة و الإعلام</u></b>             |
| 3          | معلم لتعليم الموسيقى                                                  |
| 22         | أستاذ لتعليم الموسيقى                                                 |
| 5          | أستاذ أول لتعليم الموسيقى                                             |
| <b>1</b>   | <b><u>سلك الأعوان المتعاقدين مع الفرقة القومية للفنون الشعبية</u></b> |
| 1          | موسيقي مررد صوتي و راقص من صنف الثاني                                 |
| <b>4</b>   | <b><u>المتعاقدون</u></b>                                              |
| 4          | متعاقدين تونسي                                                        |
| <b>5</b>   | <b><u>سلك مستشاري المصالح العمومية</u></b>                            |
| 5          | مستشار المصالح العمومية                                               |
| <b>1</b>   | <b><u>سلك مندوبي حماية الطفولة</u></b>                                |
| 1          | مندوب حماية الطفولة رتبة أولى                                         |
| <b>1</b>   | <b><u>سلك رجال التعليم -وزارة الشباب والطفولة-</u></b>                |
| 1          | أستاذ شباب و طفولة                                                    |
| <b>3</b>   | <b><u>سلك محافظي التراث بوزارة الثقافة</u></b>                        |
| 1          | محافظ مستشار التراث                                                   |
| 1          | محافظ التراث                                                          |
| 1          | معاون محافظ التراث                                                    |
| <b>29</b>  | <b><u>سلك المتصرفين في الوثائق والأرشيف</u></b>                       |
| 3          | متصرف مستشار في الوثائق و الأرشيف                                     |
| 8          | متصرف في الوثائق و الأرشيف                                            |
| 18         | متصرف مساعد في الوثائق و الأرشيف                                      |
| <b>150</b> | <b><u>السلك التقني المشترك للإدارات العمومية</u></b>                  |
| 26         | مساعد تقني                                                            |
| 40         | عون تقني                                                              |
| 7          | تقني أول                                                              |

|       |                                                |
|-------|------------------------------------------------|
| 77    | تقني                                           |
| 3     | <u>سلك اساتذة التعليم فوق الرتبة-التربية</u>   |
| 2     | أستاذ تعليم أول فوق الرتبة                     |
| 1     | أستاذ تعليم فوق الرتبة                         |
| 9     | <u>سلك الأساتذة الأولين</u>                    |
| 4     | أستاذ أول للتعليم الفني                        |
| 5     | أستاذ أول للتعليم الثانوي                      |
| 2     | <u>سلك القيمين بالمعاهد والمدارس الإعدادية</u> |
| 1     | قيم أول                                        |
| 1     | قيم عام                                        |
| 4 468 | جملة البرنامج الفرعي                           |

4 468

جملة القيادة و المساندة

7 492

الجملة العامة

## توزيع نفقات وسائل المصالح

## حسب الفصول و الفقرات الفرعية

## البرنامج 1 الفنون

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 1 السينما

| الفصل                | ف.ف | البيان                                                                                      | ق . م 2016    | تقديرات 2017  | الفارق |
|----------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|--------|
| 02238                |     | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> | <u>90 000</u> | <u>90 000</u> |        |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                        | 90 000        | 90 000        |        |
|                      | 105 | المركز الوطني للسينما و الصورة                                                              | 90 000        | 90 000        |        |
| جملة البرنامج الفرعي |     |                                                                                             | 90 000        | 90 000        |        |

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 2 المسرح

| الفصل                | ف.ف | البيان                                                                                      | ق . م 2016     | تقديرات 2017   | الفارق        |
|----------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------------|
| 02237                |     | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u>     |                | <u>22 000</u>  | <u>22 000</u> |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                        |                | 22 000         | 22 000        |
|                      | 056 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة                                         |                | 20 000         | 20 000        |
|                      | 066 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس                                        |                | 2 000          | 2 000         |
| 02238                |     | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> | <u>160 000</u> | <u>160 000</u> |               |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                        | 160 000        | 160 000        |               |
|                      | 102 | المسرح الوطني                                                                               | 160 000        | 160 000        |               |
| جملة البرنامج الفرعي |     |                                                                                             | 160 000        | 182 000        | 22 000        |

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص

| الفصل | ف.ف | البيان | ق . م 2016 | تقديرات 2017 | الفارق |
|-------|-----|--------|------------|--------------|--------|
|       |     |        |            |              |        |

|          |        |         |                                                                                             |       |
|----------|--------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 86 500   | 86 500 |         | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u>     | 02237 |
| 86 500   | 86 500 |         | مؤسسات العمل الثقافي                                                                        | 12    |
| 3 000    | 3 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببنزرت                                        | 054   |
| 1 000    | 1 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل                                         | 055   |
| 1 000    | 1 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة                                         | 056   |
| 3 000    | 3 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة                                       | 057   |
| 1 500    | 1 500  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان                                        | 058   |
| 2 000    | 2 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة                                       | 059   |
| 5 000    | 5 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان                                     | 062   |
| 3 000    | 3 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة                                         | 063   |
| 7 000    | 7 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير                                     | 064   |
| 36 000   | 36 000 |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية                                      | 065   |
| 8 000    | 8 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس                                        | 066   |
| 5 000    | 5 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس                                         | 067   |
| 1 000    | 1 000  |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد                                   | 068   |
| 10 000   | 10 000 |         | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة                                         | 069   |
| -203 000 |        | 203 000 | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> | 02238 |
| -203 000 |        | 203 000 | مؤسسات العمل الثقافي                                                                        | 12    |
| -203 000 |        | 203 000 | مركز الموسيقى العربية و المتوسطية                                                           | 025   |
| -116 500 | 86 500 | 203 000 | جملة البرنامج الفرعي                                                                        |       |

د 358 500

جملة الفنون

## البرنامج 2 الكتاب و المطالعة

### البرنامج الفرعي 1 الكتاب والدوريات

بحساب الدينار

| الفصل                | ف.ف | البيان                                                                                      | ق . م 2016 | تقديرات 2017   | الفارق |
|----------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|--------|
| 02238                |     | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> |            | <u>460 000</u> |        |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                        |            | 460 000        |        |
|                      | 104 | المركز الوطني للترجمة                                                                       |            | 460 000        |        |
| جملة البرنامج الفرعي |     |                                                                                             |            | 460 000        |        |

### البرنامج الفرعي 2 المطالعة

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                  | ق . م 2016 | تقديرات 2017   | الفارق |
|-------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|--------|
| 02237 |     | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> |            | <u>921 000</u> |        |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                    |            | 921 000        |        |
|       | 051 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس                                   |            | 67 000         |        |
|       | 052 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة                                 |            | 20 000         |        |
|       | 053 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببن عروس                                |            | 40 000         |        |
|       | 054 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببينزرت                                 |            | 43 000         |        |
|       | 055 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل                                   |            | 100 000        |        |
|       | 056 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة                                   |            | 40 000         |        |
|       | 057 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة                                 |            | 50 000         |        |
|       | 058 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان                                  |            | 38 000         |        |
|       | 059 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة                                 |            | 3 000          |        |
|       | 061 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين                                |            | 40 000         |        |
|       | 062 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان                               |            | 40 000         |        |
|       | 063 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة                                   |            | 56 000         |        |
|       | 064 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير                               |            | 50 000         |        |
|       | 065 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية                                |            | 18 000         |        |
|       | 066 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس                                  |            | 60 000         |        |
|       | 067 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس                                   |            | 50 000         |        |
|       | 068 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد                             |            | 34 000         |        |
|       | 069 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بققصة                                   |            | 60 000         |        |

|         |                                                         |     |
|---------|---------------------------------------------------------|-----|
| 11 000  | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر   | 070 |
| 16 000  | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي   | 071 |
| 50 000  | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين | 073 |
| 35 000  | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة  | 074 |
| 921 000 | جملة البرنامج الفرعي                                    |     |

## البرنامج الفرعي 3 المخطوطات والوثائق

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                  | ق . م 2016     | تقديرات 2017   | الفارق |
|-------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|--------|
| 02237 |     | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> | <u>720 000</u> | <u>720 000</u> |        |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                    | 720 000        | 720 000        |        |
|       | 032 | دار الكتب الوطنية                                                                       | 720 000        | 720 000        |        |
|       |     | جملة البرنامج الفرعي                                                                    | 720 000        | 720 000        |        |

جملة الكتاب و المطالعة

د 2 101 000

## البرنامج 3 العمل الثقافي

### البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                  | ق . م 2016 | تقديرات 2017   | الفارق |
|-------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|--------|
| 02237 |     | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> |            | <b>948 000</b> |        |
|       | 12  | <b>مؤسسات العمل الثقافي</b>                                                             |            | <b>948 000</b> |        |
|       | 051 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس                                     |            | 125 000        |        |
|       | 052 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة                                   |            | 6 000          |        |
|       | 053 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببن عروس                                  |            | 24 000         |        |
|       | 054 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببئر زرت                                  |            | 33 000         |        |
|       | 055 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل                                     |            | 33 000         |        |
|       | 056 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة                                     |            | 65 000         |        |
|       | 057 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة                                   |            | 40 000         |        |
|       | 058 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان                                    |            | 11 000         |        |
|       | 059 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة                                   |            | 26 000         |        |
|       | 060 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف                                    |            | 32 000         |        |
|       | 061 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين                                  |            | 46 000         |        |
|       | 062 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقنيطرة                                 |            | 70 000         |        |
|       | 063 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة                                     |            | 48 000         |        |
|       | 064 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير                                 |            | 55 000         |        |
|       | 065 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية                                  |            | 30 000         |        |
|       | 066 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس                                    |            | 54 000         |        |
|       | 067 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس                                     |            | 60 000         |        |
|       | 068 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد                               |            | 30 000         |        |
|       | 069 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بققصة                                     |            | 50 000         |        |
|       | 070 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر                                     |            | 10 000         |        |
|       | 071 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي                                     |            | 12 000         |        |
|       | 072 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين                                    |            | 28 000         |        |
|       | 073 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين                                   |            | 30 000         |        |
|       | 074 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة                                    |            | 30 000         |        |
|       |     | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                                                             |            | <b>948 000</b> |        |

## البرنامج الفرعي 2 التظاهرات الثقافية والمهرجانات

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                      | ق . م 2016     | تقديرات 2017   | الفارق         |
|-------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| 02238 |     | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> | <u>511 000</u> | <u>626 000</u> | <u>115 000</u> |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                        | 511 000        | 626 000        | 115 000        |
|       | 106 | المركز الثقافي الدولي بالحمامات دار المتوسط للثقافة و الفنون                                | 325 000        | 226 000        | -99 000        |
|       | 107 | لمؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات و التظاهرات الثقافية و الفنية                              | 186 000        | 400 000        | 214 000        |
|       |     | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                                                                 | <b>511 000</b> | <b>626 000</b> | <b>115 000</b> |

1 574 000 د

جملة العمل الثقافي

## البرنامج 4 التراث

## البرنامج الفرعي 0 التراث

بحساب الدينار

| الفصل                | ف.ف | البيان                                                                                      | ق . م 2016       | تقديرات 2017     | الفارق           |
|----------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| 02237                |     | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u>     | <u>1 380 000</u> | <u>1 380 000</u> |                  |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                        | 1 380 000        | 1 380 000        |                  |
|                      | 031 | المعهد الوطني للتراث                                                                        | 1 380 000        | 1 380 000        |                  |
| 02238                |     | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> |                  | <u>1 155 000</u> | <u>1 155 000</u> |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                        |                  | 1 155 000        | 1 155 000        |
|                      | 025 | مركز الموسيقى العربية و المتوسطية                                                           |                  | 215 000          | 215 000          |
|                      | 108 | وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية                                                        |                  | 940 000          | 940 000          |
| جملة البرنامج الفرعي |     |                                                                                             | 1 380 000        | 2 535 000        | 1 155 000        |

جملة التراث

د 2 535 000

## البرنامج 9 القيادة و المساندة

### البرنامج الفرعي 0 القيادة و المساندة

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                         | ق . م 2016       | تقديرات 2017     | الفارق  |
|-------|-----|------------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| 02236 |     | <b>نفقات وسائل المصالح حسب البرامج</b>         | <b>2 318 000</b> | <b>2 318 000</b> |         |
|       | 020 | الأكريية والأداءات البلدية                     | 342 000          | 300 000          | -42 000 |
|       | 021 | استهلاك الماء                                  | 19 000           | 19 000           |         |
|       | 022 | استهلاك الكهرباء والغاز                        | 180 000          | 192 000          | 12 000  |
|       | 023 | الاتصالات الهاتفية                             | 100 000          | 100 000          |         |
|       | 024 | تراسل المعطيات                                 | 270 000          | 270 000          |         |
|       | 025 | كراء الشبكات القارة                            | 10 000           | 10 000           |         |
|       | 034 | تأثيث الإدارة                                  | 5 000            | 5 000            |         |
|       | 043 | شراء الوقود لوسائل النقل                       | 70 000           | 70 000           |         |
|       | 044 | شراء الوقود للتسخين                            | 9 000            | 9 000            |         |
|       | 045 | حصص الوقود لفائدة الإطارات المكلفة بخطط وظيفية | 140 000          | 140 000          |         |
|       | 054 | المراسلات الإدارية                             | 11 000           | 11 000           |         |
|       | 062 | معدات التصريف الإداري                          | 3 000            | 3 000            |         |
|       | 063 | معدات التصوير والمعدات السمعية البصرية         | 2 000            | 2 000            |         |
|       | 070 | معدات التنظيف                                  | 5 000            | 5 000            |         |
|       | 080 | تأمين وسائل النقل                              | 23 000           | 25 000           | 2 000   |
|       | 082 | تأمين البناءات                                 | 11 000           | 11 000           |         |
|       | 091 | الإعتاء بالبنائيات                             | 80 000           | 90 000           | 10 000  |
|       | 092 | تعهد وصيانة وسائل النقل                        | 80 000           | 80 000           |         |
|       | 093 | تعهد وصيانة المعدات و الأثاث                   | 20 000           | 20 000           |         |
|       | 103 | النفقات المباشرة للتنظيف                       | 14 000           | 14 000           |         |
|       | 111 | لوازم المكاتب                                  | 90 000           | 90 000           |         |
|       | 116 | المطبوعات الخصوصية                             | 15 000           | 15 000           |         |
|       | 117 | مطبوعات الأخرى                                 | 5 000            | 5 000            |         |
|       | 123 | الوثائق المكتوبة                               | 1 000            | 1 000            |         |
|       | 125 | الصحف والمجلات                                 | 35 000           | 35 000           |         |
|       | 126 | إشتراكات بوكالات الإعلام                       | 14 000           | 14 000           |         |
|       | 127 | نشر الإعلانات بالصحف و المجلات                 | 30 000           | 30 000           |         |
|       | 135 | شراء اللوازم والمعدات الإعلامية                | 50 000           | 50 000           |         |

|                   |                  |                  |                                                                                         |           |              |
|-------------------|------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------|
|                   | 10 000           | 10 000           | شراء منظومات الإعلامية                                                                  | 136       |              |
|                   | 40 000           | 40 000           | نفقات الصيانة الإعلامية                                                                 | 137       |              |
|                   | 14 000           | 14 000           | نفقات استغلال منظومة أدب                                                                | 145       |              |
| 8 000             | 48 000           | 40 000           | نفقات استغلال منظومة إنصاف                                                              | 146       |              |
|                   | 6 000            | 6 000            | استغلال منظومات إعلامية أخرى                                                            | 150       |              |
|                   | 35 000           | 35 000           | مصاريف الإستقبالات                                                                      | 156       |              |
|                   | 75 000           | 75 000           | مصاريف المهمات                                                                          | 163       |              |
|                   | 90 000           | 90 000           | إكساء العملة وأعوان الإستقبال                                                           | 165       |              |
|                   | 10 000           | 10 000           | المنحة اليومية للتنقل                                                                   | 174       |              |
|                   | 10 000           | 10 000           | مصاريف نقل الأشخاص بالداخل                                                              | 184       |              |
|                   | 4 000            | 4 000            | إشتراكات النقل                                                                          | 185       |              |
|                   | 55 000           | 55 000           | مصاريف نقل الأشخاص بالخارج                                                              | 186       |              |
| 20 000            | 110 000          | 90 000           | تربصات تكوين                                                                            | 195       |              |
|                   | 30 000           | 30 000           | التكوين في الإعلامية                                                                    | 197       |              |
|                   | 3 000            | 3 000            | نفقات التداوي                                                                           | 212       |              |
|                   | 2 000            | 2 000            | شراء الأدوية والمواد الصيدلية                                                           | 213       |              |
|                   | 30 000           | 30 000           | تنظيم الإمتحانات والمناظرات                                                             | 219       |              |
|                   | 50 000           | 50 000           | معاليم الجولان                                                                          | 241       |              |
|                   | 2 000            | 2 000            | معاليم العبور                                                                           | 242       |              |
| -10 000           | 70 000           | 80 000           | طبع ونشر الوثائق والمجلات                                                               | 249       |              |
|                   | 5 000            | 5 000            | خدمات مختلفة                                                                            | 311       |              |
|                   | 3 000            | 3 000            | نفقات التصرف الأخرى                                                                     | 403       |              |
| <b>-1 750 500</b> | <b>1 453 500</b> | <b>3 204 000</b> | <b>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</b> |           | <b>02237</b> |
|                   |                  |                  | <b>مؤسسات العمل الثقافي</b>                                                             | <b>12</b> |              |
| -1 750 500        | 1 453 500        | 3 204 000        | المركز الوطني للاتصال الثقافي                                                           | 033       |              |
| 32 000            | 40 000           | 8 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس                                     | 051       |              |
| -187 000          | 18 000           | 205 000          | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة                                   | 052       |              |
| -22 000           | 78 000           | 100 000          | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس                                  | 053       |              |
| -53 000           | 105 000          | 158 000          | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببئر زرت                                  | 054       |              |
| -74 000           | 62 000           | 136 000          | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل                                     | 055       |              |
| -130 000          | 18 000           | 148 000          | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة                                     | 056       |              |
| -115 000          | 21 000           | 136 000          | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة                                   | 057       |              |
| -87 000           | 18 000           | 105 000          | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان                                    | 058       |              |
| -48 500           | 41 500           | 90 000           | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة                                   | 059       |              |
| -13 000           | 102 000          | 115 000          | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف                                    | 060       |              |
| -19 000           | 137 000          | 156 000          |                                                                                         |           |              |

|                |                |              |                                                                                             |     |       |
|----------------|----------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|
| -76 000        | 62 000         | 138 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين                                    | 061 |       |
| -107 000       | 53 000         | 160 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان                                   | 062 |       |
| -100 000       | 54 000         | 154 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة                                       | 063 |       |
| -109 000       | 53 000         | 162 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير                                   | 064 |       |
| -74 000        | 68 000         | 142 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية                                    | 065 |       |
| -118 000       | 58 000         | 176 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس                                      | 066 |       |
| -109 000       | 21 000         | 130 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس                                       | 067 |       |
| -57 000        | 55 000         | 112 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد                                 | 068 |       |
| -114 000       | 26 000         | 140 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة                                       | 069 |       |
| -6 000         | 92 000         | 98 000       | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر                                       | 070 |       |
| -18 000        | 80 000         | 98 000       | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي                                       | 071 |       |
| -19 000        | 105 000        | 124 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين                                      | 072 |       |
| -70 000        | 37 000         | 107 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين                                     | 073 |       |
| -57 000        | 49 000         | 106 000      | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة                                      | 074 |       |
| <u>177 000</u> | <u>184 000</u> | <u>7 000</u> | <u>منح بعنوان التسيير للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> |     | 02238 |
| 177 000        | 184 000        | 7 000        | مؤسسات العمل الثقافي                                                                        | 12  |       |
| 177 000        | 184 000        | 7 000        | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين                                                       | 103 |       |
| -1 573 500     | 3 955 500      | 5 529 000    | جملة البرنامج الفرعي                                                                        |     |       |

د 3 955 500

جملة القيادة و المساندة

الجملة العامة د 10 524 000

## توزيع نفقات التدخل العمومي

## حسب الفصول و الفقرات الفرعية

## البرنامج 1 الفنون

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 1 السينما

| الفصل                | ف.ف | البيان                                                                                     | ق . م 2016       | تقديرات 2017     | الفارق           |
|----------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| 03336                |     | <u>نفقات التدخل العمومي حسب البرامج</u>                                                    | <u>50 000</u>    | <u>350 000</u>   | <u>300 000</u>   |
|                      | 453 | تدخلات لفائدة القطاع السينمائي _ مصاريف مختلفة لفائدة القطاع السينمائي                     | 50 000           | 350 000          | 300 000          |
| 03338                |     | <u>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> | <u>1 626 000</u> | <u>2 800 000</u> | <u>1 174 000</u> |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                       | 1 626 000        | 2 800 000        | 1 174 000        |
|                      | 105 | المركز الوطني للسينما و الصورة                                                             | 1 626 000        | 2 800 000        | 1 174 000        |
| جملة البرنامج الفرعي |     |                                                                                            | 1 676 000        | 3 150 000        | 1 474 000        |

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 2 المسرح

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                 | ق . م 2016       | تقديرات 2017     | الفارق         |
|-------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|----------------|
| 03336 |     | <u>نفقات التدخل العمومي حسب البرامج</u>                                                | <u>3 420 000</u> | <u>3 650 000</u> | <u>230 000</u> |
|       | 470 | تدخلات لفائدة القطاع المسرحي _ تدعيم الإنتاج المسرحي التونسي                           | 900 000          | 1 050 000        | 150 000        |
|       | 471 | تدخلات لفائدة القطاع المسرحي _ شراء عروض مسرحية                                        | 1 620 000        | 1 700 000        | 80 000         |
|       | 472 | تدخلات لفائدة القطاع المسرحي _ تشجيع إنتاج مسرح الهواة                                 | 800 000          | 800 000          |                |
|       | 473 | تدخلات لفائدة القطاع المسرحي _ مصاريف مختلفة لفائدة القطاع المسرحي                     | 100 000          | 100 000          |                |
| 03337 |     | <u>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> |                  | <u>818 000</u>   | <u>818 000</u> |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                   |                  | 818 000          | 818 000        |
|       | 051 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس                                    |                  | 108 000          | 108 000        |
|       | 060 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف                                   |                  | 160 000          | 160 000        |
|       | 062 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان                                |                  | 120 000          | 120 000        |

|               |                |                |                                                                                            |     |       |
|---------------|----------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|
| 120 000       | 120 000        |                | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بصفافس                                       | 066 |       |
| 180 000       | 180 000        |                | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بفقصة                                        | 069 |       |
| 130 000       | 130 000        |                | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين                                       | 072 |       |
| <u>50 000</u> | <u>450 000</u> | <u>400 000</u> | <u>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> |     | 03338 |
| 50 000        | 450 000        | 400 000        | مؤسسات العمل الثقافي                                                                       | 12  |       |
| 50 000        | 450 000        | 400 000        | المسرح الوطني                                                                              | 102 |       |
| 1 098 000     | 4 918 000      | 3 820 000      | جملة البرنامج الفرعي                                                                       |     |       |

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                     | ق . م 2016       | تقديرات 2017     | الفارق          |
|-------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|-----------------|
| 03336 |     | <u>نفقات التدخل العمومي حسب البرامج</u>                                                    | <u>2 290 000</u> | <u>2 440 000</u> | <u>150 000</u>  |
|       | 488 | تدخلات لفائدة قطاع الموسيقى والفنون الشعبية _ تشجيع الانتاج الموسيقي                       | 400 000          | 400 000          |                 |
|       | 489 | تدخلات لفائدة قطاع الموسيقى والفنون الشعبية _ مصاريف مختلفة لفائدة قطاع الموسيقى والفنون ا | 120 000          | 120 000          |                 |
|       | 500 | شراء وترويج العروض الموسيقية                                                               | 1 400 000        | 1 500 000        | 100 000         |
|       | 501 | دعم إنتاج الأعمال الكورغرافية                                                              | 200 000          | 250 000          | 50 000          |
|       | 507 | منح لفائدة اللجان والجمعيات والفرق الثقافية _ منح لفائدة الفرق الثقافية                    | 120 000          | 120 000          |                 |
|       | 509 | منح لفائدة اللجان والجمعيات والفرق الثقافية _ منحة مختلفة                                  | 50 000           | 50 000           |                 |
| 03337 |     | <u>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u>     |                  | <u>134 500</u>   | <u>134 500</u>  |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                       |                  | 134 500          | 134 500         |
|       | 053 | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس                                     |                  | 9 000            | 9 000           |
|       | 055 | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل                                        |                  | 10 000           | 10 000          |
|       | 057 | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة                                      |                  | 4 500            | 4 500           |
|       | 059 | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة                                      |                  | 6 000            | 6 000           |
|       | 062 | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان                                    |                  | 35 000           | 35 000          |
|       | 064 | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير                                    |                  | 4 000            | 4 000           |
|       | 065 | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية                                     |                  | 18 000           | 18 000          |
|       | 066 | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بصفافس                                       |                  | 20 000           | 20 000          |
|       | 069 | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بفقصة                                        |                  | 20 000           | 20 000          |
|       | 070 | المنشآت الجوهية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر                                        |                  | 8 000            | 8 000           |
| 03338 |     | <u>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> | <u>260 000</u>   |                  | <u>-260 000</u> |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                       | 260 000          |                  | -260 000        |

|          |           |           |                                  |     |  |
|----------|-----------|-----------|----------------------------------|-----|--|
| -260 000 |           | 260 000   | مركز الموسيقى العربية و المتوسطة | 025 |  |
| 24 500   | 2 574 500 | 2 550 000 | جملة البرنامج الفرعي             |     |  |

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 4 الفنون التشكيلية

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                    | ق . م 2016       | تقديرات 2017     | الفارق        |
|-------|-----|---------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|---------------|
| 03336 |     | <u>نفقات التدخل العمومي حسب البرامج</u>                                   | <u>1 190 000</u> | <u>1 200 000</u> | <u>10 000</u> |
|       | 480 | دخلات لفائدة قطاع الفن التشكيلي _ شراء إبداعات فنية                       | 1 100 000        | 1 100 000        |               |
|       | 481 | دخلات لفائدة قطاع الفن التشكيلي _ مصاريف تنظيم معارض                      | 10 000           | 20 000           | 10 000        |
|       | 482 | دخلات لفائدة قطاع الفن التشكيلي _ مصاريف مختلفة لفائدة قطاع الفن التشكيلي | 80 000           | 80 000           |               |
|       |     | جملة البرنامج الفرعي                                                      | 1 190 000        | 1 200 000        | 10 000        |

د 11 842 500

جملة الفنون

## البرنامج 2 الكتاب و المطالعة

### البرنامج الفرعي 1 الكتاب والدوريات

بحساب الدينار

| الفصل                | ف.ف | البيان                                                                                     | ق . م 2016       | تقديرات 2017     | الفارق         |
|----------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|----------------|
| 03336                |     | <u>نفقات التدخل العمومي حسب البرامج</u>                                                    | <u>1 580 000</u> | <u>1 690 000</u> | <u>110 000</u> |
|                      | 161 | دعم منتوجات أخرى _ الورق الثقافي                                                           | 810 000          | 900 000          | 90 000         |
|                      | 461 | تدخلات لفائدة قطاع الكتاب _ إقتناء مجلات ودوريات لفائدة المطالعة العمومية                  | 350 000          | 360 000          | 10 000         |
|                      | 462 | [ تدخلات لفائدة قطاع الكتاب _ طبع كتب جديدة وتجسيعها ] التوصية بالنشر                      | 370 000          | 380 000          | 10 000         |
|                      | 464 | تدخلات لفائدة قطاع الكتاب _ مصاريف مختلفة لفائدة المطالعة                                  | 50 000           | 50 000           |                |
| 03338                |     | <u>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> | <u>150 000</u>   | <u>150 000</u>   |                |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                       | 150 000          | 150 000          |                |
|                      | 104 | المركز الوطني للترجمة                                                                      | 150 000          | 150 000          |                |
| جملة البرنامج الفرعي |     |                                                                                            | 1 730 000        | 1 840 000        | 110 000        |

### البرنامج الفرعي 2 المطالعة

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                 | ق . م 2016 | تقديرات 2017   | الفارق |
|-------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|--------|
| 03337 |     | <u>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> |            | <u>611 000</u> |        |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                   |            | 611 000        |        |
|       | 051 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس                                  |            | 50 000         |        |
|       | 052 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة                                |            | 30 000         |        |
|       | 053 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس                               |            | 20 000         |        |
|       | 054 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببئر زرت                               |            | 20 000         |        |
|       | 055 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل                                  |            | 20 000         |        |
|       | 056 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة                                  |            | 20 000         |        |
|       | 057 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة                                |            | 20 000         |        |
|       | 058 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان                                 |            | 20 000         |        |
|       | 059 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة                                |            | 20 000         |        |
|       | 060 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف                                 |            | 20 000         |        |
|       | 061 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين                               |            | 20 000         |        |
|       | 062 | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصور                                |            | 20 000         |        |

|         |                                                           |     |
|---------|-----------------------------------------------------------|-----|
| 20 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة       | 063 |
| 20 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير   | 064 |
| 20 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية    | 065 |
| 20 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس      | 066 |
| 30 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بقابس       | 067 |
| 20 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد | 068 |
| 100 000 | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بققصة       | 069 |
| 21 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر       | 070 |
| 20 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي       | 071 |
| 20 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين      | 072 |
| 20 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين     | 073 |
| 20 000  | المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة      | 074 |
| 611 000 | جملة البرنامج الفرعي                                      |     |

بحساب الدينار

## البرنامج الفرعي 3 المخطوطات والوثائق

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                          | ق . م 2016 | تقديرات 2017 | الفارق  |
|-------|-----|---------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|---------|
| 03337 |     | منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج | 510 000    | 450 000      | -60 000 |
|       | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                            | 510 000    | 450 000      | -60 000 |
|       | 032 | دار الكتب الوطنية                                                               | 510 000    | 450 000      | -60 000 |
|       |     | جملة البرنامج الفرعي                                                            | 510 000    | 450 000      | -60 000 |

د 2 901 000

جملة الكتاب و المطالعة

## البرنامج 3 العمل الثقافي

### البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                 | ق . م 2016 | تقديرات 2017     | الفارق |
|-------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------|--------|
| 03337 |     | <u>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> |            | <b>3 731 000</b> |        |
|       | 12  | <b>مؤسسات العمل الثقافي</b>                                                            |            | <b>3 731 000</b> |        |
|       | 051 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس                                    |            | 560 000          |        |
|       | 052 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة                                  |            | 26 000           |        |
|       | 053 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس                                 |            | 93 500           |        |
|       | 054 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببئر زرت                                 |            | 116 000          |        |
|       | 055 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل                                    |            | 142 000          |        |
|       | 056 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة                                    |            | 151 000          |        |
|       | 057 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة                                  |            | 138 000          |        |
|       | 058 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان                                   |            | 62 000           |        |
|       | 059 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة                                  |            | 125 500          |        |
|       | 060 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف                                   |            | 150 500          |        |
|       | 061 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين                                 |            | 225 000          |        |
|       | 062 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقنيطرة                                |            | 174 000          |        |
|       | 063 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة                                    |            | 158 000          |        |
|       | 064 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير                                |            | 260 000          |        |
|       | 065 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية                                 |            | 310 000          |        |
|       | 066 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس                                   |            | 249 000          |        |
|       | 067 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس                                    |            | 167 000          |        |
|       | 068 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد                              |            | 88 500           |        |
|       | 069 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة                                    |            | 220 000          |        |
|       | 070 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر                                    |            | 42 000           |        |
|       | 071 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي                                    |            | 52 000           |        |
|       | 072 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين                                   |            | 126 000          |        |
|       | 073 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين                                  |            | 55 000           |        |
|       | 074 | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة                                   |            | 40 000           |        |
|       |     | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                                                            |            | <b>3 731 000</b> |        |

## البرنامج الفرعي 2 التظاهرات الثقافية والمهرجانات

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                     | ق . م 2016        | تقديرات 2017      | الفارق            |
|-------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 03336 |     | <b>نفقات التدخل العمومي حسب البرامج</b>                                                    | <b>12 650 000</b> | <b>9 160 500</b>  | <b>-3 489 500</b> |
|       | 495 | تظاهرات ثقافية و مهرجانات _ المساهمة في تنظيم المهرجانات والتظاهرات الثقافية               | 7 200 000         | 3 710 500         | -3 489 500        |
|       | 496 | تظاهرات ثقافية و مهرجانات _ تنظيم المهرجانات والتظاهرات الثقافية                           | 1 000 000         | 800 000           | -200 000          |
|       | 497 | تظاهرات ثقافية و مهرجانات _ شراء عروض أجنبية                                               | 1 800 000         | 1 650 000         | -150 000          |
|       | 498 | تظاهرات ثقافية و مهرجانات _ التبادل الثقافي                                                | 900 000           | 1 100 000         | 200 000           |
|       | 506 | منح لفائدة اللجان والجمعيات والفرق الثقافية _ منح لفائدة الجمعيات والمراكز الثقافية        | 1 750 000         | 1 900 000         | 150 000           |
| 03338 |     | <b>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</b> | <b>1 520 000</b>  | <b>5 470 000</b>  | <b>3 950 000</b>  |
|       | 12  | <b>مؤسسات العمل الثقافي</b>                                                                | 1 520 000         | 5 470 000         | 3 950 000         |
|       | 106 | المركز الثقافي الدولي بالحمامات دار المتوسط للثقافة و الفنون                               | 1 470 000         | 1 970 000         | 500 000           |
|       | 107 | لمؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات و التظاهرات الثقافية و الفنية                             | 50 000            | 3 500 000         | 3 450 000         |
|       |     | <b>جملة البرنامج الفرعي</b>                                                                | <b>14 170 000</b> | <b>14 630 500</b> | <b>460 500</b>    |

د 18 361 500

جملة العمل الثقافي

## البرنامج 4 التراث

## البرنامج الفرعي 0 التراث

بحساب الدينار

| الفصل                | ف.ف | البيان                                                                                     | ق . م 2016     | تقديرات 2017   | الفارق         |
|----------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| 03337                |     | <u>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u>     | <u>300 000</u> | <u>350 000</u> | <u>50 000</u>  |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                       | 300 000        | 350 000        | 50 000         |
|                      | 031 | المعهد الوطني للتراث                                                                       | 300 000        | 350 000        | 50 000         |
| 03338                |     | <u>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</u> |                | <u>272 000</u> | <u>272 000</u> |
|                      | 12  | مؤسسات العمل الثقافي                                                                       |                | 272 000        | 272 000        |
|                      | 025 | مركز الموسيقى العربية و المتوسطية                                                          |                | 272 000        | 272 000        |
| جملة البرنامج الفرعي |     |                                                                                            | 300 000        | 622 000        | 322 000        |

جملة التراث

د 622 000

## البرنامج 9 القيادة و المساندة

### البرنامج الفرعي 0 القيادة و المساندة

بحساب الدينار

| الفصل | ف.ف | البيان                                                                                 | ق . م 2016        | تقديرات 2017     | الفارق            |
|-------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|
| 03336 |     | <b>نفقات التدخل العمومي حسب البرامج</b>                                                | <b>1 057 000</b>  | <b>1 246 500</b> | <b>189 500</b>    |
|       | 215 | منح لفائدة تعاونيات الموظفين _ تعاونة موظفي الدولة                                     | 100 000           | 120 000          | 20 000            |
|       | 234 | منح لفائدة جمعيات ووداديات ذات صبغة اجتماعية _ واديات الأعوان                          | 598 000           | 590 000          | -8 000            |
|       | 299 | النهوض بالمعوزين _ المساعدات الطرفية                                                   | 150 000           | 250 000          | 100 000           |
|       | 313 | جوائز ومكافآت _ جوائز رئاسية                                                           | 50 000            | 100 000          | 50 000            |
|       | 553 | تدخلات لفائدة الرياضة والتربية البدنية _ منح لفائدة الجمعيات الرياضية للأعوان          |                   | 12 000           | 12 000            |
|       | 842 | منظمات ذات صبغة خصوصية _ المنظمة العالمية للملكية الثقافية                             | 5 500             | 7 500            | 2 000             |
|       | 843 | منظمات ذات صبغة خصوصية _ المكتب العالمي للمعارض                                        | 12 500            | 14 000           | 1 500             |
|       | 844 | منظمات ذات صبغة خصوصية _ الأكاديمية العربية للموسيقى                                   | 7 000             | 9 000            | 2 000             |
|       | 845 | منظمات ذات صبغة خصوصية _ مركز البحوث حول التاريخ والفن والثقافة الإسلامية              | 130 000           | 140 000          | 10 000            |
|       | 846 | منظمات ذات صبغة خصوصية _ معهد العالم العربي                                            | 2 000             | 2 000            |                   |
|       | 847 | منظمات ذات صبغة خصوصية _ المجلس الدولي للموسيقى                                        | 2 000             | 2 000            |                   |
| 03337 |     | <b>منح بعنوان التدخل للمؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية حسب البرامج</b> | <b>11 977 000</b> | <b>5 753 500</b> | <b>-6 223 500</b> |
|       | 12  | <b>مؤسسات العمل الثقافي</b>                                                            | 11 977 000        | 5 753 500        | -6 223 500        |
|       | 033 | المركز الوطني للاتصال الثقافي                                                          | 4 000             | 4 000            |                   |
|       | 051 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس                                 | 962 000           | 260 000          | -702 000          |
|       | 052 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة                               | 267 000           | 265 000          | -2 000            |
|       | 053 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس                              | 533 000           | 358 500          | -174 500          |
|       | 054 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببزرت                                 | 465 000           | 258 000          | -207 000          |
|       | 055 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل                                 | 649 000           | 408 000          | -241 000          |
|       | 056 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة                                 | 370 000           | 262 000          | -108 000          |
|       | 057 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة                               | 418 000           | 260 500          | -157 500          |
|       | 058 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان                                | 269 000           | 177 000          | -92 000           |
|       | 059 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة                               | 426 000           | 242 500          | -183 500          |
|       | 060 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف                                | 633 000           | 301 500          | -331 500          |
|       | 061 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين                              | 444 000           | 232 000          | -212 000          |
|       | 062 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان                             | 643 000           | 210 000          | -433 000          |
|       | 063 | المنندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة                                 | 587 000           | 347 000          | -240 000          |

|            |           |            |                                                              |     |
|------------|-----------|------------|--------------------------------------------------------------|-----|
| -269 000   | 224 000   | 493 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير    | 064 |
| -398 000   | 108 000   | 506 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية     | 065 |
| -465 000   | 279 000   | 744 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس       | 066 |
| -331 000   | 158 000   | 489 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس        | 067 |
| -168 500   | 202 500   | 371 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسبيدي بوزيد | 068 |
| -565 000   | 89 000    | 654 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة        | 069 |
| -195 000   | 246 000   | 441 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر        | 070 |
| -135 000   | 215 000   | 350 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي        | 071 |
| -302 000   | 198 000   | 500 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين       | 072 |
| -208 000   | 182 000   | 390 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين      | 073 |
| -103 000   | 266 000   | 369 000    | المنشورية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة       | 074 |
| -6 034 000 | 7 000 000 | 13 034 000 | جملة البرنامج الفرعي                                         |     |

د 7 000 000

جملة القيادة و المساندة

الجملة العامة 40 727 000 د

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**  
**منح المؤسسات العمومية**

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                                   |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|-----------------------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                                     |
| 435000      | 18495000    | 5000          | 11848000    | 430000         | 5531000     |                | 1116000     | <u>المؤسسات الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية</u>     |
| 435000      | 18495000    | 5000          | 11848000    | 430000         | 5531000     |                | 1116000     | مؤسسات العمل الثقافي                                |
| 4090000     | 25247000    | 4090000       | 9142000     |                | 2675000     |                | 13430000    | <u>المؤسسات غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية</u> |
| 4090000     | 25247000    | 4090000       | 9142000     |                | 2675000     |                | 13430000    | مؤسسات العمل الثقافي                                |
| 4 525 000   | 43 742 000  | 4 095 000     | 20 990 000  | 430 000        | 8 206 000   |                | 14 546 000  | الجملة العامة                                       |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التشغيل |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |             |
|-------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| منحة الدولة       | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية |
| 1116000           |             | 5531000        | 430000      | 11848000       | 5000        | 18495000      | 435000      |             |             |
| 1 116 000         |             | 5 531 000      | 430 000     | 11 848 000     | 5 000       | 18 495 000    | 435 000     |             |             |
| الجملة العامة     |             |                |             |                |             |               |             |             |             |

مؤسسات العمل الثقافي

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية                                      |  | مصاريف التأجير |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |             |
|--------------------------------------------------------|--|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
|                                                        |  | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية |
| <b>مؤسسات العمل الثقافي</b>                            |  | 1116000        |             | 5531000        | 430000      | 11848000      | 5000        | 18495000    | 435000      |
| المعهد الوطني للتراث                                   |  | 31000          |             | 1380000        |             | 350000        |             | 1761000     |             |
| دار الكتب الوطنية                                      |  | 20000          |             | 720000         |             | 450000        | 5000        | 1190000     | 5000        |
| المركز الوطني للاتصال الثقافي                          |  | 25000          |             | 40000          |             | 4000          |             | 69000       |             |
| المعهد الوطني للموسيقى                                 |  | 24000          |             |                |             |               |             | 24000       |             |
| المركز الوطني للموسيقى و الفنون الشعبية                |  | 10000          |             |                |             |               |             | 10000       |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس    |  | 119000         |             | 210000         | 22000       | 978000        |             | 1307000     | 22000       |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة  |  | 21000          |             | 104000         | 10000       | 321000        |             | 446000      | 10000       |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس |  | 50000          |             | 169000         | 20000       | 481000        |             | 700000      | 20000       |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببئر     |  | 31000          |             | 141000         | 10000       | 394000        |             | 566000      | 10000       |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل    |  | 40000          |             | 152000         | 40000       | 580000        |             | 772000      | 40000       |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة    |  | 47000          |             | 147000         | 6000        | 433000        |             | 627000      | 6000        |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية                                         |  | مصاريف التأجير |  | مصاريف التسيير |  | مصاريف التدخل |  | الجملة      |  |
|-----------------------------------------------------------|--|----------------|--|----------------|--|---------------|--|-------------|--|
|                                                           |  | منحة الدولة    |  | موارد ذاتية    |  | منحة الدولة   |  | موارد ذاتية |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بجنوبية     |  | 33000          |  | 111000         |  | 423000        |  | 567000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بزعوان      |  | 28000          |  | 92000          |  | 259000        |  | 379000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بسلوانة     |  | 24000          |  | 133000         |  | 394000        |  | 551000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف      |  | 28000          |  | 169000         |  | 632000        |  | 829000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين    |  | 46000          |  | 148000         |  | 477000        |  | 671000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بالقبروان   |  | 19000          |  | 168000         |  | 559000        |  | 746000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة       |  | 68000          |  | 161000         |  | 525000        |  | 754000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير   |  | 53000          |  | 165000         |  | 508000        |  | 726000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية    |  | 37000          |  | 152000         |  | 456000        |  | 645000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس      |  | 112000         |  | 182000         |  | 688000        |  | 982000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بقابس       |  | 29000          |  | 136000         |  | 355000        |  | 520000      |  |
| المنشآت الجاهزة للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد |  | 15000          |  | 120000         |  | 311000        |  | 446000      |  |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                                     |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|-------------------------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                                       |
| 37000       | 781000      |               | 609000      | 37000          | 146000      |                | 26000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة   |
| 2000        | 457000      |               | 317000      | 2000           | 113000      |                | 27000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر   |
| 5000        | 431000      |               | 287000      | 5000           | 108000      |                | 36000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي   |
| 13000       | 650000      |               | 474000      | 13000          | 133000      |                | 43000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين  |
| 5000        | 419000      |               | 257000      | 5000           | 117000      |                | 45000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين |
| 10000       | 469000      |               | 326000      | 10000          | 114000      |                | 29000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة  |
| 435 000     | 18 495 000  | 5 000         | 11 848 000  | 430 000        | 5 531 000   |                | 1 116 000   | الجملة العامة                                         |

**وزارة الشؤون الثقافية**

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 1

## الفنون

## البرنامج الفرعي 2 المسرح

## بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                                        |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|----------------------------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                                          |
|             | 840000      |               | 818000      |                | 22000       |                |             | <u>مؤسسات العمل الثقافي</u>                              |
|             | 108000      |               | 108000      |                |             |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس      |
|             | 20000       |               |             |                | 20000       |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة      |
|             | 160000      |               | 160000      |                |             |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف     |
|             | 120000      |               | 120000      |                |             |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقبيروان |
|             | 122000      |               | 120000      |                | 2000        |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس     |
|             | 180000      |               | 180000      |                |             |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة      |

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**  
**منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

**البرنامج الفرعي 2 المسرح**

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية                                    |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التدخل |             | الجملة                 |             |
|------------------------------------------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|------------------------|-------------|
| منحة الدولة                                          | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة            | موارد ذاتية |
|                                                      |             |                |             |                |             |               |             | 130000                 |             |
|                                                      |             | 22 000         |             | 818 000        |             | 840 000       |             |                        |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين |             |                |             |                |             |               |             | جملة البرنامج الفرعي 2 |             |

**البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص**

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية                                      |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |             |
|--------------------------------------------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| منحة الدولة                                            | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية |
|                                                        |             |                |             |                |             |               |             | 255000      |             |
|                                                        |             |                |             |                |             |               |             | 24000       |             |
|                                                        |             |                |             |                |             |               |             | 10000       |             |
|                                                        |             |                |             |                |             |               |             | 9000        |             |
| مؤسسات العمل الثقافي                                   |             |                |             |                |             |               |             | 134500      |             |
| المعهد الوطني للموسيقى                                 |             |                |             |                |             |               |             | 86500       |             |
| المركز الوطني للموسيقى و الفنون الشعبية                |             |                |             |                |             |               |             | 34000       |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس |             |                |             |                |             |               |             | 24000       |             |
|                                                        |             |                |             |                |             |               |             | 10000       |             |
|                                                        |             |                |             |                |             |               |             | 9000        |             |

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**  
**منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

**البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص**

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية                                       |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التشغيل |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |             |
|---------------------------------------------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| منحة الدولة                                             | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببنزرت    |             | 3000           |             |                |             |               |             | 3000        |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل     |             | 1000           |             | 10000          |             |               |             | 11000       |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة     |             | 1000           |             |                |             |               |             | 1000        |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة   |             | 3000           |             | 4500           |             |               |             | 7500        |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان    |             | 1500           |             |                |             |               |             | 1500        |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة   |             | 2000           |             | 6000           |             |               |             | 8000        |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقبروان |             | 5000           |             | 35000          |             |               |             | 40000       |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة     |             | 3000           |             |                |             |               |             | 3000        |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير |             | 7000           |             | 4000           |             |               |             | 11000       |             |

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**  
**منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

**البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص**

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                                         |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|-----------------------------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                                           |
|             | 54000       |               | 18000       |                | 36000       |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية    |
|             | 28000       |               | 20000       |                | 8000        |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس      |
|             | 5000        |               |             |                | 5000        |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس       |
|             | 1000        |               |             |                | 1000        |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد |
|             | 30000       |               | 20000       |                | 10000       |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة       |
|             | 8000        |               | 8000        |                |             |                |             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر       |
|             | 255 000     |               | 134 500     |                | 86 500      |                | 34 000      | جملة البرنامج الفرعي 3                                    |
| 1 095 000   |             | 952 500       |             | 108 500        |             | 34 000         |             | جملة البرنامج 1                                           |



**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**  
**منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

**البرنامج الفرعي 2 المطالعة**

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية                                       |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |
|---------------------------------------------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|
| منحة الدولة                                             | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجنوبية   |             | 50000          |             | 20000          |             | 70000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان    |             | 38000          |             | 20000          |             | 58000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة   |             | 3000           |             | 20000          |             | 23000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف    |             |                |             | 20000          |             | 20000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين  |             | 40000          |             | 20000          |             | 60000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان |             | 40000          |             | 20000          |             | 60000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة     |             | 56000          |             | 20000          |             | 76000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير |             | 50000          |             | 20000          |             | 70000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية  |             | 18000          |             | 20000          |             | 38000         |             |             |

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**  
**منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

**البرنامج الفرعي 2 المطالعة**

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية                                         |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |
|-----------------------------------------------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|
| منحة الدولة                                               | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس      |             | 60000          |             | 20000          |             | 80000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس       |             | 50000          |             | 30000          |             | 80000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد |             | 34000          |             | 20000          |             | 54000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة       |             | 60000          |             | 100000         |             | 160000        |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر       |             | 11000          |             | 21000          |             | 32000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي       |             | 16000          |             | 20000          |             | 36000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين      |             | 50000          |             | 20000          |             | 20000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين     |             | 35000          |             | 20000          |             | 70000         |             |             |
| المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة      |             |                |             | 20000          |             | 55000         |             |             |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

|  |           |  |         |  |         |  |  |                        |
|--|-----------|--|---------|--|---------|--|--|------------------------|
|  | 1 532 000 |  | 611 000 |  | 921 000 |  |  | جملة البرنامج الفرعي 2 |
|--|-----------|--|---------|--|---------|--|--|------------------------|

## البرنامج الفرعي 3 المخطوطات والوثائق

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية      |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التشغيل |             | مصاريف التدخل |             | الجملة |
|------------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|--------|
| منحة الدولة            | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | الجملة |
| 20000                  |             | 720000         |             | 450000         | 5000        | 1190000       | 5000        | 5000   |
| 20000                  |             | 720000         |             | 450000         | 5000        | 1190000       | 5000        | 5000   |
| 20 000                 |             | 720 000        |             | 450 000        | 5 000       | 1 190 000     | 5 000       | 5 000  |
| جملة البرنامج الفرعي 3 |             |                |             |                |             |               |             |        |
| 20 000                 |             | 1 641 000      |             | 1 061 000      | 5 000       | 2 722 000     | 5 000       | 5 000  |
| جملة البرنامج 2        |             |                |             |                |             |               |             |        |

**وزارة الشؤون الثقافية**

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

### 3 البرنامج

## العمل الثقافي

## البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي

## بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                                      |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|--------------------------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                                        |
|             | 5578000     |               | 3731000     |                | 948000      |                | 899000      | <u>مؤسسات العمل الثقافي</u>                            |
|             | 796000      |               | 560000      |                | 125000      |                | 111000      | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس    |
|             | 49000       |               | 26000       |                | 6000        |                | 17000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة  |
|             | 161500      |               | 93500       |                | 24000       |                | 44000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس |
|             | 177000      |               | 116000      |                | 33000       |                | 28000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببزرت    |
|             | 210000      |               | 142000      |                | 33000       |                | 35000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل    |
|             | 260000      |               | 151000      |                | 65000       |                | 44000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة    |

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**  
**منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

**البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي**

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |
|-------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|
| منحة الدولة       | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | موارد ذاتية |
| 30000             |             | 40000          |             | 138000         |             | 208000        |             |             |
| 25000             |             | 11000          |             | 62000          |             | 98000         |             |             |
| 20000             |             | 26000          |             | 125500         |             | 171500        |             |             |
| 23000             |             | 32000          |             | 150500         |             | 205500        |             |             |
| 41000             |             | 46000          |             | 225000         |             | 312000        |             |             |
| 16000             |             | 70000          |             | 174000         |             | 260000        |             |             |
| 65000             |             | 48000          |             | 158000         |             | 271000        |             |             |
| 50000             |             | 55000          |             | 260000         |             | 365000        |             |             |
| 35000             |             | 30000          |             | 310000         |             | 375000        |             |             |

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**  
**منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

**البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي**

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                                          |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|------------------------------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                                            |
|             | 411000      |               | 249000      |                | 54000       |                | 108000      | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس       |
|             | 252000      |               | 167000      |                | 60000       |                | 25000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس        |
|             | 129500      |               | 88500       |                | 30000       |                | 11000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسبيدي بوزيد |
|             | 287000      |               | 220000      |                | 50000       |                | 17000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة        |
|             | 75000       |               | 42000       |                | 10000       |                | 23000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر        |
|             | 92000       |               | 52000       |                | 12000       |                | 28000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي        |
|             | 193000      |               | 126000      |                | 28000       |                | 39000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين       |
|             | 125000      |               | 55000       |                | 30000       |                | 40000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين      |
|             | 94000       |               | 40000       |                | 30000       |                | 24000       | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة       |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

|                        |         |         |           |           |  |
|------------------------|---------|---------|-----------|-----------|--|
| جمله البرنامج الفرعي 1 | 899 000 | 948 000 | 3 731 000 | 5 578 000 |  |
| جمله البرنامج 3        | 899 000 | 948 000 | 3 731 000 | 5 578 000 |  |

|            |
|------------|
| البرنامج 4 |
| التراث     |

## البرنامج الفرعي التراث

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية      |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التدخل |             | الجمله |
|------------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|--------|
| منحة الدولة            | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | الجمله |
| 31000                  |             | 1380000        |             | 350000         |             | 1761000       |             |        |
| 31000                  |             | 1380000        |             | 350000         |             | 1761000       |             |        |
| 31 000                 |             | 1 380 000      |             | 350 000        |             | 1 761 000     |             |        |
| جمله البرنامج الفرعي 4 | 31 000      | 1 380 000      |             | 350 000        |             | 1 761 000     |             |        |

مؤسسات العمل الثقافي

المعهد الوطني للتراث

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 9

## القيادة و المساندة

## البرنامج الفرعي القيادة والمساندة

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التشغيل |             | مصاريف التدخل |             | الجملة |
|-------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|--------|
| منحة الدولة       | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية |        |
| 132000            |             | 430000         |             | 5753500        |             | 7339000       |             | 430000 |
| 25000             |             | 40000          |             | 4000           |             | 69000         |             |        |
| 8000              |             | 18000          |             | 260000         |             | 286000        |             | 22000  |
| 4000              |             | 78000          |             | 265000         |             | 347000        |             | 10000  |
| 6000              |             | 105000         |             | 358500         |             | 469500        |             | 20000  |
| 3000              |             | 62000          |             | 258000         |             | 323000        |             | 10000  |
| 5000              |             | 18000          |             | 408000         |             | 431000        |             | 40000  |

## مؤسسات العمل الثقافي

المركز الوطني للاتصال الثقافي

المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس

المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة

المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس

المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببزرت

المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**  
**منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

البرنامج الفرعي القيادة والمساندة

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |             |
|-------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| منحة الدولة       | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية |
| 3000              |             | 21000          | 6000        | 262000         |             | 286000        |             | 6000        |             |
| 3000              |             | 18000          | 7000        | 260500         |             | 281500        |             | 7000        |             |
| 3000              |             | 41500          | 7000        | 177000         |             | 221500        |             | 7000        |             |
| 4000              |             | 102000         | 6000        | 242500         |             | 348500        |             | 6000        |             |
| 5000              |             | 137000         | 5000        | 301500         |             | 443500        |             | 5000        |             |
| 5000              |             | 62000          | 10000       | 232000         |             | 299000        |             | 10000       |             |
| 3000              |             | 53000          | 20000       | 210000         |             | 266000        |             | 20000       |             |
| 3000              |             | 54000          | 50000       | 347000         |             | 404000        |             | 50000       |             |
| 3000              |             | 53000          | 40000       | 224000         |             | 280000        |             | 40000       |             |

المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بياجة  
المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة  
المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان  
المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة  
المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف  
المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين  
المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقبروان  
المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة  
المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج الفرعي القيادة والمساندة

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                                         |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|-----------------------------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                                           |
| 20000       | 178000      |               | 108000      | 20000          | 68000       |                | 2000        | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية    |
| 70000       | 341000      |               | 279000      | 70000          | 58000       |                | 4000        | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس      |
| 10000       | 183000      |               | 158000      | 10000          | 21000       |                | 4000        | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس       |
| 5000        | 261500      |               | 202500      | 5000           | 55000       |                | 4000        | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد |
| 37000       | 124000      |               | 89000       | 37000          | 26000       |                | 9000        | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة       |
| 2000        | 342000      |               | 246000      | 2000           | 92000       |                | 4000        | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر       |
| 5000        | 303000      |               | 215000      | 5000           | 80000       |                | 8000        | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي       |
| 13000       | 307000      |               | 198000      | 13000          | 105000      |                | 4000        | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين      |
| 5000        | 224000      |               | 182000      | 5000           | 37000       |                | 5000        | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين     |

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**  
**منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

البرنامج الفرعي القيادة والمساندة

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية    |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التشغيل |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |             |
|----------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| منحة الدولة          | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية |
| 5000                 |             | 49000          | 10000       | 266000         |             | 320000        |             | 10000       |             |
| 132 000              |             | 1 453 500      | 430 000     | 5 753 500      |             | 7 339 000     |             | 430 000     |             |
| جملة البرنامج الفرعي |             |                |             |                |             |               |             |             |             |
| جملة البرنامج 9      | 132 000     | 1 453 500      | 430 000     | 5 753 500      |             | 7 339 000     |             | 430 000     |             |
| الجملة العامة        | 1 116 000   | 5 531 000      | 430 000     | 11 848 000     | 5 000       | 18 495 000    |             | 435 000     |             |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 1

## الفنون

## البرنامج الفرعي 2 المسرح

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                                       |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|---------------------------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                                         |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                                         |
| 840 000       | 840 000      |                 | 840 000            | مؤسسات العمل الثقافي                                    |
| 108 000       | 108 000      |                 | 108 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس     |
| 20 000        | 20 000       |                 | 20 000             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة     |
| 160 000       | 160 000      |                 | 160 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف    |
| 120 000       | 120 000      |                 | 120 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان |
| 122 000       | 122 000      |                 | 122 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس    |
| 180 000       | 180 000      |                 | 180 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة     |
| 130 000       | 130 000      |                 | 130 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين    |
| 840 000       | 840 000      |                 | 840 000            | جملة البرنامج الفرعي 2                                  |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                                           |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|-------------------------------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                                             |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                                             |
| 255 000       | 255 000      |                 | 255 000            | مؤسسات العمل الثقافي                                        |
| 24 000        | 24 000       |                 | 24 000             | المعهد الوطني للموسيقى                                      |
| 10 000        | 10 000       |                 | 10 000             | المركز الوطني للموسيقى و الفنون الشعبية                     |
| 9 000         | 9 000        |                 | 9 000              | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس    |
| 3 000         | 3 000        |                 | 3 000              | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببنزرت      |
| 11 000        | 11 000       |                 | 11 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل       |
| 1 000         | 1 000        |                 | 1 000              | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة       |
| 7 500         | 7 500        |                 | 7 500              | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبية    |
| 1 500         | 1 500        |                 | 1 500              | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان      |
| 8 000         | 8 000        |                 | 8 000              | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة     |
| 40 000        | 40 000       |                 | 40 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان   |
| 3 000         | 3 000        |                 | 3 000              | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة       |
| 11 000        | 11 000       |                 | 11 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير   |
| 54 000        | 54 000       |                 | 54 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية    |
| 28 000        | 28 000       |                 | 28 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس      |
| 5 000         | 5 000        |                 | 5 000              | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس       |
| 1 000         | 1 000        |                 | 1 000              | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                                   |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|-----------------------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                                     |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                                     |
| 30 000        | 30 000       |                 | 30 000             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة |
| 8 000         | 8 000        |                 | 8 000              | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر |
| 255 000       | 255 000      |                 | 255 000            | جملة البرنامج الفرعي 3                              |
| 1 095 000     | 1 095 000    |                 | 1 095 000          | جملة البرنامج 1                                     |

## الباب: 21

وزارة الشؤون الثقافية

توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

البرنامج 2

الكتاب و المطالعة

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج الفرعي 2 المطالعة

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                                         |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|-----------------------------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                                           |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                                           |
| 1 532 000     | 1 532 000    |                 | 1 532 000          | مؤسسات العمل الثقافي                                      |
| 117 000       | 117 000      |                 | 117 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس     |
| 50 000        | 50 000       |                 | 50 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة   |
| 60 000        | 60 000       |                 | 60 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس  |
| 63 000        | 63 000       |                 | 63 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببنزرت    |
| 120 000       | 120 000      |                 | 120 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل     |
| 60 000        | 60 000       |                 | 60 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة     |
| 70 000        | 70 000       |                 | 70 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة   |
| 58 000        | 58 000       |                 | 58 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان    |
| 23 000        | 23 000       |                 | 23 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة   |
| 20 000        | 20 000       |                 | 20 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف    |
| 60 000        | 60 000       |                 | 60 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين  |
| 60 000        | 60 000       |                 | 60 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان |
| 76 000        | 76 000       |                 | 76 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة     |
| 70 000        | 70 000       |                 | 70 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير |
| 38 000        | 38 000       |                 | 38 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية  |
| 80 000        | 80 000       |                 | 80 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس    |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج الفرعي 2 المطالعة

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                                           |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|-------------------------------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                                             |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                                             |
| 80 000        | 80 000       |                 | 80 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس       |
| 54 000        | 54 000       |                 | 54 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد |
| 160 000       | 160 000      |                 | 160 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة       |
| 32 000        | 32 000       |                 | 32 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر       |
| 36 000        | 36 000       |                 | 36 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي       |
| 20 000        | 20 000       |                 | 20 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين      |
| 70 000        | 70 000       |                 | 70 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين     |
| 55 000        | 55 000       |                 | 55 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة      |
| 1 532 000     | 1 532 000    |                 | 1 532 000          | جملة البرنامج الفرعي 2                                      |

## البرنامج الفرعي 3 المخطوطات والوثائق

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية      |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                        |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                        |
| 1 195 000     | 1 195 000    | 5 000           | 1 190 000          | مؤسسات العمل الثقافي   |
| 1 195 000     | 1 195 000    | 5 000           | 1 190 000          | دار الكتب الوطنية      |
| 1 195 000     | 1 195 000    | 5 000           | 1 190 000          | جملة البرنامج الفرعي 3 |

## الباب: 21

وزارة الشؤون الثقافية

توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

|           |           |       |           |                 |
|-----------|-----------|-------|-----------|-----------------|
| 2 727 000 | 2 727 000 | 5 000 | 2 722 000 | جمله البرنامج 2 |
|-----------|-----------|-------|-----------|-----------------|

## الباب: 21

وزارة الشؤون الثقافية

توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

البرنامج 3

العمل الثقافي

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                                         |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|-----------------------------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                                           |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                                           |
| 5 578 000     | 5 578 000    |                 | 5 578 000          | مؤسسات العمل الثقافي                                      |
| 796 000       | 796 000      |                 | 796 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس     |
| 49 000        | 49 000       |                 | 49 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة   |
| 161 500       | 161 500      |                 | 161 500            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس  |
| 177 000       | 177 000      |                 | 177 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببنزرت    |
| 210 000       | 210 000      |                 | 210 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل     |
| 260 000       | 260 000      |                 | 260 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة     |
| 208 000       | 208 000      |                 | 208 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة   |
| 98 000        | 98 000       |                 | 98 000             | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان    |
| 171 500       | 171 500      |                 | 171 500            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة   |
| 205 500       | 205 500      |                 | 205 500            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف    |
| 312 000       | 312 000      |                 | 312 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين  |
| 260 000       | 260 000      |                 | 260 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقيروان |
| 271 000       | 271 000      |                 | 271 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة     |
| 365 000       | 365 000      |                 | 365 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير |
| 375 000       | 375 000      |                 | 375 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية  |
| 411 000       | 411 000      |                 | 411 000            | المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس    |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                                         |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|-----------------------------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                                           |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                                           |
| 252 000       | 252 000      |                 | 252 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس       |
| 129 500       | 129 500      |                 | 129 500            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد |
| 287 000       | 287 000      |                 | 287 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة       |
| 75 000        | 75 000       |                 | 75 000             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر       |
| 92 000        | 92 000       |                 | 92 000             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي       |
| 193 000       | 193 000      |                 | 193 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين      |
| 125 000       | 125 000      |                 | 125 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين     |
| 94 000        | 94 000       |                 | 94 000             | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة      |
| 5 578 000     | 5 578 000    |                 | 5 578 000          | جملة البرنامج الفرعي 1                                    |
| 5 578 000     | 5 578 000    |                 | 5 578 000          | جملة البرنامج 3                                           |

## الباب: 21

وزارة الشؤون الثقافية

توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 4

التراث

البرنامج الفرعي التراث

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية    |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|----------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                      |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                      |
| 1 761 000     | 1 761 000    |                 | 1 761 000          | مؤسسات العمل الثقافي |
| 1 761 000     | 1 761 000    |                 | 1 761 000          | المعهد الوطني للتراث |
| 1 761 000     | 1 761 000    |                 | 1 761 000          | جملة البرنامج الفرعي |
| 1 761 000     | 1 761 000    |                 | 1 761 000          | جملة البرنامج 4      |

## الباب: 21

وزارة الشؤون الثقافية

توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

البرنامج 9

القيادة و المساندة

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج الفرعي القيادة والمساندة

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                                        |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|----------------------------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                                          |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                                          |
| 7 769 000     | 7 769 000    | 430 000         | 7 339 000          | مؤسسات العمل الثقافي                                     |
| 69 000        | 69 000       |                 | 69 000             | المركز الوطني للاتصال الثقافي                            |
| 308 000       | 308 000      | 22 000          | 286 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتونس      |
| 357 000       | 357 000      | 10 000          | 347 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بأريانة    |
| 489 500       | 489 500      | 20 000          | 469 500            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بين عروس   |
| 333 000       | 333 000      | 10 000          | 323 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببئر زرت   |
| 471 000       | 471 000      | 40 000          | 431 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بنابل      |
| 292 000       | 292 000      | 6 000           | 286 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بباجة      |
| 288 500       | 288 500      | 7 000           | 281 500            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة    |
| 228 500       | 228 500      | 7 000           | 221 500            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بزغوان     |
| 354 500       | 354 500      | 6 000           | 348 500            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسليانة    |
| 448 500       | 448 500      | 5 000           | 443 500            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالكاف     |
| 309 000       | 309 000      | 10 000          | 299 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقصرين   |
| 286 000       | 286 000      | 20 000          | 266 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالقليروان |
| 454 000       | 454 000      | 50 000          | 404 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسوسة      |
| 320 000       | 320 000      | 40 000          | 280 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمنستير  |
| 198 000       | 198 000      | 20 000          | 178 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بالمهدية   |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج الفرعي القيادة والمساندة

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                                         |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|-----------------------------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                                           |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                                           |
| 411 000       | 411 000      | 70 000          | 341 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بصفاقس      |
| 193 000       | 193 000      | 10 000          | 183 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقابس       |
| 266 500       | 266 500      | 5 000           | 261 500            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بسيدي بوزيد |
| 161 000       | 161 000      | 37 000          | 124 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقفصة       |
| 344 000       | 344 000      | 2 000           | 342 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتوزر       |
| 308 000       | 308 000      | 5 000           | 303 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بقبلي       |
| 320 000       | 320 000      | 13 000          | 307 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمدنين      |
| 229 000       | 229 000      | 5 000           | 224 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بتطاوين     |
| 330 000       | 330 000      | 10 000          | 320 000            | المنشآت الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بمنوبة      |
| 7 769 000     | 7 769 000    | 430 000         | 7 339 000          | جملة البرنامج الفرعي                                      |

7 769 000 7 769 000 430 000 7 339 000 جملة البرنامج 9

18 930 000 18 930 000 435 000 18 495 000 الجملة العامة

المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية  
توزيع الإحالات على التقاعد حسب الأسلاك و الرتب

| المؤسسة / السلك و الرتبة                           | العدد | الكلفة<br>بحساب الدينار |
|----------------------------------------------------|-------|-------------------------|
| <u>المعهد الوطني للتراث</u>                        |       |                         |
| سلك العملة                                         | 42    |                         |
| عامل صنف 1                                         | 8     |                         |
| عامل صنف 3                                         | 1     |                         |
| عامل صنف 4                                         | 4     |                         |
| عامل صنف 5                                         | 2     |                         |
| عامل صنف 6                                         | 1     |                         |
| عامل صنف 7                                         | 4     |                         |
| عامل صنف 9                                         | 8     |                         |
| عامل صنف 10                                        | 14    |                         |
| سلك المهندسين المعماريين للإدارة                   | 1     |                         |
| مهندس معماري عام                                   | 1     |                         |
| سلك الموظفين العلميين للمعهد الوطني للآثار والتراث | 2     |                         |
| مكلف بالبحوث الأثرية والتاريخية                    | 2     |                         |
| جملة المؤسسة :                                     | 45    |                         |
| <u>دار الكتب الوطنية</u>                           |       |                         |
| السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية            | 2     |                         |
| ملحق إدارة                                         | 1     |                         |
| كاتب تصرف                                          | 1     |                         |
| سلك العملة                                         | 5     |                         |
| عامل صنف 1                                         | 1     |                         |
| عامل صنف 8                                         | 2     |                         |
| عامل صنف 10                                        | 2     |                         |

| المؤسسة / السلك و الرتبة | العدد | الكلفة<br>بحساب الدينار |
|--------------------------|-------|-------------------------|
| جملة المؤسسة :           | 7     |                         |
| الجملة العامة :          | 52    |                         |

**المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**  
**توزيع الترقيات حسب الأسلاك و الرتب**

| المؤسسة              | الرتبة الحالية                                 | الرتبة الجديدة | العدد | المدة<br>بالشهر | الكلفة<br>بحساب الدينار |
|----------------------|------------------------------------------------|----------------|-------|-----------------|-------------------------|
| المعهد الوطني للتراث | <u>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</u> |                |       |                 |                         |
|                      | متصرف                                          | متصرف مستشار   | 2     | 3,0             |                         |
|                      | كاتب راقن                                      | ملحق إدارة     | 1     | 3,0             |                         |
|                      | ملحق إدارة                                     | متصرف          | 2     | 3,0             |                         |
|                      | مستكتب إدارة                                   | كاتب تصرف      | 3     | 3,0             |                         |
|                      | <u>سلك العملة</u>                              |                |       |                 |                         |
|                      | عامل صنف 10                                    | ملحق إدارة     | 1     | 3,0             |                         |
|                      | عملة صنف 5 و 6 و 7                             | مستكتب إدارة   | 2     | 3,0             |                         |
|                      | عملة صنف 8 و 9                                 | كاتب تصرف      | 3     | 3,0             |                         |
|                      | <u>سلك العملة</u>                              |                |       |                 |                         |
|                      | عامل صنف 1                                     | عامل صنف 2     | 18    | 3,0             |                         |
|                      | عامل صنف 2                                     | عامل صنف 3     | 27    | 3,0             |                         |
|                      | عامل صنف 3                                     | عامل صنف 4     | 30    | 3,0             |                         |
|                      | عامل صنف 4                                     | عامل صنف 5     | 15    | 3,0             |                         |
|                      | عامل صنف 5                                     | عامل صنف 6     | 13    | 3,0             |                         |
|                      | عامل صنف 6                                     | عامل صنف 7     | 6     | 3,0             |                         |
|                      | عامل صنف 7                                     | عامل صنف 8     | 18    | 3,0             |                         |
|                      | عامل صنف 8                                     | عامل صنف 9     | 8     |                 |                         |

| المؤسسة        | الرتبة الحالية                                | الرتبة الجديدة                    | العدد | المدة<br>بالشهر | الكلفة<br>بحساب الدينار |
|----------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------|-------|-----------------|-------------------------|
|                | <u>سلك العملة</u>                             |                                   |       |                 |                         |
|                | عامل صنف 9                                    | عامل صنف 10                       | 4     | 3,0             |                         |
|                | <u>سلك المهندسين المعماريين للإدارة</u>       |                                   |       |                 |                         |
|                | مهندس معماري رئيس                             | مهندس معماري عام                  | 1     | 3,0             |                         |
|                | مهندس معماري أول                              | مهندس معماري رئيس                 | 4     | 3,0             |                         |
|                | <u>سلك الموظفين العلميين للمعهد</u>           |                                   |       |                 |                         |
|                | <u>الوطني للآثار والتراث</u>                  |                                   |       |                 |                         |
|                | ملحق بالبحوث الأثرية و التاريخية              | مكلف بالبحوث الأثرية والتاريخية   | 2     | 3,0             |                         |
|                | مكلف بالبحوث الأثرية والتاريخية               | أستاذ البحوث الأثرية والتاريخية   | 1     | 3,0             |                         |
|                | أستاذ البحوث الأثرية والتاريخية               | مدير البحوث الأثرية والتاريخية    | 2     | 3,0             |                         |
|                | <u>سلك محافظي التراث بوزارة الثقافة</u>       |                                   |       |                 |                         |
|                | محافظ مستشار التراث                           | محافظ رئيس التراث                 | 8     | 3,0             |                         |
|                | محافظ التراث                                  | محافظ مستشار التراث               | 20    | 3,0             |                         |
|                | محافظ مساعد التراث                            | محافظ التراث                      | 3     | 3,0             |                         |
|                | معاون محافظ التراث                            | محافظ مساعد التراث                | 2     | 3,0             |                         |
|                | ناصر التراث                                   | معاون محافظ التراث                | 2     | 3,0             |                         |
|                | <u>سلك المتصرفين في الوثائق والأرشيف</u>      |                                   |       |                 |                         |
|                | متصرف في الوثائق و الأرشيف                    | متصرف مستشار في الوثائق و الأرشيف | 1     | 3,0             |                         |
|                | <u>السلك التقني المشترك للإدارات العمومية</u> |                                   |       |                 |                         |
|                | تقني                                          | تقني أول                          | 1     | 3,0             |                         |
| جملة المؤسسة : |                                               |                                   |       |                 |                         |
|                |                                               |                                   | 200   | ----            |                         |
|                |                                               |                                   |       |                 |                         |

| المؤسسة           | الرتبة الحالية                                        | الرتبة الجديدة                    | العدد | المدة<br>بالشهر | الكلفة<br>بحساب الدينار |
|-------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------|-----------------|-------------------------|
| دار الكتب الوطنية | <u>السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية</u>        |                                   |       |                 |                         |
|                   | متصرف                                                 | متصرف مستشار                      | 1     | 3,0             |                         |
|                   | مستكتب إدارة                                          | كاتب تصرف                         | 1     | 3,0             |                         |
|                   | كاتب تصرف                                             | ملحق إدارة                        | 1     | 3,0             |                         |
|                   | <u>السلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية</u>        |                                   |       |                 |                         |
|                   | مهندس أشغال                                           | مهندس أول                         | 1     | 3,0             |                         |
|                   | <u>سلك العملة</u>                                     |                                   |       |                 |                         |
|                   | عامل صنف 3                                            | عامل صنف 4                        | 1     | 3,0             |                         |
|                   | عامل صنف 4                                            | عامل صنف 5                        | 1     | 3,0             |                         |
|                   | عامل صنف 5                                            | عامل صنف 6                        | 1     | 3,0             |                         |
|                   | عامل صنف 7                                            | عامل صنف 8                        | 1     | 3,0             |                         |
|                   | عامل صنف 8                                            | عامل صنف 9                        | 1     | 3,0             |                         |
|                   | عامل صنف 9                                            | عامل صنف 10                       | 1     | 3,0             |                         |
|                   | <u>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</u> |                                   |       |                 |                         |
|                   | معاون مكتبي                                           | مكتبي مساعد                       | 1     | 3,0             |                         |
|                   | مكتبي                                                 | حافظ مكتبات أو توثيق              | 2     | 3,0             |                         |
|                   | مكتبي مساعد                                           | مكتبي                             | 1     | 3,0             |                         |
|                   | مختزن مكتبات                                          | معاون مكتبي                       | 2     | 3,0             |                         |
|                   | <u>سلك المتصرفين في الوثائق والأرشيف</u>              |                                   |       |                 |                         |
|                   | متصرف في الوثائق و الأرشيف                            | متصرف مستشار في الوثائق و الأرشيف | 1     | 3,0             |                         |

| المؤسسة | الرتبة الحالية                                                                                                                                         | الرتبة الجديدة                                 | العدد       | المدة<br>بالشهر   | الكلفة<br>بحساب الدينار |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------|-------------------|-------------------------|
|         | <u>سلك المتصرفين في الوثائق والأرشيف</u><br>متصرف مساعد في الوثائق و<br>الأرشيف<br><u>السلك التقني المشترك للإدارات العمومية</u><br>مساعد تقني<br>تقني | متصرف في الوثائق و الأرشيف<br>تقني<br>تقني أول | 1<br>1<br>1 | 3,0<br>3,0<br>3,0 |                         |
|         |                                                                                                                                                        | جملة المؤسسة :                                 | 20          | ----              |                         |
|         |                                                                                                                                                        | الجملة العامة :                                | 220         | ----              |                         |

## المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## توزيع الأعوان القارين المرخص فيهم

| العدد | المؤسسة / السلك و الرتبة                |
|-------|-----------------------------------------|
|       | <u>المعهد الوطني للتراث</u>             |
| 108   | السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية |
| 16    | متصرف                                   |
| 3     | متصرف مستشار                            |
| 1     | كاتب راقن                               |
| 22    | ملحق إدارة                              |
| 32    | مستكتب إدارة                            |
| 3     | عون إستقبال                             |
| 31    | كاتب تصرف                               |
| 9     | السلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية |
| 3     | مهندس رئيس                              |
| 6     | مهندس أول                               |
| 1279  | سلك العملة                              |
| 283   | عامل صنف 1                              |
| 218   | عامل صنف 2                              |
| 154   | عامل صنف 3                              |
| 149   | عامل صنف 4                              |
| 86    | عامل صنف 5                              |
| 72    | عامل صنف 6                              |
| 75    | عامل صنف 7                              |
| 83    | عامل صنف 8                              |

| العدد      | المؤسسة / السلك و الرتبة                                  |
|------------|-----------------------------------------------------------|
| 61         | عامل صنف 9                                                |
| 98         | عامل صنف 10                                               |
| <b>1</b>   | <b>سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية</b>     |
| 1          | مكتبي                                                     |
| <b>23</b>  | <b>سلك المهندسين المعماريين للإدارة</b>                   |
| 8          | مهندس معماري رئيس                                         |
| 15         | مهندس معماري أول                                          |
| <b>64</b>  | <b>سلك الموظفين العلميين للمعهد الوطني للآثار والتراث</b> |
| 22         | ملحق بالبحوث الأثرية و التاريخية                          |
| 28         | مكلف بالبحوث الأثرية والتاريخية                           |
| 7          | مدير البحوث الأثرية والتاريخية                            |
| 7          | أستاذ البحوث الأثرية والتاريخية                           |
| <b>5</b>   | <b>سلك رجال التعليم بمعاهد التعليم الثانوي</b>            |
| 1          | أستاذ مبرز                                                |
| 2          | أستاذ تعليم فوق الرتبة                                    |
| 2          | أستاذ أول للتعليم الثانوي                                 |
| <b>4</b>   | <b>سلك المدرسين الباحثين بالجامعات</b>                    |
| 3          | أستاذ مساعد التعليم العالي                                |
| 1          | مساعد التعليم العالي                                      |
| <b>314</b> | <b>سلك محافظي التراث بوزارة الثقافة</b>                   |
| 49         | محافظ مستشار التراث                                       |
| 183        | محافظ التراث                                              |
| 35         | محافظ مساعد التراث                                        |
| 10         | معاون محافظ التراث                                        |
| 15         | ناضر التراث                                               |

| العدد | المؤسسة / السلك و الرتبة                |
|-------|-----------------------------------------|
| 22    | عون التراث                              |
| 4     | سلك المتصرفين في الوثائق والأرشيف       |
| 2     | متصرف مستشار في الوثائق و الأرشيف       |
| 1     | متصرف في الوثائق و الأرشيف              |
| 1     | متصرف مساعد في الوثائق و الأرشيف        |
| 40    | السلك التقني المشترك للإدارات العمومية  |
| 9     | مساعد تقني                              |
| 1     | تقني رئيس                               |
| 8     | تقني أول                                |
| 22    | تقني                                    |
| 1851  | جملة المؤسسة :                          |
|       | <u>دار الكتب الوطنية</u>                |
| 18    | السلك الإداري المشترك للإدارات العمومية |
| 1     | متصرف                                   |
| 4     | متصرف مستشار                            |
| 5     | ملحق إدارة                              |
| 2     | مستكتب إدارة                            |
| 6     | كاتب تصرف                               |
| 5     | السلك المشترك لمهندسي الإدارات العمومية |
| 1     | مهندس رئيس                              |
| 3     | مهندس أول                               |
| 1     | مهندس أشغال                             |
| 117   | سلك العملة                              |
| 11    | عامل صنف 1                              |
| 18    | عامل صنف 2                              |

| العدد | المؤسسة / السلك و الرتبة                       |
|-------|------------------------------------------------|
| 12    | عامل صنف 3                                     |
| 18    | عامل صنف 4                                     |
| 22    | عامل صنف 5                                     |
| 8     | عامل صنف 6                                     |
| 8     | عامل صنف 7                                     |
| 6     | عامل صنف 8                                     |
| 5     | عامل صنف 9                                     |
| 9     | عامل صنف 10                                    |
| 7     | سلك محلي وتقني إعلامية                         |
| 2     | محلل                                           |
| 1     | محلل مركزي                                     |
| 2     | تقني مخبر إعلامية                              |
| 2     | واضع برامج                                     |
| 67    | سلك أعوان المكتبات والتوثيق بالإدارات العمومية |
| 5     | معاون مكتبي                                    |
| 7     | مؤثق مساعد                                     |
| 12    | مخترن مكتبات                                   |
| 10    | حافظ مكتبات أو توثيق                           |
| 33    | مكتبي أو مؤثق                                  |
| 1     | سلك أعوان الإطارات المشتركة للمخبر             |
| 1     | رئيس أشغال مساعد للمخبر                        |
| 1     | سلك المدرسين الباحثين بالجامعات                |
| 1     | أستاذ التعليم العالي                           |
| 4     | سلك أعوان وزارة الثقافة                        |
| 1     | مستشار ثقافي                                   |

| العدد | المؤسسة / السلك و الرتبة               |
|-------|----------------------------------------|
| 1     | كاتب ثقافي                             |
| 2     | كاتب ثقافي مساعد                       |
| 3     | سلك المتصرفين في الوثائق والأرشيف      |
| 1     | متصرف في الوثائق و الأرشيف             |
| 2     | متصرف مساعد في الوثائق و الأرشيف       |
| 8     | السلك التقني المشترك للإدارات العمومية |
| 3     | مساعد تقني                             |
| 2     | تقني أول                               |
| 3     | تقني                                   |
| 231   | جملة المؤسسة :                         |
| 2 082 | الجملة العامة :                        |

## المؤسسات العمومية الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## توزيع الأعوان غير القارين المرخص فيهم

| العدد | المؤسسة / السلك و الرتبة        |
|-------|---------------------------------|
|       | <u>المعهد الوطني للتراث</u>     |
| 5     | سلك العملة                      |
| 4     | عامل صنف 1                      |
| 1     | عامل صنف 3                      |
| 5     | جملة المؤسسة :                  |
|       | <u>دار الكتب الوطنية</u>        |
| 2     | سلك المدرسين الباحثين بالجامعات |
| 2     | مساعد التعليم العالي            |
| 2     | جملة المؤسسة :                  |
| 7     | الجملة العامة :                 |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية    |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|----------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                      |
| 4090000     | 25247000    | 4090000       | 9142000     |                | 2675000     |                | 13430000    | مؤسسات العمل الثقافي |
| 4 090 000   | 25 247 000  | 4 090 000     | 9 142 000   |                | 2 675 000   |                | 13 430 000  | الجملة العامة        |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية                                               |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |             |
|-----------------------------------------------------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| منحة الدولة                                                     | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية |
| مؤسسات العمل الثقافي                                            |             |                |             |                |             |               |             |             |             |
| مركز الموسيقى العربية و المتوسطية                               | 955000      | 215000         |             | 2675000        |             | 9142000       | 4090000     | 25247000    | 4090000     |
| المسرح الوطني                                                   | 967000      | 160000         |             |                |             | 450000        | 300000      | 1577000     | 300000      |
| المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين                           | 662000      | 184000         |             |                |             |               | 200000      | 846000      | 200000      |
| المركز الوطني للترجمة                                           | 934000      | 460000         |             |                |             | 150000        | 240000      | 1544000     | 240000      |
| المركز الوطني للسينما و الصورة                                  | 305000      | 90000          |             |                |             | 2800000       | 300000      | 3195000     | 300000      |
| المركز الثقافي الدولي بالحمامات دار المتوسط للثقافة و الفنون    | 517000      | 226000         |             |                |             | 1970000       | 200000      | 2713000     | 200000      |
| المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات و التظاهرات الثقافية و الفنية | 413000      | 400000         |             |                |             | 3500000       | 2500000     | 4313000     | 2500000     |
| وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية                            | 8677000     | 940000         |             |                |             |               | 250000      | 9617000     | 250000      |
| الجملة العامة                                                   | 13 430 000  | 2 675 000      |             |                |             | 9 142 000     | 4 090 000   | 25 247 000  | 4 090 000   |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 1

## الفنون

## البرنامج الفرعي 1 السينما

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية              |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|--------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                |
| 300000      | 3195000     | 300000        | 2800000     |                | 90000       |                | 305000      | مؤسسات العمل الثقافي           |
| 300000      | 3195000     | 300000        | 2800000     |                | 90000       |                | 305000      | المركز الوطني للسينما و الصورة |
| 300 000     | 3 195 000   | 300 000       | 2 800 000   |                | 90 000      |                | 305 000     | جملة البرنامج الفرعي 1         |

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**

**منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

**البرنامج الفرعي 2 المسرح**

بحساب الدينار

| المؤسسات العمومية |             | مصاريف التأجير |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التدخل |             | الجملة      |             |
|-------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| منحة الدولة       | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة    | موارد ذاتية | منحة الدولة   | موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية |
| 967000            |             | 160000         |             | 450000         | 300000      | 1577000       | 300000      | 1577000     | 300000      |
| 967000            |             | 160000         |             | 450000         | 300000      | 1577000       | 300000      | 1577000     | 300000      |
| 967 000           |             | 160 000        |             | 450 000        | 300 000     | 1 577 000     | 300 000     | 1 577 000   | 300 000     |
| 1 272 000         |             | 250 000        |             | 3 250 000      | 600 000     | 4 772 000     | 600 000     | 4 772 000   | 600 000     |

مؤسسات العمل الثقافي

المسرح الوطني

جملة البرنامج الفرعي 2

جملة البرنامج 1

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 2

## الكتاب و المطالعة

## البرنامج الفرعي 1 الكتاب والدوريات

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية      |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                        |
| 240000      | 1544000     | 240000        | 150000      |                | 460000      |                | 934000      | مؤسسات العمل الثقافي   |
| 240000      | 1544000     | 240000        | 150000      |                | 460000      |                | 934000      | المركز الوطني للترجمة  |
| 240 000     | 1 544 000   | 240 000       | 150 000     |                | 460 000     |                | 934 000     | جملة البرنامج الفرعي 1 |

**الباب: 21**  
**وزارة الشؤون الثقافية**  
**توزيع نفقات التصرف لسنة 2017**

**منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية**

**البرنامج الفرعي 3 المخطوطات والوثائق**

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                                                                                     |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                                                                                       |
|             |             |               |             |                |             |                |             | <b>مؤسسات العمل الثقافي</b><br><br>المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين<br><br>المركز الوطني للترجمة |
|             |             |               |             |                |             |                |             | جملة البرنامج الفرعي 3                                                                                |
| 240 000     | 1 544 000   | 240 000       | 150 000     |                | 460 000     |                | 934 000     | جملة البرنامج 2                                                                                       |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 3

## العمل الثقافي

## البرنامج الفرعي 2 التظاهرات الثقافية والمهرجانات

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                                               |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|-----------------------------------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                                                 |
| 2700000     | 7026000     | 2700000       | 5470000     |                | 626000      |                | 930000      | مؤسسات العمل الثقافي                                            |
| 200000      | 2713000     | 200000        | 1970000     |                | 226000      |                | 517000      | المركز الثقافي الدولي بالحمامات دار المتوسط للثقافة و الفنون    |
| 2500000     | 4313000     | 2500000       | 3500000     |                | 400000      |                | 413000      | المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات و التظاهرات الثقافية و الفنية |
| 2 700 000   | 7 026 000   | 2 700 000     | 5 470 000   |                | 626 000     |                | 930 000     | جملة البرنامج الفرعي 2                                          |
| 2 700 000   | 7 026 000   | 2 700 000     | 5 470 000   |                | 626 000     |                | 930 000     | جملة البرنامج 3                                                 |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 4

## التراث

## البرنامج الفرعي التراث

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                    |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|--------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                      |
| 350000      | 11059000    | 350000        | 272000      |                | 1155000     |                | 9632000     | مؤسسات العمل الثقافي                 |
| 100000      | 1442000     | 100000        | 272000      |                | 215000      |                | 955000      | مركز الموسيقى العربية و المتوسطة     |
| 250000      | 9617000     | 250000        |             |                | 940000      |                | 8677000     | وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية |
| 350 000     | 11 059 000  | 350 000       | 272 000     |                | 1 155 000   |                | 9 632 000   | جملة البرنامج الفرعي                 |
| 350 000     | 11 059 000  | 350 000       | 272 000     |                | 1 155 000   |                | 9 632 000   | جملة البرنامج 4                      |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 9

## القيادة و المساندة

## البرنامج الفرعي القيادة والمساندة

بحساب الدينار

| الجملة      |             | مصاريف التدخل |             | مصاريف التسيير |             | مصاريف التأجير |             | المؤسسات العمومية                     |
|-------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|---------------------------------------|
| موارد ذاتية | منحة الدولة | موارد ذاتية   | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة | موارد ذاتية    | منحة الدولة |                                       |
| 200000      | 846000      | 200000        |             |                | 184000      |                | 662000      | مؤسسات العمل الثقافي                  |
| 200000      | 846000      | 200000        |             |                | 184000      |                | 662000      | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين |
| 200 000     | 846 000     | 200 000       |             |                | 184 000     |                | 662 000     | جملة البرنامج الفرعي                  |
| 200 000     | 846 000     | 200 000       |             |                | 184 000     |                | 662 000     | جملة البرنامج 9                       |
| 4 090 000   | 25 247 000  | 4 090 000     | 9 142 000   |                | 2 675 000   |                | 13 430 000  | الجملة العامة                         |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 1

## الفنون

## البرنامج الفرعي 1 السينما

بحساب الدينار

| التقديرات     |               |                 |                    | المؤسسات العمومية              |
|---------------|---------------|-----------------|--------------------|--------------------------------|
| جملة المصاريف | المقاييض      |                 |                    |                                |
|               | جملة المقاييض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                |
| 3 495 000     | 3 495 000     | 300 000         | 3 195 000          | مؤسسات العمل الثقافي           |
| 3 495 000     | 3 495 000     | 300 000         | 3 195 000          | المركز الوطني للسينما و الصورة |
| 3 495 000     | 3 495 000     | 300 000         | 3 195 000          | جملة البرنامج الفرعي 1         |

## البرنامج الفرعي 2 المسرح

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية      |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                        |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                        |
| 1 877 000     | 1 877 000    | 300 000         | 1 577 000          | مؤسسات العمل الثقافي   |
| 1 877 000     | 1 877 000    | 300 000         | 1 577 000          | المسرح الوطني          |
| 1 877 000     | 1 877 000    | 300 000         | 1 577 000          | جملة البرنامج الفرعي 2 |
| 5 372 000     | 5 372 000    | 600 000         | 4 772 000          | جملة البرنامج 1        |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 2

## الكتاب و المطالعة

## البرنامج الفرعي 1 الكتاب والدوريات

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية      |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                        |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                        |
| 1 784 000     | 1 784 000    | 240 000         | 1 544 000          | مؤسسات العمل الثقافي   |
| 1 784 000     | 1 784 000    | 240 000         | 1 544 000          | المركز الوطني للترجمة  |
| 1 784 000     | 1 784 000    | 240 000         | 1 544 000          | جملة البرنامج الفرعي 1 |
| 1 784 000     | 1 784 000    | 240 000         | 1 544 000          | جملة البرنامج 2        |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 3

## العمل الثقافي

## البرنامج الفرعي 2 التظاهرات الثقافية والمهرجانات

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                                              |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|----------------------------------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                                                |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                                                |
| 9 726 000     | 9 726 000    | 2 700 000       | 7 026 000          | مؤسسات العمل الثقافي                                           |
| 2 913 000     | 2 913 000    | 200 000         | 2 713 000          | المركز الثقافي الدولي بالحمامات دار المتوسط للثقافة و الفنون   |
| 6 813 000     | 6 813 000    | 2 500 000       | 4 313 000          | لمؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات و التظاهرات الثقافية و الفنية |
| 9 726 000     | 9 726 000    | 2 700 000       | 7 026 000          | جملة البرنامج الفرعي 2                                         |
| 9 726 000     | 9 726 000    | 2 700 000       | 7 026 000          | جملة البرنامج 3                                                |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 4

## التراث

## البرنامج الفرعي التراث

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                    |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|--------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                      |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                      |
| 11 409 000    | 11 409 000   | 350 000         | 11 059 000         | مؤسسات العمل الثقافي                 |
| 1 542 000     | 1 542 000    | 100 000         | 1 442 000          | مركز الموسيقى العربية و المتوسطة     |
| 9 867 000     | 9 867 000    | 250 000         | 9 617 000          | وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية |
| 11 409 000    | 11 409 000   | 350 000         | 11 059 000         | جملة البرنامج الفرعي                 |
| 11 409 000    | 11 409 000   | 350 000         | 11 059 000         | جملة البرنامج 4                      |

## الباب: 21

## وزارة الشؤون الثقافية

## توزيع نفقات التصرف لسنة 2017

## منح المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية

## البرنامج 9

## القيادة و المساندة

## البرنامج الفرعي القيادة و المساندة

بحساب الدينار

| التقديرات     |              |                 |                    | المؤسسات العمومية                     |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|---------------------------------------|
| جملة المصاريف | المقايض      |                 |                    |                                       |
|               | جملة المقايض | الموارد الذاتية | إعتمادات الميزانية |                                       |
| 1 046 000     | 1 046 000    | 200 000         | 846 000            | مؤسسات العمل الثقافي                  |
| 1 046 000     | 1 046 000    | 200 000         | 846 000            | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين |
| 1 046 000     | 1 046 000    | 200 000         | 846 000            | جملة البرنامج الفرعي                  |
| 1 046 000     | 1 046 000    | 200 000         | 846 000            | جملة البرنامج 9                       |
| 29 337 000    | 29 337 000   | 4 090 000       | 25 247 000         | الجملة العامة                         |

المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية  
توزيع الإحالات على التقاعد حسب الأصناف و الرتب

| المؤسسة / الصنف و الرتبة              | العدد | الكلفة<br>بحساب الدينار |
|---------------------------------------|-------|-------------------------|
| مركز الموسيقى العربية و المتوسطة      |       |                         |
| أعوان التنفيذ                         | 1     |                         |
| عامل صنف 4                            | 1     |                         |
| جملة المؤسسة :                        | 1     |                         |
| المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين |       |                         |
| الإطارات                              | 1     |                         |
| متصرف                                 | 1     |                         |
| جملة المؤسسة :                        | 1     |                         |
| وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية  |       |                         |
| الإطارات                              | 3     |                         |
| تقني رئيس                             | 2     |                         |
| متصرف                                 | 1     |                         |
| أعوان المساندة أو التسيير             | 1     |                         |
| ملحق إدارة                            | 1     |                         |
| أعوان التنفيذ                         | 7     |                         |
| عامل صنف 5                            | 3     |                         |
| عامل صنف 7                            | 1     |                         |
| عامل صنف 10                           | 3     |                         |
| جملة المؤسسة :                        | 11    |                         |
| الجملة العامة :                       | 13    |                         |

المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية  
توزيع الترقيات حسب الأصناف و الرتب

| المؤسسة                           | الرتبة الحالية                   | الرتبة الجديدة                   | العدد | المدة<br>بالشهر | الكلفة<br>بحساب الدينار |
|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------|-----------------|-------------------------|
| مركز الموسيقى العربية و المتوسطية | <u>أعوان المساندة أو التسيير</u> | <u>الإطارات</u>                  |       |                 |                         |
|                                   | ملحق إدارة                       | متصرف                            | 1     | 3,0             |                         |
|                                   | كاتب ثقافي مساعد                 | كاتب ثقافي                       | 1     | 3,0             |                         |
|                                   | <u>أعوان التنفيذ</u>             |                                  |       |                 |                         |
|                                   | عامل صنف 4                       | عامل صنف 5                       | 4     | 3,0             |                         |
|                                   |                                  | جملة المؤسسة :                   | 6     | ----            |                         |
| المسرح الوطني                     | <u>الإطارات</u>                  |                                  |       |                 |                         |
|                                   | متصرف                            | متصرف مستشار                     | 2     | 3,0             |                         |
|                                   | <u>أعوان المساندة أو التسيير</u> | <u>الإطارات</u>                  |       |                 |                         |
|                                   | ملحق إدارة                       | متصرف                            | 1     | 3,0             |                         |
|                                   | <u>أعوان المساندة أو التسيير</u> |                                  |       |                 |                         |
|                                   | كاتب تصرف                        | ملحق إدارة                       | 1     | 3,0             |                         |
|                                   | <u>أعوان التنفيذ</u>             | <u>أعوان المساندة أو التسيير</u> |       |                 |                         |
|                                   | مستكتب إدارة                     | كاتب تصرف                        | 2     | 3,0             |                         |
|                                   | <u>أعوان التنفيذ</u>             |                                  |       |                 |                         |

| المؤسسة                              | الرتبة الحالية                                 | الرتبة الجديدة           | العدد | المدة<br>بالشهر | الكلفة<br>بحساب الدينار |
|--------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------|-------|-----------------|-------------------------|
|                                      | <u>أعوان التنفيذ</u><br>عون إستقبال            | مستكتب إدارة             | 2     | 3,0             |                         |
|                                      |                                                | جملة المؤسسة :           | 8     | ----            |                         |
| المركز الوطني للترجمة                | <u>الإطارات</u><br>متصرف                       | متصرف مستشار             | 1     | 3,0             |                         |
|                                      | <u>أعوان المساندة أو التسيير</u><br>كاتب تصرف  | ملحق إدارة               | 1     | 3,0             |                         |
|                                      |                                                | جملة المؤسسة :           | 2     | ----            |                         |
| وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية | <u>الإطارات</u><br>متصرف مستشار                | متصرف رئيس               | 5     | 3,0             |                         |
|                                      | مهندس معماري أول                               | مهندس معماري رئيس        | 1     | 3,0             |                         |
|                                      | متصرف                                          | متصرف مستشار             | 9     | 3,0             |                         |
|                                      | تقني أول                                       | تقني رئيس                | 1     | 3,0             |                         |
|                                      | محلل                                           | محلل مركزي               | 1     | 3,0             |                         |
|                                      | <u>أعوان المساندة أو التسيير</u><br>ملحق إدارة | <u>الإطارات</u><br>متصرف | 18    | 3,0             |                         |
|                                      | تقني                                           | تقني أول                 | 1     | 3,0             |                         |
|                                      | <u>أعوان المساندة أو التسيير</u>               |                          |       |                 |                         |

| المؤسسة | الرتبة الحالية            | الرتبة الجديدة            | العدد | المدة<br>بالشهر | الكلفة<br>بحساب الدينار |
|---------|---------------------------|---------------------------|-------|-----------------|-------------------------|
|         | أعوان المساندة أو التسيير |                           |       |                 |                         |
|         | كاتب تصرف                 | ملحق إدارة                | 15    | 3,0             |                         |
|         | أعوان المساندة أو التسيير | أعوان التنفيذ             |       |                 |                         |
|         | كاتب راقن                 | مستكتب إدارة              | 1     | 3,0             |                         |
|         | أعوان التنفيذ             | أعوان المساندة أو التسيير |       |                 |                         |
|         | مستكتب إدارة              | كاتب تصرف                 | 2     | 3,0             |                         |
|         | أعوان التنفيذ             |                           |       |                 |                         |
|         | عامل صنف 1                | عامل صنف 2                | 5     | 3,0             |                         |
|         | عامل صنف 3                | عامل صنف 4                | 1     | 3,0             |                         |
|         | عامل صنف 4                | عامل صنف 5                | 10    | 3,0             |                         |
|         | عامل صنف 5                | عامل صنف 6                | 5     | 3,0             |                         |
|         | عامل صنف 6                | عامل صنف 7                | 3     | 3,0             |                         |
|         | عامل صنف 7                | عامل صنف 8                | 1     | 3,0             |                         |
|         | عامل صنف 8                | عامل صنف 9                | 4     | 3,0             |                         |
|         | عامل صنف 9                | عامل صنف 10               | 2     | 3,0             |                         |
|         |                           | جملة المؤسسة :            | 85    | ----            |                         |
|         |                           | الجملة العامة :           | 101   | ----            |                         |

المؤسسات العمومية غير الخاضعة لمجلة المحاسبة العمومية  
توزيع الأعوان القارين المرخص فيهم

| العدد | المؤسسة / الصنف و الرتبة                |
|-------|-----------------------------------------|
|       | <u>مركز الموسيقى العربية و المتوسطة</u> |
| 10    | الإطارات                                |
| 1     | متصرف مستشار                            |
| 2     | حافظ للخزانة أو المكتبة أو الوثائق      |
| 1     | مهندس معماري أول                        |
| 1     | أستاذ التعليم العالي                    |
| 1     | متصرف                                   |
| 1     | محلل                                    |
| 1     | تقني أول                                |
| 1     | كاتب ثقافي مستشار                       |
| 1     | مستشار ثقافي عام                        |
| 5     | أعوان المساندة أو التسيير               |
| 1     | ملحق إدارة                              |
| 2     | تقني                                    |
| 1     | كاتب ثقافي مساعد                        |
| 1     | ملحق ثقافي                              |
| 39    | أعوان التنفيذ                           |
| 2     | عون تقني                                |
| 3     | عامل صنف 2                              |
| 16    | عامل صنف 4                              |
| 4     | عامل صنف 5                              |

| العدد | المؤسسة / الصنف و الرتبة                     |
|-------|----------------------------------------------|
| 9     | عامل صنف 6                                   |
| 2     | عامل صنف 8                                   |
| 2     | عامل صنف 9                                   |
| 1     | عامل صنف 10                                  |
| 54    | جملة المؤسسة :                               |
|       | <u>المسرح الوطني</u>                         |
| 10    | الإطارات                                     |
| 1     | متصرف عام                                    |
| 6     | متصرف                                        |
| 1     | محلل                                         |
| 1     | كاتب ثقافي                                   |
| 1     | كاتب ثقافي مستشار                            |
| 28    | أعوان المساندة أو التسيير                    |
| 2     | ملحق إدارة                                   |
| 4     | كاتب تصرف                                    |
| 1     | كاتب راقن                                    |
| 5     | مستكتب إدارة                                 |
| 9     | كاتب ثقافي مساعد                             |
| 3     | ملحق ثقافي                                   |
| 4     | مستكتب ثقافي                                 |
| 7     | أعوان التنفيذ                                |
| 6     | عون إستقبال                                  |
| 1     | عامل صنف 1                                   |
| 45    | جملة المؤسسة :                               |
|       | <u>المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين</u> |

| العدد | المؤسسة / الصنف و الرتبة     |
|-------|------------------------------|
| 13    | الإطارات                     |
| 11    | متصرف مستشار                 |
| 2     | متصرف                        |
| 13    | أعوان المساندة أو التسيير    |
| 6     | ملحق إدارة                   |
| 7     | كاتب تصرف                    |
| 7     | أعوان التنفيذ                |
| 1     | مستكتب إدارة                 |
| 5     | عامل صنف 1                   |
| 1     | عامل صنف 4                   |
| 33    | جملة المؤسسة :               |
|       | <u>المركز الوطني للترجمة</u> |
| 12    | الإطارات                     |
| 2     | متصرف مستشار                 |
| 1     | أستاذ التعليم العالي         |
| 9     | متصرف                        |
| 10    | أعوان المساندة أو التسيير    |
| 1     | ملحق إدارة                   |
| 2     | كاتب تصرف                    |
| 6     | تقني مخبر إعلامية            |
| 1     | مستكتب إدارة                 |
| 11    | أعوان التنفيذ                |
| 1     | راقن مساعد                   |
| 3     | عامل صنف 1                   |
| 2     | عامل صنف 2                   |

| العدد | المؤسسة / الصنف و الرتبة                                            |
|-------|---------------------------------------------------------------------|
| 3     | عامل صنف 3                                                          |
| 2     | عامل صنف 4                                                          |
| 33    | جملة المؤسسة :                                                      |
|       | <u>المركز الوطني للسينما و الصورة</u>                               |
| 9     | الإطارات                                                            |
| 1     | متصرف رئيس                                                          |
| 6     | متصرف مستشار                                                        |
| 1     | مهندس أول                                                           |
| 1     | متصرف                                                               |
| 4     | أعوان المساندة أو التسيير                                           |
| 2     | ملحق إدارة                                                          |
| 1     | تقني                                                                |
| 1     | كاتب تصرف                                                           |
| 4     | أعوان التنفيذ                                                       |
| 1     | مستكتب إدارة                                                        |
| 1     | عامل صنف 1                                                          |
| 2     | عامل صنف 4                                                          |
| 17    | جملة المؤسسة :                                                      |
|       | <u>المركز الثقافي الدولي بالحمامات دار المتوسط للثقافة و الفنون</u> |
| 7     | الإطارات                                                            |
| 1     | أستاذ التعليم العالي                                                |
| 1     | كاتب صحفي                                                           |
| 1     | تقني أول                                                            |
| 2     | كاتب ثقافي                                                          |
| 2     | كاتب ثقافي مستشار                                                   |

| العدد | المؤسسة / الصنف و الرتبة                                               |
|-------|------------------------------------------------------------------------|
| 3     | أعوان المساندة أو التسيير                                              |
| 1     | تقني                                                                   |
| 1     | معاون موثق                                                             |
| 1     | كاتب تصرف                                                              |
| 22    | أعوان التنفيذ                                                          |
| 3     | عامل صنف 1                                                             |
| 11    | عامل صنف 2                                                             |
| 3     | عامل صنف 3                                                             |
| 1     | عامل صنف 4                                                             |
| 3     | عامل صنف 5                                                             |
| 1     | عامل صنف 7                                                             |
| 32    | جملة المؤسسة :                                                         |
|       | <u>المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات و التظاهرات الثقافية و الفنية</u> |
| 5     | الإطارات                                                               |
| 1     | متصرف                                                                  |
| 1     | متصرف في الوثائق و الأرشيف                                             |
| 1     | كاتب ثقافي مستشار                                                      |
| 2     | مستشار ثقافي رئيس                                                      |
| 6     | أعوان المساندة أو التسيير                                              |
| 1     | مكتبي مساعد                                                            |
| 1     | كاتب تصرف                                                              |
| 3     | كاتب ثقافي مساعد                                                       |
| 1     | ملحق ثقافي                                                             |
| 8     | أعوان التنفيذ                                                          |
| 1     | مستكتب إدارة                                                           |

| العدد | المؤسسة / الصنف و الرتبة                    |
|-------|---------------------------------------------|
| 1     | راقن                                        |
| 1     | عامل صنف 1                                  |
| 3     | عامل صنف 8                                  |
| 1     | عامل صنف 9                                  |
| 1     | عامل صنف 10                                 |
| 19    | جملة المؤسسة :                              |
|       | <u>وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية</u> |
| 130   | الإطارات                                    |
| 1     | متصرف عام                                   |
| 12    | متصرف رئيس                                  |
| 26    | متصرف مستشار                                |
| 6     | تقني رئيس                                   |
| 1     | محلل رئيس                                   |
| 2     | محلل مركزي                                  |
| 1     | مهندس معماري عام                            |
| 5     | مهندس معماري رئيس                           |
| 4     | مهندس معماري أول                            |
| 1     | رائد                                        |
| 63    | متصرف                                       |
| 2     | مهندس                                       |
| 4     | تقني أول                                    |
| 1     | محلل                                        |
| 1     | مهندس أشغال                                 |
| 119   | أعوان المساندة أو التسيير                   |
| 73    | ملحق إدارة                                  |

| العدد      | المؤسسة / الصنف و الرتبة |
|------------|--------------------------|
| 2          | تقني                     |
| 1          | واضع برامج أو مبرمج      |
| 43         | كاتب إدارة               |
| <b>224</b> | <b>أعوان التنفيذ</b>     |
| 8          | مستكتب إدارة             |
| 1          | عون إستقبال              |
| 8          | عامل صنف 1               |
| 20         | عامل صنف 2               |
| 1          | عامل صنف 3               |
| 51         | عامل صنف 4               |
| 44         | عامل صنف 5               |
| 17         | عامل صنف 6               |
| 13         | عامل صنف 7               |
| 19         | عامل صنف 8               |
| 21         | عامل صنف 9               |
| 21         | عامل صنف 10              |
| <b>473</b> | <b>جملة المؤسسة :</b>    |
| <b>706</b> | <b>الجملة العامة :</b>   |

## جداول العنوان الثاني : نفقات التنمية (وفق المنظور البرامجي)

الباب: 21  
وزارة الشؤون الثقافية

نفقات التنمية لسنة 2017

إعتمادات البرامج : 37 899 000 دينار

توزيع إعتمادات التعهد و إعتمادات الدفع حسب الأقسام :

( بحساب الدينار )

| إعتمادات<br>الدفع | إعتمادات<br>التعهد | بيان الأقسام                                     |
|-------------------|--------------------|--------------------------------------------------|
|                   |                    | <u>القسم السادس</u>                              |
| 66 468 000        | 59 716 000         | الإستثمارات المباشرة                             |
|                   |                    | <u>القسم السابع</u>                              |
| 6 332 000         | 6 432 000          | التمويل العمومي                                  |
|                   |                    | <u>القسم التاسع</u>                              |
|                   |                    | نفقات التنمية المرتبطة بالموارد الخارجية الموظفة |
| 72 800 000        | 66 148 000         | الجملة                                           |

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## نفقات التنمية لسنة 2017

## جدول إجمالي

( بحساب 1000 د )

| البنود                          | قانون<br>البرامج | إعتمادات على<br>الموارد العامة للميزانية |               | إعتمادات على<br>القروض الخارجية الموظفة |       | الجملة        |               |
|---------------------------------|------------------|------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------|-------|---------------|---------------|
|                                 |                  | التعهد                                   | الدفع         | التعهد                                  | الدفع | التعهد        | الدفع         |
| <b>I - الإستثمارات المباشرة</b> |                  |                                          |               |                                         |       |               |               |
|                                 | 15 021           | 43 270                                   | 52 348        |                                         |       | 43 270        | 52 348        |
|                                 | 16 446           | 16 446                                   | 14 120        |                                         |       | 16 446        | 14 120        |
| <b>جملة فرعية I</b>             | <b>31 467</b>    | <b>59 716</b>                            | <b>66 468</b> |                                         |       | <b>59 716</b> | <b>66 468</b> |
| <b>II - التمويل العمومي</b>     |                  |                                          |               |                                         |       |               |               |
|                                 | 1 200            | 1 200                                    | 1 100         |                                         |       | 1 200         | 1 100         |
|                                 | 5 232            | 5 232                                    | 5 232         |                                         |       | 5 232         | 5 232         |
| <b>جملة فرعية II</b>            | <b>6 432</b>     | <b>6 432</b>                             | <b>6 332</b>  |                                         |       | <b>6 432</b>  | <b>6 332</b>  |
| <b>الجملة العامة (II + I)</b>   | <b>37 899</b>    | <b>66 148</b>                            | <b>72 800</b> |                                         |       | <b>66 148</b> | <b>72 800</b> |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## الإستثمارات المباشرة

## توزيع الإعتمادات حسب الفصول

بحساب 1000د

| الفصل | البيان            | إعادة تقييم أو التكلفة |         | إعتمادات على م.ع.م |        | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|-------------------|------------------------|---------|--------------------|--------|----------------------|-------|
|       |                   | م.ع.م                  | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع  | التعهد               | الدفع |
| 06600 | دراسات عامة       |                        |         | 220                | 220    |                      |       |
| 06601 | إقتناء أراضي      |                        |         | 100                | 100    |                      |       |
| 06603 | بنايات إدارية     | 70                     |         | 280                | 280    |                      |       |
| 06604 | تجهيزات إدارية    |                        |         | 350                | 350    |                      |       |
| 06605 | البرامج الإعلامية | 815                    |         | 300                | 815    |                      |       |
| 06606 | التكوين           | 131                    |         | 400                | 400    |                      |       |
| 06728 | المراكز الثقافية  | 16 707                 |         | 53 965             | 32 086 |                      |       |
| 06729 | المطالعة العمومية | 10 322                 |         | 7 278              | 18 250 |                      |       |
| 06730 | الفنون            | 422                    |         | 575                | 4 215  |                      |       |
| 06731 | الآثار و المتاحف  | 3 000                  |         | 3 000              | 3 000  |                      |       |
|       | الجملة العامة     | 31 467                 |         | 59 716             | 66 468 |                      |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## الاستثمارات المباشرة

## مشاريع و برامج بصدد الإنجاز

## جدول إجمالي

بحساب 1000د

| الفصل | البيان            | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |        | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|-------------------|-------------|---------|--------------------|--------|----------------------|-------|
|       |                   | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع  | التعهد               | الدفع |
| 06600 | دراسات عامة       |             |         | 220                | 220    |                      |       |
| 06601 | إقتناء أراضي      |             |         | 100                | 100    |                      |       |
| 06603 | بنايات إدارية     |             |         | 210                | 210    |                      |       |
| 06604 | تجهيزات إدارية    |             |         | 350                | 350    |                      |       |
| 06606 | التكوين           |             |         | 269                | 269    |                      |       |
| 06728 | المراكز الثقافية  | 9 467       |         | 47 544             | 24 846 |                      |       |
| 06729 | المطالعة العمومية | 5 347       |         | 3 295              | 13 275 |                      |       |
| 06730 | الفنون            | 207         |         | 360                | 4 000  |                      |       |
|       | الجملة العامة     | 15 021      |         | 43 270             | 52 348 |                      |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## وزارة الشؤون الثقافية

## الباب: 21

## الاستثمارات المباشرة

## مشاريع و برامج بصدد الإنجاز

بحساب 1000د

## البرنامج 1 الفنون

## البرنامج الفرعي 1 السينما

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                              | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|-------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                     | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06730 |        |     | الفنون                              |             |         |                    |       |                      |       |
|       | 0001   | 00  | إقتناء حافلات سينمائية              |             |         | 150                |       |                      |       |
|       | 0032   | 11  | ترقيم المخزون السمعي البصري التونسي | 36          |         | 1 500              |       |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06730                    | 36          |         | 1 650              |       |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 1              | 36          |         | 1 650              |       |                      |       |

## البرنامج الفرعي 2 المسرح

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                     | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|--------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                            | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06730 |        |     | الفنون                                     |             |         |                    |       |                      |       |
|       | 0002   | 00  | تجهيز مسارح الهواء الطلق                   |             |         | 15                 |       |                      |       |
|       | 0003   | 00  | مساهمة الوزارة في تهيئة مسارح الهواء الطلق |             |         | 25                 |       |                      |       |
|       | 0014   | 00  | تجهيز مراكز الفنون الدرامية و الركحية      |             |         | 40                 |       |                      |       |
|       | 0038   | 51  | مركز الفنون الدرامية والركحية بسوسة        |             |         | 1 000              |       |                      |       |
|       | 0044   | 42  | مركز للفنون الركحية بالقصرين               | 171         |         | 990                |       |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06730                           | 171         |         | 2 070              | 80    |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 2                     | 171         |         | 2 070              | 80    |                      |       |

## البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                      | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|-----------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                             | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06606 |        |     | التكوين                     |             |         |                    |       |                      |       |
|       | 0003   | 00  | تجهيز مدارس الموسيقى والرقص |             |         | 69                 |       |                      |       |
|       | 0004   | 00  | تهيئة مدارس الموسيقى والرقص |             |         | 200                |       |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06606            |             |         | 269                | 269   |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 3      |             |         | 269                | 269   |                      |       |

349 3 989

207

1

جملة البرنامج

## البرنامج 2 الكتاب و المطالعة

## البرنامج الفرعي 1 الكتاب والدوريات

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                 | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|----------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                        | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06729 | 0070   | 00  | المطالعة العمومية<br>إقتناء كتب تونسية |             |         |                    | 345   |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06729                       |             |         |                    | 345   |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 1                 |             |         |                    | 345   |                      |       |

## البرنامج الفرعي 2 المطالعة

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                                     | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|------------------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                                            | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06729 | 0001   | 00  | المطالعة العمومية                                          |             |         |                    | 450   | 450                  |       |
|       | 0014   | 00  | تهيئة المكتبات العمومية                                    |             |         |                    | 700   |                      |       |
|       | 0015   | 00  | بناء المكتبات                                              |             |         |                    | 650   | 650                  |       |
|       | 0027   | 00  | تجهيز المكتبات العمومية                                    |             |         |                    | 700   | 125                  |       |
|       | 0042   | 61  | إقتناء كتب لفائدة المطالعة العمومية                        |             |         |                    | 150   |                      | 210   |
|       | 0043   | 72  | مكتبة عمومية بسيدي منصور                                   |             |         |                    | 600   |                      | 600   |
|       | 0044   | 14  | مكتبة عمومية بتوزر                                         |             |         |                    | 300   |                      | 315   |
|       | 0045   | 33  | قسط 2 من المكتبة الجهوية بمنوبة                            |             |         |                    | 600   |                      | 161   |
|       | 0059   | 71  | إكمال الأقسام 2 لمكتبات الكاف الغربية -السرير-الطويرف -نير |             |         |                    | 560   |                      | 200   |
|       | 0064   | 42  | مكتبة عمومية بأولاد بوسعد أوعليم                           |             |         |                    | 700   |                      | 260   |
|       | 0065   | 82  | مكتبة عمومية بخمودة                                        |             |         |                    | 700   |                      | 260   |
|       | 0068   | 14  | مكتبة عمومية بالعمارية بينقردان                            |             |         |                    | 640   |                      | 200   |
|       | 0069   | 42  | مكتبة عمومية بطبرية                                        |             |         |                    | 700   |                      | 260   |
|       |        |     | مكتبة عمومية بحي البساتين                                  |             |         |                    |       |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06729                                           |             |         |                    | 1 800 | 6 875                | 2 466 |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 2                                     |             |         |                    | 1 800 | 6 875                | 2 466 |

## البرنامج الفرعي 3 المخطوطات والوثائق

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                 | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|----------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                        | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06729 | 0012   | 11  | المطالعة العمومية                      |             |         |                    | 250   | 1 400                |       |
|       | 0031   | 00  | المكتبة الوطنية الجديدة - القسط الثاني |             |         |                    | 400   | 2 900                | 2 881 |
|       |        |     | تجهيز المكتبة الوطنية الجديدة          |             |         |                    | 650   | 4 300                | 2 881 |
|       |        |     | جملة الفصل 06729                       |             |         |                    | 650   | 4 300                | 2 881 |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 3                 |             |         |                    | 650   | 4 300                | 2 881 |

2 795

11 175

5 347

2

جملة البرنامج

## البرنامج 3 العمل الثقافي

## البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                             | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |        | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|----------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|--------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                                    | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع  | التعهد               | الدفع |
| 06600 | 0005   | 00  | دراسات عامة<br>دراسات خاصة بإحداث المشاريع الجهوية |             |         | 220                | 220    |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06600                                   |             |         | 220                | 220    |                      |       |
| 06601 | 0001   | 00  | إقتناء أراضي<br>إقتناء أراضي                       |             |         | 100                | 100    |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06601                                   |             |         | 100                | 100    |                      |       |
| 06603 | 0001   | 00  | بنايات إدارية<br>إعتمادات الدراسات                 |             |         | 80                 | 80     |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06603                                   |             |         | 80                 | 80     |                      |       |
| 06728 | 0003   | 00  | المراكز الثقافية<br>تجهيز دور الثقافة              |             |         | 600                | 600    |                      |       |
|       | 0009   | 11  | مدينة الثقافة بتونس                                |             |         | 42 800             |        |                      |       |
|       | 0029   | 00  | تجهيزات ثابتة بدور الثقافة                         |             |         | 90                 | 90     |                      |       |
|       | 0042   | 82  | بناء نوادي إختصاص بدار الثقافة جربة ميدون          |             | 422     | 872                |        |                      |       |
|       | 0043   | 53  | بناء مركب ثقافي بالمهدية                           |             |         | 100                |        |                      |       |
|       | 0046   | 11  | تجهيز مدينة الثقافة                                |             |         | 3 000              | 6 000  |                      |       |
|       | 0054   | 00  | البرنامج الخاص بتكثيف المنشآت الثقافية             |             |         | 800                | 800    |                      |       |
|       | 0099   | 00  | بناء دور الثقافة                                   |             | 5 445   | 6 390              |        |                      |       |
|       | 0107   | 34  | دار ثقافة بقعفور                                   |             | 100     | 100                |        |                      |       |
|       | 0116   | 12  | دار ثقافة بحي التضامن                              |             |         | 120                |        |                      |       |
|       | 0119   | 33  | إحداث دار ثقافة بالكاف الغربية                     |             | 200     | 200                |        |                      |       |
|       | 0120   | 33  | إحداث دار ثقافة بالطويرف                           |             | 600     | 1 900              |        |                      |       |
|       | 0122   | 23  | بناء دار ثقافة بمنطقة غزالة                        |             | 500     | 500                |        |                      |       |
|       | 0124   | 73  | دار ثقافة برجيم معنوق                              |             | 900     | 1 800              |        |                      |       |
|       | 0133   | 34  | دار ثقافة ببورويس                                  |             | 500     | 1 720              |        |                      |       |
|       | 0135   | 42  | دار ثقافة بحي الزهور                               |             | 500     | 1 800              |        |                      |       |
|       | 0136   | 42  | دار ثقافة ببوزقام                                  |             | 300     | 1 500              |        |                      |       |
|       | 0142   | 00  | تهيئة المراكز والفضاءات الثقافية                   |             |         | 30                 | 30     |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06728                                   |             | 9 467   | 24 522             | 47 320 |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 1                             |             | 9 467   | 24 922             | 47 720 |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج 3                                    |             | 9 467   | 24 922             | 47 720 |                      |       |

## البرنامج 4 التراث

## البرنامج الفرعي 0 التراث

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|--------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |        | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06730 |        |     | الفنون |             |         |                    |       |                      |       |

## البرنامج 9 القيادة و المساندة

## البرنامج 9 القيادة و المساندة

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                                                       | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |        | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|--------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                                                              | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع  | التعهد               | الدفع |
| 06603 | 0005   | 00  | بناءات إدارية<br>نهضة مقرات المندوبيات الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث |             |         | 130                | 130    |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06603                                                             |             |         | 130                | 130    |                      |       |
| 06604 | 0003   | 00  | تجهيزات إدارية<br>تجهيزات مختلفة للإدارة المركزية                            |             |         | 200                | 200    |                      |       |
|       | 0004   | 00  | تجهيز المندوبيات الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث                       |             |         | 150                | 150    |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06604                                                             |             |         | 350                | 350    |                      |       |
| 06728 | 0021   | 00  | المراكز الثقافية<br>تجهيز دور الثقافة بالإعلامية المتعددة الوسائط            |             |         | 324                | 224    |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06728                                                             |             |         | 324                | 224    |                      |       |
| 06729 | 0024   | 00  | المطالعة العمومية<br>تركيز شبكة إعلامية متعددة الوسائط                       |             |         | 100                | 200    |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06729                                                             |             |         | 200                | 100    |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 0                                                       |             |         | 2 904              | 1 204  |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج 9                                                              |             |         | 2 904              | 1 204  |                      |       |
|       |        |     | الحملة العامة 15 021                                                         |             |         | 270 43             | 348 52 |                      |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## الإستثمارات المباشرة

## مشاريع و برامج جديدة

## جدول إجمالي

بحساب 1000د

| الفصل | البيان            | التكلفة |         | إعتمادات على م.ع.م |        | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|-------------------|---------|---------|--------------------|--------|----------------------|-------|
|       |                   | م.ع.م   | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع  | التعهد               | الدفع |
| 06603 | بنايات إدارية     | 70      |         | 70                 | 70     |                      |       |
| 06605 | البرامج الإعلامية | 815     |         | 815                | 300    |                      |       |
| 06606 | التكوين           | 131     |         | 131                | 131    |                      |       |
| 06728 | المراكز الثقافية  | 7 240   |         | 7 240              | 6 421  |                      |       |
| 06729 | المطالعة العمومية | 4 975   |         | 4 975              | 3 983  |                      |       |
| 06730 | الفنون            | 215     |         | 215                | 215    |                      |       |
| 06731 | الآثار و المتاحف  | 3 000   |         | 3 000              | 3 000  |                      |       |
|       | الجملة العامة     | 16 446  |         | 16 446             | 14 120 |                      |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## وزارة الشؤون الثقافية

## الباب: 21

## الإستثمارات المباشرة

## مشاريع و برامج جديدة

بحساب 1000د

## البرنامج 1 الفنون

## البرنامج الفرعي 2 المسرح

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|---------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                       | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06730 |        |     | الفنون                                |             |         |                    |       |                      |       |
|       | 0002   | 00  | تجهيز مسارح الهواء الطلق              | 55          |         | 55                 |       |                      |       |
|       | 0014   | 00  | تجهيز مراكز الفنون الدرامية و الركحية | 60          |         | 60                 |       |                      |       |
|       | 0043   | 00  | تهيئة مراكز الفنون الدرامية والركحية  | 100         |         | 100                |       |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06730                      | 215         |         | 215                |       |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 2                | 215         |         | 215                |       |                      |       |

## البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                       | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                              | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06606 |        |     | التكوين                      |             |         |                    |       |                      |       |
|       | 0003   | 00  | تجهيز مداريس الموسيقى والرقص | 131         |         | 131                |       |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06606             | 131         |         | 131                |       |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 3       | 131         |         | 131                |       |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج 1              | 346         |         | 346                |       |                      |       |

## البرنامج 2 الكتاب و المطالعة

## البرنامج الفرعي 1 الكتاب والدوريات

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                 | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                        | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06729 |        |     | المطالعة العمومية      |             |         |                    |       |                      |       |
|       | 0070   | 00  | إقتناء كتب تونسية      | 1 300       |         | 1 300              |       | 955                  |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06729       | 1 300       |         | 1 300              |       | 955                  |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 1 | 1 300       |         | 1 300              |       | 955                  |       |

## البرنامج الفرعي 2 المطالعة

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                  | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|-------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                         | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06729 |        |     | المطالعة العمومية       |             |         |                    |       |                      |       |
|       | 0001   | 00  | تهيئة المكتبات العمومية | 1 950       |         | 1 950              |       | 1 950                |       |
|       | 0015   | 00  | تجهيز المكتبات العمومية | 350         |         | 350                |       | 350                  |       |

|  |  |       |       |  |       |                                     |    |      |       |
|--|--|-------|-------|--|-------|-------------------------------------|----|------|-------|
|  |  | 628   | 1 275 |  | 1 275 | إقتناء كتب لفائدة المطالعة العمومية | 00 | 0027 | 06729 |
|  |  | 100   | 100   |  | 100   | برنامج تعهد وصيانة تجهيزات التكييف  | 00 | 001  |       |
|  |  | 3 028 | 3 675 |  | 3 675 | جملة الفصل 06729                    |    |      |       |
|  |  | 3 028 | 3 675 |  | 3 675 | جملة البرنامج الفرعي 2              |    |      |       |
|  |  | 3 983 | 4 975 |  | 4 975 | جملة البرنامج 2                     |    |      |       |

## البرنامج 3 العمل الثقافي

## البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                 | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|----------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                        | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06728 |        |     | المراكز الثقافية                       |             |         |                    |       |                      |       |
|       | 0001   | 00  | تهيئة وتوسيع دور الثقافة               | 3 400       |         | 3 400              |       |                      |       |
|       | 0003   | 00  | تجهيز دور الثقافة                      | 1 800       |         | 1 800              |       |                      |       |
|       | 0029   | 00  | تجهيزات ثابتة بدور الثقافة             | 1 510       |         | 1 510              |       |                      |       |
|       | 0054   | 00  | البرنامج الخاص بتكييف المنشآت الثقافية | 400         |         | 400                |       |                      |       |
|       | 0143   | 00  | تجهيز المراكز والفضاءات الثقافية       | 30          |         | 30                 |       |                      |       |
|       | 0144   | 00  | برنامج تعهد وصيانة تجهيزات التكييف     | 100         |         | 100                |       |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 06728                       | 7 240       |         | 7 240              |       |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 1                 | 7 240       |         | 7 240              |       |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج 3                        | 7 240       |         | 7 240              |       |                      |       |

## البرنامج 4 التراث

## البرنامج الفرعي 0 التراث

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                               | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|------------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                                      | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 06731 |        |     | الآثار و المتاحف                                     |             |         |                    |       |                      |       |
|       | 0005   | 00  | الحفريات والدراسات                                   | 50          |         | 50                 |       |                      |       |
|       | 0021   | 00  | تهيئة المتاحف                                        | 1 000       |         | 1 000              |       |                      |       |
|       | 0024   | 00  | حماية التراث                                         | 200         |         | 200                |       |                      |       |
|       | 0040   | 00  | تجهيزات لصيانة المخازن الأثرية                       | 50          |         | 50                 |       |                      |       |
|       | 0044   | 34  | دراسات حول إحداث متاحف                               | 100         |         | 100                |       |                      |       |
|       | 0050   | 00  | الخارطة الوطنية للمواقع الأثرية والمعالم التاريخية   | 50          |         | 50                 |       |                      |       |
|       | 0058   | 00  | ترميم وإحصاء وفهرسة المجموعات المتحفية               | 50          |         | 50                 |       |                      |       |
|       | 0064   | 00  | بناء وتهيئة دور المواقع الأثرية                      | 50          |         | 50                 |       |                      |       |
|       | 0067   | 00  | تجهيزات لإقامة معارض تراث وطنية ودولية               | 50          |         | 50                 |       |                      |       |
|       | 0071   | 00  | إقتناء معدات إعلامية                                 | 100         |         | 100                |       |                      |       |
|       | 0078   | 00  | إقتناء تجهيزات التصرف الإداري                        | 100         |         | 100                |       |                      |       |
|       | 0079   | 00  | ترميم و صيانة القصور و القرى الجبلية بالجنوب التونسي | 140         |         | 140                |       |                      |       |
|       | 0084   | 00  | تجهيز النقدييات الجهوية                              | 100         |         | 100                |       |                      |       |
|       | 0099   | 00  | تجهيز مخابر التراث                                   | 100         |         | 100                |       |                      |       |
|       | 0111   | 00  | ورشات لصيانة التراث الثابت                           | 50          |         | 50                 |       |                      |       |
|       | 0112   | 00  | برامج التكوين و التأهيل و التدريب                    | 50          |         | 50                 |       |                      |       |

|  |  |       |       |  |       |                                                                    |    |      |       |
|--|--|-------|-------|--|-------|--------------------------------------------------------------------|----|------|-------|
|  |  | 100   | 100   |  | 100   | تأهيل المواقع الأثرية المسجلة تراثاً عالمياً                       | 00 | 0170 | 06731 |
|  |  | 19    | 19    |  | 19    | GPS-GPRS تجهيز السيارات الادارية بنظام مراقبة                      | 00 | 003ج |       |
|  |  | 41    | 41    |  | 41    | إنجاز دليل للترميم وطرق التدخل بالمعالم التاريخية والمواقع الاثرية | 00 | 004ج |       |
|  |  | 100   | 100   |  | 100   | تجهيز محلات لحفظ الأرشيف                                           | 00 | 008ج |       |
|  |  | 100   | 100   |  | 100   | إنجاز ملفات الحماية والترتيب                                       | 00 | 012ج |       |
|  |  | 100   | 100   |  | 100   | ترميم معالم حلق الوادي                                             | 00 | 018ج |       |
|  |  | 100   | 100   |  | 100   | ترميم معالم ومواقع ولاية أريانة                                    | 00 | 019ج |       |
|  |  | 100   | 100   |  | 100   | ترميم معالم ومواقع ولاية منوبة                                     | 00 | 020ج |       |
|  |  | 100   | 100   |  | 100   | ترميم معالم ومواقع ولاية مدنين                                     | 00 | 021ج |       |
|  |  | 3 000 | 3 000 |  | 3 000 | جملة الفصل 06731                                                   |    |      |       |
|  |  | 3 000 | 3 000 |  | 3 000 | جملة البرنامج الفرعي 0                                             |    |      |       |
|  |  | 3 000 | 3 000 |  | 3 000 | جملة البرنامج 4                                                    |    |      |       |

## البرنامج 9 القيادة و المساندة

## البرنامج الفرعي 0 القيادة و المساندة

| إعتمادات على م.ق.خ.م. |        | إعتمادات على م.ع.م. |        | إعادة تقييم |          | البيان                                                       | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|-----------------------|--------|---------------------|--------|-------------|----------|--------------------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| الدفع                 | التعهد | الدفع               | التعهد | م.ع.م.      | م.ق.خ.م. |                                                              |     |        |       |
|                       |        |                     |        |             |          | بنايات إدارية                                                |     |        | 06603 |
|                       |        | 70                  | 70     |             | 70       | تهيئة مقرات المندوبيات الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث | 00  | 0005   |       |
|                       |        | 70                  | 70     |             | 70       | جملة الفصل 06603                                             |     |        |       |
|                       |        |                     |        |             |          | البرامج الإعلامية                                            |     |        | 06605 |
|                       |        | 300                 | 815    |             | 815      | إقتناء وتركيز تجهيزات إعلامية                                | 00  | 0003   |       |
|                       |        | 300                 | 815    |             | 815      | جملة الفصل 06605                                             |     |        |       |
|                       |        | 370                 | 885    |             | 885      | جملة البرنامج الفرعي 0                                       |     |        |       |
|                       |        | 370                 | 885    |             | 885      | جملة البرنامج 9                                              |     |        |       |
|                       |        | 14 120              | 16 446 |             | 16 446   | الجملة العامة                                                |     |        |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## الإستثمارات المباشرة

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

## جدول إجمالي

بحساب 1000د

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان            | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-------------------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                   |       |
| 2 064          | 220             | 450          | 575                 | 41                        | 1 948           | 220             | 500          | 367                | 315                      | 3 350   |         | دراسات عامة       | 06600 |
| 124            | 100             |              |                     | 1 079                     | 14              | 100             |              |                    | 1 189                    | 1 303   |         | إقتناء أراضي      | 06601 |
| 1              |                 |              |                     | 488                       |                 |                 |              |                    | 489                      | 489     |         | إقتناء مباني      | 06602 |
| 7 650          | 280             | 1 011        | 478                 | 5 411                     | 6 009           | 280             | 680          | 147                | 7 714                    | 14 830  |         | بنايات إدارية     | 06603 |
| 556            | 350             | 770          | 470                 | 6 958                     | 173             | 350             | 770          | 538                | 7 273                    | 9 104   |         | تجهيزات إدارية    | 06604 |
| 1 288          | 300             | 300          | 50                  | 2 451                     | 14              | 815             | 300          | 720                | 2 540                    | 4 389   |         | البرامج الإعلامية | 06605 |
| 487            | 400             | 500          | 172                 | 2 642                     | 228             | 400             | 500          | 289                | 2 784                    | 4 201   |         | التكوين           | 06606 |
| 108 747        | 53 965          | 23 630       | 14 517              | 125 114                   | 51 021          | 32 086          | 23 850       | 75 137             | 143 879                  | 325 973 | 174 000 | المراكز الثقافية  | 06728 |
| 31 895         | 7 278           | 11 638       | 8 852               | 101 912                   | 7 520           | 18 250          | 13 453       | 11 970             | 110 382                  | 161 575 |         | المطالعة العمومية | 06729 |
| 20 412         | 575             | 7 933        | 3 284               | 12 438                    | 6 104           | 4 215           | 13 245       | 3 553              | 17 525                   | 44 642  |         | الفنون            | 06730 |
| 10 478         | 3 000           | 4 490        | 1 899               | 74 922                    | 6 316           | 3 000           | 6 631        | 2 139              | 76 703                   | 94 789  |         | الآثار و المتاحف  | 06731 |
| 183 702        | 66 468          | 50 722       | 30 297              | 333 456                   | 79 347          | 59 716          | 59 929       | 94 860             | 370 793                  | 664 645 | 174 000 | الجملة العامة     |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## الإستثمارات المباشرة

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

بحساب 1000د

## البرنامج 1 الفنون

## البرنامج الفرعي 1 السينما

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                              | ت.ج   | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-------------------------------------|-------|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                     |       |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | المراكز الثقافية                    |       |        | 06728 |
| 1 850          |                 | 1 450        |                     |                           |                 |                 | 400          | 2 900              |                          | 3 300   |         | تجهيز قاعات العروض بآلات رقمية      | 00    | 0141   |       |
| 1 850          |                 | 1 450        |                     |                           |                 |                 | 400          | 2 900              |                          | 3 300   |         | جملة الفصل                          | 06728 |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | الفنون                              |       |        | 06730 |
| 273            |                 | 90           | 238                 | 786                       | 85              | 150             | 90           |                    | 1 062                    | 1 387   |         | إقتناء حافلات سينمائية              | 00    | 0001   |       |
| 1 560          |                 |              |                     | 226                       |                 | 1 500           |              |                    | 286                      | 1 786   |         | ترقيم المخزون السمعي البصري التونسي | 11    | 0032   |       |
| 1 833          |                 | 90           | 238                 | 1 012                     | 85              | 1 650           | 90           |                    | 1 348                    | 3 173   |         | جملة الفصل                          | 06730 |        |       |
| 3 683          |                 | 1 540        | 238                 | 1 012                     | 85              | 1 650           | 490          | 2 900              | 1 348                    | 6 473   |         | جملة البرنامج الفرعي                | 1     |        |       |

## البرنامج الفرعي 2 المسرح

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                              | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                     |     |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | الفنون                                              |     |        | 06730 |
| 92             | 70              | 300          | 346                 | 2 177                     |                 | 70              | 300          | 348                | 2 267                    | 2 985   |         | تجهيز مسارح الهواء الطلق                            | 00  | 0002   |       |
| 156            | 25              | 50           | 52                  | 1 202                     | 101             | 25              | 50           | 90                 | 1 219                    | 1 485   |         | مساهمة الوزارة في تهيئة مسارح الهواء الطلق          | 00  | 0003   |       |
| 115            | 100             | 310          | 414                 | 1 321                     | 1               | 100             | 310          | 419                | 1 430                    | 2 260   |         | تجهيز مراكز الفنون الدرامية و الركحية               | 00  | 0014   |       |
| 1              |                 | 400          | 152                 | 477                       |                 |                 | 400          | 150                | 480                      | 1 030   |         | تهيئة فضاءات المسرح الوطني                          | 00  | 0016   |       |
| 202            |                 | 1 338        |                     | 213                       | 40              |                 | 1 500        |                    | 213                      | 1 753   |         | مركز الفنون الدرامية والركحية بالكاف - القسط الثاني | 33  | 0021   |       |

بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| إعتمادات الدفع |                 |             |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |             |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                                 | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|-------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|-------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|--------------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                        |     |        |       |
|                |                 |             |                     |                           |                 |                 |             |                    |                          |         |         |                                                        |     |        | 06730 |
| 450            |                 |             |                     | 50                        |                 |                 |             |                    | 500                      | 500     |         | بناء مركز الفنون الدرامية والركحية بالقيروان           | 41  | 0025   |       |
|                |                 |             |                     | 450                       |                 |                 |             |                    | 450                      | 450     |         | تهيئة المسرح البلدي بسوسة                              | 51  | 0026   |       |
|                |                 |             |                     | 500                       |                 |                 |             |                    | 500                      | 500     |         | بناء مركز الفنون الدرامية والركحية بمدنين              | 82  | 0027   |       |
| 500            |                 |             |                     |                           | 500             |                 |             |                    |                          | 500     |         | المركز الوطني لفنون السرك و الفرجة الحية -الدراسات     | 00  | 0029   |       |
| 2 500          |                 |             |                     |                           | 2 500           |                 |             |                    |                          | 2 500   |         | المركز الوطني لفنون السرك و الفرجة الحية -أشغال        | 11  | 0030   |       |
| 1              |                 |             |                     | 20                        |                 |                 |             |                    | 21                       | 21      |         | إقتناء مقر للفنون الدرامية بصفاقس                      | 61  | 0034   |       |
|                |                 |             |                     | 1 200                     |                 |                 |             |                    | 1 200                    | 1 200   |         | تهيئة وتجهيز مسرح الهواء الطلق بطبرقة                  | 32  | 0036   |       |
| 2 100          |                 | 300         | 600                 | 149                       |                 |                 | 1 000       |                    | 2 149                    | 3 149   |         | مسرح الهواء الطلق بسوسة الجوهرة                        | 51  | 0037   |       |
| 500            |                 | 500         | 800                 | 67                        |                 | 1 000           |             |                    | 867                      | 1 867   |         | مركز الفنون الدرامية والركحية بسوسة                    | 51  | 0038   |       |
| 920            |                 |             |                     | 380                       | 70              |                 |             |                    | 1 230                    | 1 300   |         | بناء مركز الفنون الدرامية والركحية بمدنين_القسط الثاني | 82  | 0042   |       |
| 103            | 100             | 25          | 105                 | 38                        |                 | 100             | 25          | 208                | 38                       | 371     |         | تهيئة مراكز الفنون الدرامية والركحية                   | 00  | 0043   |       |
| 1 571          |                 |             | 500                 | 100                       | 6               | 990             |             | 1 075              | 100                      | 2 171   |         | مركز للفنون الركحية بالقصرين                           | 42  | 0044   |       |
| 2 040          |                 |             | 60                  | 100                       | 2 040           |                 |             | 60                 | 100                      | 2 200   |         | مركز جهوي للفنون الدرامية بسيدي بوزيد                  | 43  | 0045   |       |
| 100            |                 | 100         |                     |                           |                 |                 | 200         |                    |                          | 200     |         | مركز التدريب والتكوين في مهن الفرجة الحية -دار المسرحي | 00  | 0046   |       |
| 11 351         | 295             | 3 323       | 3 029               | 8 444                     | 5 258           | 2 285           | 3 785       | 2 350              | 12 764                   | 26 442  |         | جملة الفصل 06730                                       |     |        |       |
| 11 351         | 295             | 3 323       | 3 029               | 8 444                     | 5 258           | 2 285           | 3 785       | 2 350              | 12 764                   | 26 442  |         | جملة البرنامج الفرعي 2                                 |     |        |       |

## البرنامج الفرعي 3 الموسيقى و الرقص

| إعتمادات الدفع |                 |             |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |             |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                                              | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|-------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|-------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|---------------------------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                                     |     |        |       |
|                |                 |             |                     |                           |                 |                 |             |                    |                          |         |         | بناءات إدارية                                                       |     |        | 06603 |
| 200            |                 |             |                     |                           | 200             |                 |             |                    |                          | 200     |         | بناء قاعة متعددة الإختصاصات بالمركز الوطني للموسيقى والفنون الشعبية | 00  | 0024   |       |
| 200            |                 |             |                     |                           | 200             |                 |             |                    |                          | 200     |         | جملة الفصل 06603                                                    |     |        |       |
|                |                 |             |                     |                           |                 |                 |             |                    |                          |         |         | التكوين                                                             |     |        | 06606 |
| 230            | 200             | 270         | 94                  | 1 427                     |                 | 200             | 270         | 289                | 1 462                    | 2 221   |         | تجهيز مدارس الموسيقى والرقص                                         | 00  | 0003   |       |
| 227            | 200             | 200         | 78                  | 1 050                     | 217             | 200             | 200         |                    | 1 138                    | 1 755   |         | تهيئة مدارس الموسيقى والرقص                                         | 00  | 0004   |       |
| 30             |                 |             |                     | 165                       | 11              |                 |             |                    | 184                      | 195     |         | تهيئة وتجهيز مدرسة الموسيقى بسيدي صابر                              | 11  | 0006   |       |
| 487            | 400             | 470         | 172                 | 2 642                     | 228             | 400             | 470         | 289                | 2 784                    | 4 171   |         | جملة الفصل 06606                                                    |     |        |       |

بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان               | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|----------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                      |     |        |       |
| 687            | 400             | 470          | 172                 | 2 642                     | 428             | 400             | 470          | 289                | 2 784                    | 4 371   |         | جملة البرنامج الفرعي | 3   |        |       |

## البرنامج الفرعي 4 الفنون التشكيلية

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                          | ت.ج   | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-------------------------------------------------|-------|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                 |       |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | الفنون                                          |       |        | 06730 |
| 47             |                 |              |                     | 248                       | 3               |                 |              |                    | 292                      | 295     |         | توسيع وتجهيز مركز الفن الحي برادس               | 13    | 0006   |       |
| 175            |                 |              |                     | 25                        | 160             |                 |              |                    | 40                       | 200     |         | المتحف الوطني للفن الحديث بقصر العبدلية بالمرسى | 00    | 0008   |       |
| 6              |                 |              |                     | 14                        | 6               |                 |              |                    | 14                       | 20      |         | تجهيز المركز الوطني للخزف الفني                 | 00    | 0039   |       |
| 228            |                 |              |                     | 287                       | 169             |                 |              |                    | 346                      | 515     |         | جملة الفصل                                      | 06730 |        |       |
| 228            |                 |              |                     | 287                       | 169             |                 |              |                    | 346                      | 515     |         | جملة البرنامج الفرعي                            | 4     |        |       |

15 949 695 5 333 3 439 12 385 5 940 4 335 4 745 5 539 17 242 37 801 1 جملة البرنامج

## البرنامج 2 الكتاب و المطالعة

## البرنامج الفرعي 1 الكتاب والدوريات

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                      | ت.ج   | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------------------|-------|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                             |       |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | المراكز الثقافية            |       |        | 06728 |
| 30             |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    | 30                       | 30      |         | تهيئة المركز الوطني للترجمة | 00    | 0050   |       |
| 30             |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    | 30                       | 30      |         | جملة الفصل                  | 06728 |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | المطالعة العمومية           |       |        | 06729 |
| 345            | 1 300           | 1 400        | 1 594               | 1 361                     |                 | 1 300           | 1 400        | 1 200              | 2 100                    | 6 000   |         | إقتناء كتب تونسية           | 00    | 0070   |       |
| 345            | 1 300           | 1 400        | 1 594               | 1 361                     |                 | 1 300           | 1 400        | 1 200              | 2 100                    | 6 000   |         | جملة الفصل                  | 06729 |        |       |
| 375            | 1 300           | 1 400        | 1 594               | 1 361                     |                 | 1 300           | 1 400        | 1 200              | 2 130                    | 6 030   |         | جملة البرنامج الفرعي        | 1     |        |       |

بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| فصل | الفقرة | ت.ج | البيان | التكلفة |         | إعتمادات التعهد       |                 |           |              | إعتمادات الدفع |                       |                  |           |
|-----|--------|-----|--------|---------|---------|-----------------------|-----------------|-----------|--------------|----------------|-----------------------|------------------|-----------|
|     |        |     |        | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى غاية 2014 | المسندة في 2015 | ق.م. 2016 | تقديرات 2017 | ما بعد         | المسندة إلى غاية 2014 | المصرفية في 2015 | ق.م. 2016 |

## البرنامج الفرعي 2 المطالعة

| نصف الفصل | الفرقة | ت.ج | البيان                                                    | التكلفة |         | إعتمادات التعهد       |                 |           |              |        | إعتمادات الدفع         |                  |           |              |        |
|-----------|--------|-----|-----------------------------------------------------------|---------|---------|-----------------------|-----------------|-----------|--------------|--------|------------------------|------------------|-----------|--------------|--------|
|           |        |     |                                                           | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى غاية 2014 | المسندة في 2015 | ق.م. 2016 | تقديرات 2017 | ما بعد | المصرفية إلى غاية 2014 | المصرفية في 2015 | ق.م. 2016 | تقديرات 2017 | ما بعد |
| 06729     |        |     | المطالعة العمومية                                         |         |         |                       |                 |           |              |        |                        |                  |           |              |        |
|           | 0001   | 00  | تهيئة المكتبات العمومية                                   | 20 527  |         | 14 073                | 1 409           | 2 500     | 2 400        | 145    | 13 906                 | 1 286            | 2 500     | 2 400        | 435    |
|           | 0009   | 00  | إقتناء مكتبات متجولة                                      | 3 806   |         | 3 308                 | 250             | 240       |              | 8      | 3 234                  | 234              | 240       |              | 98     |
|           | 0014   | 00  | بناء المكتبات                                             | 18 223  |         | 15 477                | 485             | 560       | 700          | 1 001  | 14 160                 | 916              | 350       |              | 2 797  |
|           | 0015   | 00  | تجهيز المكتبات العمومية                                   | 12 455  |         | 9 370                 | 306             | 1 100     | 1 000        | 679    | 8 780                  | 195              | 1 100     | 1 000        | 1 380  |
|           | 0027   | 00  | إقتناء كتب لفائدة المطالعة العمومية                       | 28 725  |         | 24 325                | 1 500           | 1 500     | 1 400        |        | 22 757                 | 438              | 900       | 1 328        | 3 302  |
|           | 0029   | 32  | توسعة المكتبة الجهوية بجندوبة                             | 500     |         | 445                   |                 |           |              | 55     | 445                    |                  |           |              | 55     |
|           | 0030   | 23  | توسيع المكتبة النموذجية ببزرت                             | 224     |         | 224                   |                 |           |              |        | 224                    |                  |           |              |        |
|           | 0032   | 41  | إنجاز القسط الثاني من المكتبة الجهوية بالقيروان الجنوبية  | 600     |         |                       |                 |           |              | 600    |                        |                  |           |              | 600    |
|           | 0033   | 41  | إنجاز المكتبة الرقمية بالقيروان                           | 100     |         | 60                    |                 |           |              | 40     | 39                     |                  |           |              | 61     |
|           | 0034   | 51  | بناء المكتبة العمومية بمساكن                              | 221     |         | 221                   |                 |           |              |        | 221                    |                  |           |              |        |
|           | 0035   | 81  | المكتبة العمومية بالنحال                                  | 24      |         | 24                    |                 |           |              |        | 24                     |                  |           |              |        |
|           | 0036   | 83  | المكبة العمومية بأولاد دباب                               | 21      |         | 21                    |                 |           |              |        | 21                     |                  |           |              |        |
|           | 0037   | 31  | المكتبة العمومية بوادي الزرقاء                            | 25      |         | 25                    |                 |           |              |        | 25                     |                  |           |              |        |
|           | 0038   | 51  | المكتبة العمومية بمساكن                                   | 25      |         | 25                    |                 |           |              |        | 25                     |                  |           |              |        |
|           | 0040   | 00  | تجهيز المكتبة المعلوماتية باريانة                         | 50      |         | 50                    |                 |           |              | 75     | 40                     | 250              |           |              | 24     |
|           | 0041   | 33  | مكتبة عمومية بمنزل سالم                                   | 600     |         | 40                    | 485             |           |              |        |                        |                  |           |              | 310    |
|           | 0042   | 61  | مكتبة عمومية بسيدي منصور                                  | 610     |         | 5                     | 447             |           | 150          | 8      | 5                      | 200              |           |              | 405    |
|           | 0043   | 72  | مكتبة عمومية بتوزر                                        | 1 389   |         | 789                   |                 |           | 600          |        | 350                    | 439              |           |              | 600    |
|           | 0044   | 14  | قسط 2 من المكتبة الجهوية بمنوبة                           | 815     |         | 50                    | 463             |           | 300          | 2      | 50                     | 250              |           |              | 515    |
|           | 0045   | 33  | إكمال الأقسام 2 لمكتبات الكاف الغربية -المرس-الطويرف -نير | 2 161   |         | 200                   | 1 361           |           | 600          |        | 200                    | 730              | 470       |              | 761    |
|           | 0046   | 32  | توسعة المكتبة العمومية بحمام بورقيبة                      | 300     |         |                       |                 |           |              | 300    |                        |                  |           |              | 300    |
|           | 0047   | 32  | مكتبة عمومية بمعتمدية بلطة بوعوان                         | 400     |         |                       |                 | 400       |              |        |                        |                  | 300       |              | 100    |
|           | 0048   | 32  | مكتبة عمومية بجندوبة الشمالية                             | 400     |         |                       |                 |           |              | 400    |                        |                  |           |              | 400    |
|           | 0049   | 23  | مكتبة عمومية بمنطقة جومين                                 | 500     |         |                       |                 | 500       |              |        |                        |                  | 300       |              | 200    |
|           | 0050   | 23  | مكتبة عمومية بمنطقة تمره بسجنان                           | 600     |         | 50                    | 510             |           |              | 40     | 50                     | 360              |           |              | 190    |
|           | 0051   | 52  | مكتبة عمومية منزل كامل                                    | 500     |         | 40                    | 389             |           |              | 71     | 40                     | 200              |           |              | 260    |
|           | 0052   | 52  | توسعة المكتبة العمومية بصيادة                             | 450     |         | 237                   |                 | 213       |              |        | 237                    |                  | 213       |              |        |

بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|---------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                       |     |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         |                                       |     |        | 06729 |
| 260            |                 |              | 200                 | 40                        | 110             |                 |              | 350                | 40                       | 500     |         | مكتبة عمومية بعميرة الحجاج            | 52  | 0053   |       |
| 15             |                 |              |                     | 65                        |                 |                 |              |                    | 80                       | 80      |         | مكتبة متفلة                           | 73  | 0054   |       |
| 400            |                 |              |                     |                           | 400             |                 |              |                    |                          | 400     |         | مكتبة عمومية بقصر الحدادة             | 83  | 0055   |       |
| 300            |                 |              |                     |                           | 300             |                 |              |                    |                          | 300     |         | مكتبة عمومية بالرقيّة                 | 83  | 0056   |       |
| 175            |                 | 375          |                     | 50                        |                 |                 | 550          |                    | 50                       | 600     |         | قسم للأطفال بالمكتبة الجهوية بقابس    | 81  | 0057   |       |
| 10             |                 |              | 200                 | 190                       | 10              |                 |              |                    | 390                      | 400     |         | توسعة مكتبة عمومية بدخيلة توجان       | 81  | 0058   |       |
| 600            |                 |              |                     |                           | 40              | 560             |              |                    |                          | 600     |         | مكتبة عمومية بأولاد بوسعد أوعليم      | 71  | 0059   |       |
| 260            |                 |              | 200                 | 40                        | 100             |                 |              | 360                | 40                       | 500     |         | مكتبة عمومية بسيدي اسماعيل            | 31  | 0060   |       |
|                |                 |              | 298                 | 140                       |                 |                 |              |                    | 438                      | 438     |         | مكتبة عمومية للأطفال بسمنجة           | 22  | 0061   |       |
| 500            |                 |              |                     |                           | 500             |                 |              |                    |                          | 500     |         | توسعة المكتبة الجهوية بتوزر           | 72  | 0062   |       |
| 349            |                 |              | 300                 | 50                        |                 |                 |              | 649                | 50                       | 699     |         | مكتبة عمومية بالعروسة                 | 34  | 0063   |       |
| 700            |                 | 60           |                     |                           |                 | 700             | 60           |                    |                          | 760     |         | مكتبة عمومية بخمودة                   | 42  | 0064   |       |
| 700            |                 | 60           |                     |                           |                 | 700             | 60           |                    |                          | 760     |         | مكتبة عمومية بالعمارية ببقردان        | 82  | 0065   |       |
| 15             |                 |              |                     | 65                        |                 |                 |              |                    | 80                       | 80      |         | إقتناء مكتبة متجولة                   | 43  | 0066   |       |
| 261            |                 |              | 289                 | 50                        | 65              |                 |              | 485                | 50                       | 600     |         | مكتبة عمومية بمعتمدية السوق الجديدة   | 43  | 0067   |       |
| 640            |                 | 60           |                     |                           |                 | 640             | 60           |                    |                          | 700     |         | مكتبة عمومية بطبرية                   | 14  | 0068   |       |
| 700            |                 | 60           |                     |                           |                 | 700             | 60           |                    |                          | 760     |         | مكتبة عمومية بحي البساتين             | 42  | 0069   |       |
| 300            |                 | 300          |                     |                           |                 |                 | 600          |                    |                          | 600     |         | مكتبة عمومية جربة اجيم                | 82  | 0071   |       |
| 300            |                 | 300          |                     |                           |                 |                 | 600          |                    |                          | 600     |         | مكتبة عمومية وادي مليز                | 32  | 0072   |       |
| 300            |                 | 300          |                     |                           |                 |                 | 600          |                    |                          | 600     |         | مكتبة عمومية بالفوار                  | 71  | 0073   |       |
| 300            |                 | 300          |                     |                           |                 |                 | 600          |                    |                          | 600     |         | القسط الثاني من المكتبة الجهوية بقبلي | 72  | 0074   |       |
| 300            |                 | 300          |                     |                           |                 |                 | 600          |                    |                          | 600     |         | مكتبة عمومية بغار الملح               | 32  | 0075   |       |
| 300            |                 | 300          |                     |                           |                 |                 | 600          |                    |                          | 600     |         | مكتبة عمومية بمقرن                    | 22  | 0076   |       |
| 100            |                 | 300          |                     |                           |                 |                 | 400          |                    |                          | 400     |         | مكتبة عمومية القلعة الكبرى قسط 2      | 51  | 0077   |       |
|                | 100             |              |                     |                           |                 | 100             |              |                    |                          | 100     |         | برنامج تعهد وصيانة تجهيزات التكييف    | 00  | 001ج   |       |
| 20 578         | 4 828           | 9 088        | 6 985               | 65 549                    | 4 949           | 10 550          | 11 803       | 9 449              | 70 277                   | 107 028 |         | جملة الفصل 06729                      |     |        |       |
| 20 578         | 4 828           | 9 088        | 6 985               | 65 549                    | 4 949           | 10 550          | 11 803       | 9 449              | 70 277                   | 107 028 |         | جملة البرنامج الفرعي 2                |     |        |       |

بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| فصل | الفقرة | ت.ج | البيان | التكلفة |         | إعتمادات التعهد          |                    |              |                 | إعتمادات الدفع |                           |                     |              |
|-----|--------|-----|--------|---------|---------|--------------------------|--------------------|--------------|-----------------|----------------|---------------------------|---------------------|--------------|
|     |        |     |        | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى<br>غاية 2014 | المسندة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 | تقديرات<br>2017 | ما بعد         | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | المصروفة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 |

## البرنامج الفرعي 3 المخطوطات والوثائق

| فصل   | الفقرة | ت.ج | البيان                                 | التكلفة |         | إعتمادات التعهد          |                    |              |                 |        | إعتمادات الدفع            |                     |              |                 |        |
|-------|--------|-----|----------------------------------------|---------|---------|--------------------------|--------------------|--------------|-----------------|--------|---------------------------|---------------------|--------------|-----------------|--------|
|       |        |     |                                        | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى<br>غاية 2014 | المسندة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 | تقديرات<br>2017 | ما بعد | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | المصروفة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 | تقديرات<br>2017 | ما بعد |
| 06729 |        |     | المطالعة العمومية                      |         |         |                          |                    |              |                 |        |                           |                     |              |                 |        |
|       | 0003   | 11  | المكتبة الوطنية الجديدة                | 4 563   |         | 3 786                    |                    |              |                 | 777    | 3 717                     |                     |              | 846             |        |
|       | 0012   | 11  | المكتبة الوطنية الجديدة - القسط الثاني | 27 783  |         | 25 181                   | 10                 |              | 1 400           | 1 192  | 23 850                    | 253                 | 400          | 250             | 3 030  |
|       | 0031   | 00  | تجهيز المكتبة الوطنية الجديدة          | 7 956   |         | 4 506                    | 285                | 250          | 2 900           | 15     | 4 312                     | 19                  | 250          | 400             | 2 975  |
|       |        |     | جملة الفصل 06729                       | 40 302  |         | 33 473                   | 295                | 250          | 4 300           | 1 984  | 31 879                    | 272                 | 650          | 650             | 6 851  |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 3                 | 40 302  |         | 33 473                   | 295                | 250          | 4 300           | 1 984  | 31 879                    | 272                 | 650          | 650             | 6 851  |
|       |        |     | جملة البرنامج 2                        | 153 360 |         | 105 880                  | 10 944             | 13 453       | 16 150          | 6 933  | 98 789                    | 8 851               | 11 138       | 6 778           | 27 804 |

## البرنامج 3 العمل الثقافي

## البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي

| فصل   | الفقرة | ت.ج | البيان                                | التكلفة |         | إعتمادات التعهد          |                    |              |                 |        | إعتمادات الدفع            |                     |              |                 |        |
|-------|--------|-----|---------------------------------------|---------|---------|--------------------------|--------------------|--------------|-----------------|--------|---------------------------|---------------------|--------------|-----------------|--------|
|       |        |     |                                       | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى<br>غاية 2014 | المسندة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 | تقديرات<br>2017 | ما بعد | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | المصروفة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 | تقديرات<br>2017 | ما بعد |
| 06600 |        |     | دراسات عامة                           |         |         |                          |                    |              |                 |        |                           |                     |              |                 |        |
|       | 0004   | 00  | دراسة استراتيحية حول المنشآت الثقافية | 400     |         | 15                       |                    | 100          |                 | 285    |                           |                     | 50           |                 | 350    |
|       | 0005   | 00  | دراسات خاصة بإحداث المشاريع الجهوية   | 2 700   |         | 100                      | 367                | 400          | 220             | 1 613  | 41                        | 407                 | 400          | 220             | 1 632  |
|       |        |     | جملة الفصل 06600                      | 3 100   |         | 115                      | 367                | 500          | 220             | 1 898  | 41                        | 407                 | 450          | 220             | 1 982  |
| 06601 |        |     | إقتناء أراضي                          |         |         |                          |                    |              |                 |        |                           |                     |              |                 |        |
|       | 0001   | 00  | إقتناء أراضي                          | 1 202   |         | 1 088                    |                    |              | 100             | 14     | 1 079                     |                     |              | 100             | 23     |
|       |        |     | جملة الفصل 06601                      | 1 202   |         | 1 088                    |                    |              |                 | 14     | 1 079                     |                     |              | 100             | 23     |
| 06603 |        |     | بنايات إدارية                         |         |         |                          |                    |              |                 |        |                           |                     |              |                 |        |
|       | 0001   | 00  | إعتمادات الدراسات                     | 2 359   |         | 1 858                    | 45                 | 100          | 80              | 276    | 1 522                     | 61                  | 100          | 80              | 596    |
|       |        |     |                                       |         |         |                          |                    |              |                 |        |                           |                     |              |                 |        |

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

بحساب 1000د

| إعتمادات الدفع |                 |             |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |             |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                                    | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|-------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|-------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | المصرفية في<br>2015 | المصرفية إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                           |     |        |       |
| 596            | 80              | 100         | 61                  | 1 522                     | 276             | 80              | 100         | 45                 | 1 858                    |         | 2 359   | 06603 جملة الفصل                                          |     |        |       |
|                |                 |             |                     |                           |                 |                 |             |                    |                          |         |         | المراكز الثقافية                                          |     |        | 06728 |
| 979            | 3 400           | 3 500       | 3 063               | 19 554                    |                 | 3 400           | 3 500       | 3 261              | 20 335                   |         | 30 496  | تهيئة وتوسيع دور الثقافة                                  | 00  | 0001   |       |
| 2 611          | 2 400           | 2 500       | 1 793               | 19 672                    | 461             | 2 400           | 2 500       | 2 968              | 20 647                   |         | 28 976  | تجهيز دور الثقافة                                         | 00  | 0003   |       |
| 34 418         | 42 800          | 6 000       | 71                  | 19 409                    | 33 193          |                 |             | 43 335             | 26 170                   | 174 000 | 102 698 | مدينة الثقافة بتونس                                       | 11  | 0009   |       |
| 100            |                 |             |                     |                           |                 |                 |             |                    | 100                      |         | 100     | المركب الثقافي بأريانة - دراسات                           | 12  | 0015   |       |
| 84             |                 |             |                     | 416                       | 84              |                 |             |                    | 416                      |         | 500     | دار الثقافة بحمام الشط                                    | 13  | 0016   |       |
| 85             |                 |             |                     | 500                       |                 |                 |             |                    | 585                      |         | 585     | دار الثقافة بالمنبيلة                                     | 12  | 0017   |       |
| 5              |                 |             |                     | 395                       | 2               |                 |             |                    | 398                      |         | 400     | تهيئة و تجهيز دار الثقافة ابن رشيق                        | 00  | 0020   |       |
| 800            |                 | 300         |                     |                           |                 |                 | 850         |                    | 250                      |         | 1 100   | بناء قاعة عروض بدار الثقافة منزل المهيري                  | 41  | 0025   |       |
| 2 814          | 1 081           | 1 600       | 509                 | 4 906                     | 8               | 1 600           | 1 600       | 1 491              | 6 211                    |         | 10 910  | تجهيزات ثابتة بدور الثقافة                                | 00  | 0029   |       |
|                |                 |             |                     | 598                       |                 |                 |             |                    | 598                      |         | 598     | بناء قاعة عروض بتاجروين                                   | 33  | 0030   |       |
|                |                 |             |                     | 256                       |                 |                 |             |                    | 256                      |         | 256     | بناء قاعة عروض بدار الثقافة جربة ميدون                    | 82  | 0033   |       |
|                |                 |             |                     | 3 100                     |                 |                 |             |                    | 3 100                    |         | 3 100   | المركب الثقافي سليانة                                     | 00  | 0034   |       |
| 50             |                 |             |                     | 192                       | 50              |                 |             |                    | 192                      |         | 242     | بناء قاعة عروض ببئر المشاركة                              | 22  | 0035   |       |
| 100            |                 |             |                     |                           |                 |                 |             |                    | 100                      |         | 100     | بناء المركب الثقافي بمنوبة - دراسات                       | 14  | 0037   |       |
| 531            |                 |             |                     | 34 007                    | 181             |                 |             |                    | 34 357                   |         | 34 538  | إقتناء أرض لبناء مدينة الثقافة                            | 00  | 0038   |       |
| 75             |                 |             |                     | 25                        |                 |                 |             |                    | 100                      |         | 100     | تجهيز دار الثقافة الرقمية بأريانة                         | 12  | 0039   |       |
| 35             |                 | 235         | 200                 | 30                        |                 |                 |             | 470                | 30                       |         | 500     | بناء قاعة عروض ماجل بلعباس                                | 42  | 0040   |       |
| 936            |                 |             |                     | 64                        |                 | 872             |             |                    | 128                      |         | 1 000   | بناء نوادي إختصاص بدار الثقافة جربة ميدون                 | 82  | 0042   |       |
| 400            |                 |             |                     |                           | 300             | 100             |             |                    |                          |         | 400     | بناء مركب ثقافي بالمهدية                                  | 53  | 0043   |       |
| 301            |                 |             |                     | 290                       |                 |                 |             |                    | 591                      |         | 591     | بنا قاعة عروض بالمتلوي                                    | 71  | 0044   |       |
|                |                 |             |                     | 128                       |                 |                 |             |                    | 128                      |         | 128     | بناء نوادي إختصاص بحمام الشط                              | 13  | 0045   |       |
| 3 000          | 3 000           |             |                     |                           |                 | 6 000           |             |                    |                          |         | 6 000   | تجهيز مدينة الثقافة                                       | 11  | 0046   |       |
| 50             |                 |             | 250                 | 200                       | 50              |                 |             |                    | 450                      |         | 500     | بناء نوادي إختصاص بالمركب الثقافي بقفصة                   | 71  | 0047   |       |
|                |                 |             |                     | 280                       |                 |                 |             |                    | 280                      |         | 280     | بناء نوادي إختصاص بالمرناقية                              | 14  | 0048   |       |
| 417            |                 |             |                     | 228                       | 125             |                 |             |                    | 520                      |         | 645     | بناء نوادي إختصاص بالجريصة                                | 00  | 0049   |       |
| 365            |                 |             |                     | 50                        | 365             |                 |             |                    | 50                       |         | 415     | بناء نوادي إختصاص بقابس                                   | 81  | 0052   |       |
|                |                 |             |                     | 700                       |                 |                 |             |                    | 700                      |         | 700     | تهيئة و تجهيز دار الثقافة حمام سوسة                       | 51  | 0053   |       |
| 2 100          | 900             | 1 000       | 66                  | 1 314                     | 335             | 1 200           | 1 200       | 809                | 1 836                    |         | 5 380   | البرنامج الخاص بتكثيف المنشآت الثقافية                    | 00  | 0054   |       |
| 800            |                 |             |                     |                           | 800             |                 |             |                    |                          |         | 800     | تهيئة و تسبيح الأرض المخصصة للقسط الثاني من مدينة الثقافة | 00  | 0055   |       |
| 9 404          |                 | 1 250       | 2 261               | 11 322                    |                 | 6 390           | 839         | 2 261              | 14 747                   |         | 24 237  | بناء دور الثقافة                                          | 00  | 0099   |       |
|                |                 |             |                     | 67                        |                 |                 |             |                    | 67                       |         | 67      | دار الثقافة بغنوش                                         | 81  | 0100   |       |
|                |                 |             |                     | 50                        |                 |                 |             |                    | 50                       |         | 50      | دار الثقافة بمنزل الحبيب                                  | 81  | 0101   |       |

**بحساب 1000 د**

| لفصل  | الفقرة | ت.ج | البيان                               | التكلفة |         | إعتمادات التعهد       |                 |           |              |        | إعتمادات الدفع        |                 |           |              |
|-------|--------|-----|--------------------------------------|---------|---------|-----------------------|-----------------|-----------|--------------|--------|-----------------------|-----------------|-----------|--------------|
|       |        |     |                                      | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى غاية 2014 | المسندة في 2015 | ق.م. 2016 | تقديرات 2017 | ما بعد | المصرفة إلى غاية 2014 | المصرفة في 2015 | ق.م. 2016 | تقديرات 2017 |
| 06728 |        |     |                                      |         |         |                       |                 |           |              |        |                       |                 |           |              |
|       | 0102   | 83  | دار الثقافة بالصمار                  | 42      |         | 42                    |                 |           |              |        |                       |                 |           | 42           |
|       | 0103   | 83  | القسط الثاني من دار الثقافة بالذهبية | 27      |         | 27                    |                 |           |              |        |                       |                 |           | 27           |
|       | 0104   | 11  | دار الثقافة بن خلدون                 | 1 600   |         | 922                   | 546             |           |              | 132    | 400                   |                 | 1         | 24           |
|       | 0105   | 21  | دار الثقافة بمنزل تميم               | 900     |         | 900                   |                 |           |              |        |                       |                 |           | 900          |
|       | 0106   | 82  | نادي إختصاص بسيدي مخلوف              | 766     |         | 120                   | 646             |           |              |        | 315                   |                 | 315       | 70           |
|       | 0107   | 34  | دار ثقافة بقعفور                     | 2 000   |         | 120                   |                 | 1 780     | 100          |        | 400                   |                 |           | 120          |
|       | 0108   | 43  | دار الثقافة بسيدي علي بن عون         | 1 867   |         | 100                   | 1 767           |           |              |        | 200                   |                 | 700       | 100          |
|       | 0109   | 11  | مركب ثقافي بالحرايرية                | 4 000   |         |                       |                 |           |              | 4 000  |                       |                 |           |              |
|       | 0110   | 11  | قاعة عروض بدار الثقافة بالبحر الأزرق | 900     |         | 70                    |                 |           |              | 830    |                       |                 |           | 70           |
|       | 0111   | 11  | قاعة عروض بدار الثقافة جبل الجلود    | 1 500   |         | 70                    |                 |           |              | 1 430  |                       |                 |           | 70           |
|       | 0112   | 14  | دار الثقافة بالبطان                  | 1 900   |         | 100                   | 41              | 1 759     |              |        | 490                   |                 | 41        | 100          |
|       | 0113   | 14  | دار ثقافة بوادي الليل                | 1 500   |         |                       |                 |           |              | 1 500  |                       |                 |           |              |
|       | 0114   | 13  | إعادة بناء دار ثقافة بالمحمدية       | 2 048   |         | 140                   | 1 908           |           |              |        | 150                   |                 | 600       | 140          |
|       | 0115   | 13  | إعادة بناء دار ثقافة بمرناق          | 1 800   |         | 140                   | 1 493           |           |              | 167    | 150                   |                 | 600       | 140          |
|       | 0116   | 12  | دار ثقافة بحي التضامن                | 1 500   |         |                       |                 |           | 120          | 1 380  |                       |                 |           |              |
|       | 0117   | 21  | دار الثقافة بحمام الغراز             | 1 000   |         |                       |                 |           |              | 1 000  |                       |                 |           |              |
|       | 0118   | 21  | دار الثقافة الميدة                   | 1 600   |         | 100                   | 26              | 1 007     |              | 467    | 270                   |                 | 26        | 100          |
|       | 0119   | 33  | إحداث دار ثقافة بالكاف الغربية       | 2 100   |         | 100                   |                 | 1 800     | 200          |        | 500                   |                 |           | 100          |
|       | 0120   | 33  | إحداث دار ثقافة بالطويرف             | 2 000   |         | 100                   |                 |           | 1 900        |        | 150                   |                 |           | 100          |
|       | 0121   | 32  | إحداث قاعة عروض بدار الثقافة بفرنانة | 1 000   |         | 80                    | 920             |           |              |        |                       |                 | 200       | 80           |
|       | 0122   | 23  | بناء دار ثقافة بمنطقة غزالة          | 1 900   |         | 100                   |                 | 1 300     | 500          |        | 400                   |                 |           | 100          |
|       | 0123   | 52  | توسعة دار ثقافة بني حسان             | 500     |         | 500                   |                 |           |              |        |                       |                 |           | 500          |
|       | 0124   | 73  | دار ثقافة برجيم معنوق                | 1 900   |         |                       |                 | 100       | 1 800        |        | 100                   |                 |           |              |
|       | 0125   | 53  | قاعة عروض بدار الثقافة الكساسبة      | 800     |         |                       |                 | 800       |              |        |                       |                 |           |              |
|       | 0126   | 53  | نوادي اختصاص بدار الثقافة بملولش     | 600     |         | 50                    |                 |           |              | 550    |                       |                 |           | 50           |
|       | 0127   | 81  | نوادي اختصاص بدار الثقافة مارث       | 700     |         | 50                    | 506             |           |              | 144    |                       |                 | 250       | 50           |
|       | 0128   | 31  | فضاء تنشيط بالمركب الثقافي بباجة     | 1 082   |         | 70                    | 1 012           |           |              |        | 300                   |                 | 365       | 70           |
|       | 0129   | 22  | دار ثقافة بحمام الزربية أو بالناظور  | 1 300   |         | 100                   | 1 200           |           |              |        | 50                    |                 | 250       | 100          |
|       | 0130   | 22  | القسط الثاني من دار الثقافة بالصواف  | 724     |         | 724                   |                 |           |              |        |                       |                 | 374       | 350          |
|       | 0131   | 72  | دار ثقافة بحامة الجريد               | 1 905   |         | 100                   | 1 805           |           |              |        |                       |                 | 611       | 100          |
|       | 0132   | 72  | دار ثقافة بحزوة أو تمغزة             | 2 008   |         | 100                   | 1 908           |           |              |        |                       |                 | 700       | 100          |
|       | 0133   | 34  | دار ثقافة ببيرويس                    | 1 800   |         | 80                    |                 |           | 1 720        |        |                       |                 |           | 80           |
|       | 0134   | 34  | القسط الثاني من دار الثقافة مكثر     | 591     |         | 591                   |                 |           |              |        |                       |                 | 551       | 40           |

بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| إعتمادات الدفع |              |          |                  |                        | إعتمادات التعهد |              |          |                 |                       | التكلفة |         | البيان                               | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|--------------|----------|------------------|------------------------|-----------------|--------------|----------|-----------------|-----------------------|---------|---------|--------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات 2017 | ق.م 2016 | المصرفية في 2015 | المصرفية إلى غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات 2017 | ق.م 2016 | المسندة في 2015 | المسندة إلى غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                      |     |        |       |
|                |              |          |                  |                        |                 |              |          |                 |                       |         |         |                                      |     |        | 06728 |
| 2 000          |              |          |                  |                        | 200             | 1 800        |          |                 |                       | 2 000   |         | دار ثقافة بحي الزهور                 | 42  | 0135   |       |
| 1 600          |              |          |                  |                        | 100             | 1 500        |          |                 |                       | 1 600   |         | دار ثقافة ببوزقام                    | 42  | 0136   |       |
| 300            |              | 150      | 200              | 50                     | 102             |              |          | 548             | 50                    | 700     |         | القسط الثاني دار الثقافة بفوسانة     | 42  | 0137   |       |
| 1 100          |              | 400      |                  | 100                    |                 |              | 1 500    |                 | 100                   | 1 600   |         | دار ثقافة بمعمدية أولاد حفوز         | 43  | 0138   |       |
| 1 000          |              |          |                  |                        |                 |              | 1 000    |                 |                       | 1 000   |         | دار ثقافة بسبالة أولاد عسكر          | 43  | 0139   |       |
| 980            |              |          | 500              | 120                    | 80              |              |          | 1 400           | 120                   | 1 600   |         | دار ثقافة بسيدي بوزيد الشرقية        | 43  | 0140   |       |
| 63             | 30           | 90       | 7                |                        | 63              | 30           | 90       | 7               |                       | 190     |         | تهيئة المراكز والفضاءات الثقافية     | 00  | 0142   |       |
| 70             | 30           | 80       |                  |                        |                 | 30           | 25       | 125             |                       | 180     |         | تجهيز المراكز والفضاءات الثقافية     | 00  | 0143   |       |
|                | 100          | 200      |                  |                        |                 | 100          | 200      |                 |                       | 300     |         | برنامج تعهد وصيانة تجهيزات التكييف   | 00  | 0144   |       |
| 3 700          |              | 300      |                  |                        | 2 700           |              | 1 300    |                 |                       | 4 000   |         | بناء المركب الثقافي بالمدينة الجديدة | 13  | 0145   |       |
| 103 801        | 53 741       | 21 630   | 14 504           | 121 746                | 50 799          | 31 762       | 23 150   | 70 453          | 139 258               | 174 000 | 315 422 | جملة الفصل 06728                     |     |        |       |
| 106 402        | 54 141       | 22 180   | 14 972           | 124 388                | 52 987          | 32 162       | 23 750   | 70 865          | 142 319               | 174 000 | 322 083 | جملة البرنامج الفرعي 1               |     |        |       |

## البرنامج الفرعي 2 التظاهرات الثقافية والمهرجانات

| إعتمادات الدفع |              |          |                  |                        | إعتمادات التعهد |              |          |                 |                       | التكلفة |         | البيان                                  | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|--------------|----------|------------------|------------------------|-----------------|--------------|----------|-----------------|-----------------------|---------|---------|-----------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات 2017 | ق.م 2016 | المصرفية في 2015 | المصرفية إلى غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات 2017 | ق.م 2016 | المسندة في 2015 | المسندة إلى غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                         |     |        |       |
|                |              |          |                  |                        |                 |              |          |                 |                       |         |         | المراكز الثقافية                        |     |        | 06728 |
| 53             |              |          | 13               | 144                    |                 |              |          |                 | 210                   | 210     |         | تجهيز المركز الثقافي الدولي بالحمامات   | 21  | 0026   |       |
| 1 651          |              | 150      |                  | 19                     | 101             |              | 300      | 619             | 800                   | 1 820   |         | تهيئة المركز الثقافي التولي بالحمامات   | 00  | 0051   |       |
| 1 704          |              | 150      | 13               | 163                    | 101             |              | 300      | 619             | 1 010                 | 2 030   |         | جملة الفصل 06728                        |     |        |       |
|                |              |          |                  |                        |                 |              |          |                 |                       |         |         | الفنون                                  |     |        | 06730 |
| 39             |              |          | 17               | 944                    |                 |              |          |                 | 1 000                 | 1 000   |         | تظاهرة القيروان عاصمة للثقافة الإسلامية | 41  | 0033   |       |
| 5 000          |              | 4 000    |                  |                        |                 |              | 9 000    |                 |                       | 9 000   |         | صفاقس عاصمة للثقافة العربية             | 00  | 0047   |       |
| 5 039          |              | 4 000    | 17               | 944                    |                 |              | 9 000    |                 | 1 000                 | 10 000  |         | جملة الفصل 06730                        |     |        |       |
| 6 743          |              | 4 150    | 30               | 1 107                  | 101             |              | 9 300    | 619             | 2 010                 | 12 030  |         | جملة البرنامج الفرعي 2                  |     |        |       |

113 145

54 141

26 330

15 002

125 495

53 088

32 162

33 050

71 484

144 329

174 000

334 113

3

جملة البرنامج

## البرنامج 4 التراث

بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| إعتمادات الدفع |                 |             |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |             |                    |                          | التكلفة |         | البيان | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|-------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|-------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|--------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |        |     |        |       |

## البرنامج الفرعي 0 التراث

| إعتمادات الدفع |                 |             |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |             |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                              | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|-------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|-------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                     |     |        |       |
|                |                 |             |                     |                           |                 |                 |             |                    |                          |         |         | دراسات عامة                                         |     |        | 06600 |
| 50             |                 |             |                     |                           | 50              |                 |             |                    |                          | 50      |         | دراسات وبحوث حول النهوض بقطاع التراث                | 00  | 0006   |       |
| 50             |                 |             |                     |                           | 50              |                 |             |                    |                          | 50      |         | جملة الفصل 06600                                    |     |        |       |
|                |                 |             |                     |                           |                 |                 |             |                    |                          |         |         | المطالعة العمومية                                   |     |        | 06729 |
| 40             |                 |             |                     | 175                       |                 |                 |             | 39                 | 176                      | 215     |         | المكتبة الوطنية بسوق العطارين                       | 11  | 0006   |       |
| 40             |                 |             |                     | 175                       |                 |                 |             | 39                 | 176                      | 215     |         | جملة الفصل 06729                                    |     |        |       |
|                |                 |             |                     |                           |                 |                 |             |                    |                          |         |         | الفنون                                              |     |        | 06730 |
| 14             |                 |             |                     | 856                       | 3               |                 |             |                    | 867                      | 870     |         | تهيئة قصر النجمة الزهراء                            | 11  | 0012   |       |
| 6              |                 |             |                     | 94                        |                 |                 |             |                    | 100                      | 100     |         | تجهيز مركز الموسيقى العربية و المتوسطة              | 11  | 0031   |       |
| 1 919          | 280             | 500         |                     | 801                       | 580             | 280             | 350         | 1 190              | 1 100                    | 3 500   |         | تهيئة و تجهيز مركز الموسيقى العربية و المتوسطة      | 00  | 0035   |       |
| 1 939          | 280             | 500         |                     | 1 751                     | 583             | 280             | 350         | 1 190              | 2 067                    | 4 470   |         | جملة الفصل 06730                                    |     |        |       |
|                |                 |             |                     |                           |                 |                 |             |                    |                          |         |         | الأثار و المتاحف                                    |     |        | 06731 |
|                |                 |             |                     | 83                        |                 |                 |             |                    | 83                       | 83      |         | معبد المياه بزغوان                                  | 22  | 0002   |       |
| 29             |                 |             |                     | 411                       | 29              |                 |             |                    | 411                      | 440     |         | تجهيز مخبر صيانة التحف الأثرية                      | 00  | 0003   |       |
| 74             |                 | 100         |                     | 846                       | 7               |                 | 100         | 60                 | 853                      | 1 020   |         | تحديد ورسم المواقع الأثرية                          | 00  | 0004   |       |
| 46             | 50              | 80          | 50                  | 2 724                     |                 | 50              | 125         | 50                 | 2 725                    | 2 950   |         | الحفريات والدراسات                                  | 00  | 0005   |       |
| 110            |                 | 50          | 50                  | 720                       | 104             |                 | 50          | 50                 | 726                      | 930     |         | إقتناء مجموعات من التحف الأثرية                     | 00  | 0006   |       |
| 11             |                 | 50          | 50                  | 1 369                     | 3               |                 | 50          | 50                 | 1 377                    | 1 480   |         | إنقاذ معالم أثرية تكتشف عفويا                       | 00  | 0010   |       |
| 254            | 1 000           | 600         | 450                 | 4 789                     |                 | 1 000           | 700         | 600                | 4 793                    | 7 093   |         | تهيئة المتاحف                                       | 00  | 0021   |       |
| 428            | 200             | 30          | 150                 | 2 702                     |                 | 200             | 350         | 250                | 2 710                    | 3 510   |         | حماية التراث                                        | 00  | 0024   |       |
| 62             |                 |             |                     | 314                       | 60              |                 |             |                    | 316                      | 376     |         | حماية المعالم التاريخية                             | 00  | 0025   |       |
| 1              |                 |             |                     | 604                       |                 |                 |             |                    | 605                      | 605     |         | ترميم المعالم الأثرية المرتبة                       | 00  | 0037   |       |
| 160            |                 |             |                     | 12 716                    | 73              |                 |             |                    | 12 803                   | 12 876  |         | إقتناء أراضي أثرية بقرطاج                           | 11  | 0038   |       |
| 10             | 50              | 50          | 20                  | 530                       | 10              | 50              | 50          | 20                 | 530                      | 660     |         | تجهيزات لصيانة المخازن الأثرية                      | 00  | 0040   |       |
|                |                 |             |                     | 40                        |                 |                 |             |                    | 40                       | 40      |         | برنامج حماية مدن سيدي بوسعيد والحمامات وسوسة وصفافس | 00  | 0041   |       |
| 15             | 100             |             |                     | 90                        | 15              | 100             |             |                    | 90                       | 205     |         | دراسات حول إحداث متاحف                              | 34  | 0044   |       |

**بحساب 1000 د**

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                                    | التكلفة |         | إعتمادات التعهد       |                 |          |              | إعتمادات الدفع |                        |                  |          |              |        |       |
|-------|--------|-----|-----------------------------------------------------------|---------|---------|-----------------------|-----------------|----------|--------------|----------------|------------------------|------------------|----------|--------------|--------|-------|
|       |        |     |                                                           | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى غاية 2014 | المسندة في 2015 | ق.م 2016 | تقديرات 2017 | ما بعد         | المصروفة إلى غاية 2014 | المصروفة في 2015 | ق.م 2016 | تقديرات 2017 | ما بعد |       |
| 06731 |        |     |                                                           |         |         |                       |                 |          |              |                |                        |                  |          |              |        |       |
|       | 0049   | 00  | جرد ومسح المعالم والمواقع الأثرية والتاريخية              | 60      |         | 60                    |                 |          |              |                |                        |                  |          | 60           |        |       |
|       | 0050   | 00  | الخارطة الوطنية للمواقع الأثرية والمعالم التاريخية        | 1 530   |         | 1 380                 | 100             | 50       |              |                |                        |                  |          | 1 380        | 20     | 50    |
|       | 0051   | 00  | إقتناء أراضي أثرية                                        | 14 852  |         | 10 356                |                 |          |              |                |                        |                  | 4 496    | 10 351       |        | 4 501 |
|       | 0056   | 34  | إحداث متحف جهوي بسليانة                                   | 1 750   |         | 1 750                 |                 |          |              |                |                        |                  |          | 900          |        | 850   |
|       | 0058   | 00  | ترميم وإحصاء وفهرسة المجموعات المتحفية                    | 1 210   |         | 860                   | 50              | 250      | 50           |                |                        |                  | 50       | 860          | 250    | 50    |
|       | 0059   | 00  | صيانة موقع قرطاج الأثري                                   | 2 480   |         | 2 200                 | 40              | 180      | 60           |                |                        |                  | 60       | 2 200        | 40     | 80    |
|       | 0061   | 00  | إقتناء سيارات وآليات متنقلة                               | 1 575   |         | 1 090                 | 235             | 250      |              |                |                        |                  |          | 1 090        | 235    | 250   |
|       | 0064   | 00  | بناء وتهيئة دور المواقع الأثرية                           | 525     |         | 325                   | 48              | 100      | 2            |                |                        |                  | 50       | 325          | 48     | 50    |
|       | 0067   | 00  | تجهيزات لإقامة معارض تراث وطنية ودولية                    | 415     |         | 335                   | 30              |          | 50           |                |                        |                  | 50       | 335          | 30     | 50    |
|       | 0068   | 00  | الخارطة الأثرية ذات القاعدة المعلوماتية                   | 405     |         | 405                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 405          |        |       |
|       | 0069   | 00  | النصب التذكاري لحنبعل                                     | 309     |         | 309                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 260          |        | 49    |
|       | 0070   | 00  | أمثلة صيانة المدن العتيقة                                 | 970     |         | 770                   |                 |          | 200          |                |                        |                  |          | 420          |        | 550   |
|       | 0071   | 00  | إقتناء معدات إعلامية                                      | 925     |         | 525                   | 100             | 200      | 100          |                |                        |                  | 100      | 380          | 200    | 50    |
|       | 0072   | 00  | صيانة المعالم التاريخية و أمثلة صيانة المدن العتيقية      | 3 230   |         | 3 230                 |                 |          |              |                |                        |                  |          | 3 230        |        |       |
|       | 0074   | 00  | مخازن التراث التقليدي                                     | 715     |         | 615                   |                 |          | 100          |                |                        |                  | 100      | 615          |        | 100   |
|       | 0076   | 52  | قصر المرمر متحف سقانص                                     | 500     |         | 500                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 500          |        |       |
|       | 0077   | 00  | توسيع مقر المعهد الوطني للتراث                            | 100     |         | 100                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 100          |        |       |
|       | 0078   | 00  | إقتناء تجهيزات التصرف الإداري                             | 608     |         | 378                   | 30              | 100      | 100          |                |                        |                  | 100      | 378          | 30     | 90    |
|       | 0079   | 00  | ترميم وصيانة القصور و القرى الجبلية بالجنوب التونسي       | 1 165   |         | 905                   | 14              | 100      | 140          |                |                        |                  | 6        | 905          | 14     | 90    |
|       | 0080   | 00  | الجرد المعلوماتي للمجموعات المتحفية وإقتناء معدات إعلامية | 535     |         | 485                   | 50              |          |              |                |                        |                  |          | 485          | 20     | 90    |
|       | 0084   | 00  | تجهيز التفقيديات الجهوية                                  | 318     |         | 218                   |                 |          | 100          |                |                        |                  |          | 218          |        | 100   |
|       | 0087   | 00  | متحف العادات و التقاليد بكسرى                             | 324     |         | 324                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 324          |        |       |
|       | 0090   | 42  | الموقع الأثري بدقة و ضواحيها                              | 2 030   |         | 1 812                 | 100             |          | 118          |                |                        |                  |          | 1 812        |        | 218   |
|       | 0091   | 33  | تهيئة المدينة العتيقة بالكاف                              | 300     |         | 300                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 300          |        |       |
|       | 0092   | 34  | متحف العادات و التقاليد بكسرى                             | 50      |         | 50                    |                 |          |              |                |                        |                  |          | 50           |        |       |
|       | 0093   | 73  | تهيئة و ترميم مدينة قبلي القديمة و إنشاء فضاء ترفيهي      | 300     |         | 300                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 300          |        |       |
|       | 0096   | 23  | تهذيب المسلك السياحي بالمدينة العتيقة ببنزرت              | 500     |         | 500                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 500          |        |       |
|       | 0097   | 22  | تهيئة و ترميم معبد المياه بزغوان                          | 220     |         | 220                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 220          |        |       |
|       | 0098   | 00  | ترميم و إحياء معلم دار رشيد                               | 126     |         | 100                   | 23              |          | 3            |                |                        |                  |          | 100          | 23     | 3     |
|       | 0099   | 00  | تجهيز مخابر التراث                                        | 475     |         | 275                   | 50              | 50       |              |                |                        |                  | 100      | 275          | 50     | 50    |
|       | 0101   | 00  | ترميم دار محسن                                            | 100     |         | 100                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 100          |        |       |
|       | 0102   | 72  | تهيئة ضريح الشاعر مصطفى خريف                              | 16      |         | 16                    |                 |          |              |                |                        |                  |          | 16           |        |       |
|       | 0103   | 00  | العناية و المحافظة على فنون الخط                          | 50      |         | 50                    |                 |          |              |                |                        |                  |          | 50           |        |       |
|       |        |     |                                                           |         |         |                       |                 |          |              |                |                        |                  |          |              |        |       |

**بحساب 1000 د**

[illegible]

**بحساب 1000 د**

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                                                                     | التكلفة |         | إعتمادات التعهد       |                 |          |              | إعتمادات الدفع |                        |                  |          |              |        |
|-------|--------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|-----------------------|-----------------|----------|--------------|----------------|------------------------|------------------|----------|--------------|--------|
|       |        |     |                                                                                            | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى غاية 2014 | المسندة في 2015 | ق.م 2016 | تقديرات 2017 | ما بعد         | المصروفة إلى غاية 2014 | المصروفة في 2015 | ق.م 2016 | تقديرات 2017 | ما بعد |
| 06731 |        |     |                                                                                            |         |         |                       |                 |          |              |                |                        |                  |          |              |        |
|       | 0139   | 31  | احداث مسلك سياحي ثقافي للمدن الاندلسية بولاية باجة (مجاز الباب وتستوروتبرسق و تيبار و باجة | 44      |         | 44                    |                 |          |              |                |                        |                  |          | 44           |        |
|       | 0140   | 83  | صيانة و ترميم قرية شنني بتطاوين                                                            | 500     |         | 500                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 500          |        |
|       | 0141   | 41  | تهيئة فسقيات الاغالبية و متحف الفنون الاسلامية برقادة                                      | 500     |         | 500                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 500          |        |
|       | 0150   | 00  | تأمين سلامة و حراسة المعالم التاريخية و المواقع الأثرية                                    | 1 100   |         | 800                   | 300             |          |              |                |                        |                  |          | 800          | 300    |
|       | 0151   | 00  | حماية المخازن الأثرية                                                                      | 480     |         | 320                   | 80              | 80       |              |                |                        |                  |          | 320          | 80     |
|       | 0152   | 00  | ترميم الموقع الأثري بكركوان                                                                | 130     |         | 130                   |                 |          |              |                |                        |                  |          | 130          |        |
|       | 0153   | 00  | ترميم المعالم الفاطمية لمدينة المهدية                                                      | 40      |         | 40                    |                 |          |              |                |                        |                  |          | 40           |        |
|       | 0154   | 00  | تجهيزات لإقامة معارض وطنية و دولية                                                         | 50      |         |                       | 50              |          |              |                |                        |                  | 50       |              | 50     |
|       | 0155   | 00  | ترميم الموقع الأثري بالمدينة                                                               | 60      |         |                       | 60              |          |              |                |                        |                  | 60       |              | 60     |
|       | 0157   | 00  | ترميم موقع صيرة المنصورية                                                                  | 50      |         |                       | 50              |          |              |                |                        |                  | 50       |              | 50     |
|       | 0158   | 00  | ترميم موقع طينة الأثري                                                                     | 40      |         |                       | 40              |          |              |                |                        |                  | 40       |              | 40     |
|       | 0159   | 00  | ترميم معلم زاوية سيدي قاسم الزليجي                                                         | 30      |         | 30                    |                 |          |              |                |                        |                  | 30       |              |        |
|       | 0160   | 00  | تهيئة متحف صفاقس                                                                           | 100     |         | 100                   |                 |          |              |                |                        |                  | 100      |              |        |
|       | 0161   | 00  | ترميم دار محسن و دار الصفاقسية                                                             | 210     |         | 210                   |                 |          |              |                |                        |                  | 210      |              |        |
|       | 0162   | 00  | متحف قابس للعادات و التقاليد الشعبية                                                       | 140     |         | 140                   |                 |          |              |                |                        |                  | 140      |              |        |
|       | 0163   | 00  | ترميم الموقع الأثري بجبل الوسط                                                             | 60      |         | 30                    |                 | 30       |              |                |                        | 30               |          |              | 30     |
|       | 0164   | 00  | ترميم الموقع الأثري ببرج هلال                                                              | 50      |         | 50                    |                 |          |              |                |                        |                  | 50       |              |        |
|       | 0165   | 00  | ترميم الموقع الأثري بسيدي مدين مجاز الباب                                                  | 60      |         | 40                    |                 | 20       |              |                |                        |                  | 40       |              | 20     |
|       | 0166   | 00  | ترميم الموقع الأثري باطن زمر و الطلح                                                       | 60      |         | 60                    |                 |          |              |                |                        |                  | 60       |              |        |
|       | 0167   | 00  | مشروع ترميم قصبة الكاف                                                                     | 50      |         | 50                    |                 |          |              |                |                        |                  | 50       |              |        |
|       | 0168   | 00  | ترميم معلم رباط المنستير                                                                   | 100     |         | 100                   |                 |          |              |                |                        |                  | 100      |              |        |
|       | 0169   | 00  | مشروع ترميم القصور الحسينية باقليم تونس                                                    | 100     |         | 100                   |                 |          |              |                |                        |                  | 100      |              |        |
|       | 0170   | 00  | تأهيل المواقع الأثرية المسجلة تراثا عالميا                                                 | 270     |         | 140                   | 30              |          |              |                | 100                    |                  | 30       |              | 100    |
|       | 0171   | 00  | ترميم موقع أوزيطا                                                                          | 40      |         | 40                    |                 |          |              |                |                        |                  | 40       |              |        |
|       | 0172   | 00  | ترميم دار الدولتلي                                                                         | 30      |         | 30                    |                 |          |              |                |                        |                  | 30       |              |        |
|       | 0173   | 00  | ترميم المدرسة الباشنية                                                                     | 30      |         | 30                    |                 |          |              |                |                        |                  | 30       |              |        |
|       | 0174   | 00  | ترميم جوامع مدينة تونس                                                                     | 190     |         | 170                   | 20              |          |              |                |                        |                  | 20       |              |        |
|       | 0175   | 00  | تهيئة متحف رقادة و فسقية الأغالبية بولاية القيروان                                         | 1 600   |         | 1 000                 | 600             |          |              |                |                        |                  | 1 000    |              | 600    |
|       | 0178   | 00  | صيانة المعالم والمواقع بالجهات                                                             | 470     |         | 470                   |                 |          |              |                |                        |                  | 470      |              |        |
|       | 0179   | 11  | تهيئة مستودع قصر السعيد                                                                    | 150     |         | 150                   |                 |          |              |                |                        |                  | 150      |              |        |
|       | 0180   | 00  | برامج التكوين والتأهيل والتدريب والرسكلة                                                   | 150     |         | 100                   | 50              |          |              |                |                        |                  | 100      |              | 25     |
|       | 0181   | 00  | ترميم وصيانة سور مدينة صفاقس                                                               | 100     |         | 100                   |                 |          |              |                |                        |                  | 100      |              |        |
|       |        |     |                                                                                            |         |         |                       |                 |          |              |                |                        |                  |          |              |        |



بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                          | ت.ج   | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|---------------------------------|-------|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | الممسدة في<br>2015 | الممسدة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                 |       |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         |                                 |       |        | 06731 |
|                | 100             |              |                     |                           |                 | 100             |              |                    |                          | 100     |         | تجهيز محلات لحفظ الأرشيف        | 00    | 008    |       |
|                | 100             |              |                     |                           |                 | 100             |              |                    |                          | 100     |         | إنجاز ملفات الحماية والترتيب    | 00    | 012    |       |
|                | 100             |              |                     |                           |                 | 100             |              |                    |                          | 100     |         | ترميم معالم حلق الوادي          | 00    | 018    |       |
|                | 100             |              |                     |                           |                 | 100             |              |                    |                          | 100     |         | ترميم معالم ومواقع ولاية أريانة | 00    | 019    |       |
|                | 100             |              |                     |                           |                 | 100             |              |                    |                          | 100     |         | ترميم معالم ومواقع ولاية منوبة  | 00    | 020    |       |
|                | 100             |              |                     |                           |                 | 100             |              |                    |                          | 100     |         | ترميم معالم ومواقع ولاية مدنين  | 00    | 021    |       |
| 10 478         | 3 000           | 4 490        | 1 899               | 74 922                    | 6 316           | 3 000           | 6 631        | 2 139              | 76 703                   | 94 789  |         | جملة الفصل                      | 06731 |        |       |
| 12 507         | 3 280           | 4 990        | 1 899               | 76 848                    | 6 949           | 3 280           | 6 981        | 3 368              | 78 946                   | 99 524  |         | جملة البرنامج الفرعي            | 0     |        |       |
| 12 507         | 3 280           | 4 990        | 1 899               | 76 848                    | 6 949           | 3 280           | 6 981        | 3 368              | 78 946                   | 99 524  |         | جملة البرنامج                   | 4     |        |       |

## البرنامج 9 القيادة و المساندة

## البرنامج الفرعي 0 القيادة و المساندة

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                       | ت.ج   | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|----------------------------------------------|-------|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | الممسدة في<br>2015 | الممسدة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                              |       |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | دراسات عامة                                  |       |        | 06600 |
| 32             |                 |              | 168                 |                           |                 |                 |              |                    | 200                      | 200     |         | الدراسة الاستراتيجية حول الإدارة الإلكترونية | 00    | 0003   |       |
| 32             |                 |              | 168                 |                           |                 |                 |              |                    | 200                      | 200     |         | جملة الفصل                                   | 06600 |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | إقتناء أراضي                                 |       |        | 06601 |
| 45             |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    | 45                       | 45      |         | تسييج الأرض الكائنة بضافا البحيرة            | 00    | 0003   |       |
| 56             |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    | 56                       | 56      |         | تسييج الارض الكائنة بالنصر 2                 | 00    | 0004   |       |
| 101            |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    | 101                      | 101     |         | جملة الفصل                                   | 06601 |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | إقتناء مباني                                 |       |        | 06602 |
| 1              |                 |              |                     | 336                       |                 |                 |              |                    | 337                      | 337     |         | إقتناء عمارة بنهج يوغسلافيا                  | 00    | 0002   |       |
|                |                 |              |                     | 152                       |                 |                 |              |                    | 152                      | 152     |         | إقتناء عقار لإدارة التكوين و الرسكلة         | 00    | 0003   |       |
| 1              |                 |              |                     | 488                       |                 |                 |              |                    | 489                      | 489     |         | جملة الفصل                                   | 06602 |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | بناءات إدارية                                |       |        | 06603 |
| 2 968          |                 |              | 28                  | 1 648                     | 2 813           |                 |              |                    | 1 831                    | 4 644   |         | توسيع مقر الوزارة                            | 11    | 0003   |       |

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

بحساب 1000د

| إعتمادات الدفع |              |          |                  |                        | إعتمادات التعهد |              |          |                 |                       | التكلفة |         | البيان                                                                | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|--------------|----------|------------------|------------------------|-----------------|--------------|----------|-----------------|-----------------------|---------|---------|-----------------------------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات 2017 | ق.م 2016 | المصروفة في 2015 | المصروفة إلى غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات 2017 | ق.م 2016 | الممسدة في 2015 | الممسدة إلى غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                                       |     |        |       |
|                |              |          |                  |                        |                 |              |          |                 |                       |         |         |                                                                       |     |        | 06603 |
| 19             | 200          | 170      | 74               | 1 247                  | 9               | 200          | 170      | 35              | 1 296                 | 1 710   |         | تهيئة مقرات المندوبيات الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث          | 00  | 0005   |       |
| 1 565          |              |          |                  | 35                     | 1 200           |              |          |                 | 400                   | 1 600   |         | تهيئة وصيانة مبنى شارع قرطاج                                          | 11  | 0009   |       |
| 1              |              |          |                  | 467                    | 1               |              |          |                 | 467                   | 468     |         | تجديد شبكة التكييف و التهوية بالوزارة                                 | 00  | 0014   |       |
|                |              |          |                  | 200                    |                 |              |          |                 | 200                   | 200     |         | بناء مقر المندوبية الجهوية للثقافة والمحافظة على التراث بتطاوين       | 83  | 0016   |       |
| 270            |              |          |                  |                        | 270             |              |          |                 |                       | 270     |         | بناء مقر المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث ببنوية       | 14  | 0017   |       |
|                |              |          | 286              | 150                    |                 |              |          |                 | 436                   | 436     |         | بناء مقر المندوبية الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث بجندوبة      | 32  | 0018   |       |
| 39             |              | 60       | 29               | 142                    | 39              |              | 60       | 8               | 163                   | 270     |         | تهيئات مختلفة لمقر الوزارة                                            | 00  | 0019   |       |
| 439            |              | 261      |                  |                        | 439             |              | 202      | 59              |                       | 700     |         | بناء مقر المندوبية الجهوية للثقافة بالقصرين                           | 00  | 0020   |       |
| 500            |              |          |                  |                        | 50              |              |          |                 | 450                   | 500     |         | مبنى نهج يوغسلافيا                                                    | 00  | 0021   |       |
| 260            |              | 100      |                  |                        |                 |              |          |                 | 360                   | 360     |         | توسيع مقر الوزارة قسط 2                                               | 00  | 0022   |       |
| 103            |              | 150      |                  |                        |                 |              |          |                 | 253                   | 253     |         | بناء مخزن مركزي للوزارة بنهج أريحا                                    | 00  | 0023   |       |
| 310            |              | 100      |                  |                        | 362             |              | 48       |                 |                       | 410     |         | إعادة بناء المقر الكائن بشارع الحرية                                  | 00  | 0025   |       |
| 380            |              | 70       |                  |                        | 350             |              | 100      |                 |                       | 450     |         | بناء مخازن مركزية وورشات بمقرين                                       | 00  | 0026   |       |
| 6 854          | 200          | 911      | 417              | 3 889                  | 5 533           | 200          | 580      | 102             | 5 856                 | 12 271  |         | جملة الفصل 06603                                                      |     |        |       |
|                |              |          |                  |                        |                 |              |          |                 |                       |         |         | تجهيزات إدارية                                                        |     |        | 06604 |
| 79             |              | 250      | 163              | 4 379                  | 39              |              | 250      | 200             | 4 382                 | 4 871   |         | إقتناء سيارات                                                         | 00  | 0001   |       |
| 281            | 200          | 300      | 226              | 1 430                  | 42              | 200          | 300      | 243             | 1 652                 | 2 437   |         | تجهيزات مختلفة للإدارة المركزية                                       | 00  | 0003   |       |
| 194            | 150          | 220      | 81               | 1 095                  | 92              | 150          | 220      | 95              | 1 183                 | 1 740   |         | تجهيز المندوبيات الجهوية للثقافة و المحافظة على التراث                | 00  | 0004   |       |
|                |              |          |                  | 42                     |                 |              |          |                 | 42                    | 42      |         | تجهيزات مختلفة للإدارة المركزية                                       | 00  | 0009   |       |
| 2              |              |          |                  | 12                     |                 |              |          |                 | 14                    | 14      |         | تجهيز المندوبية الجهوية للثقافة                                       | 00  | 0012   |       |
| 556            | 350          | 770      | 470              | 6 958                  | 173             | 350          | 770      | 538             | 7 273                 | 9 104   |         | جملة الفصل 06604                                                      |     |        |       |
|                |              |          |                  |                        |                 |              |          |                 |                       |         |         | البرامج الإعلامية                                                     |     |        | 06605 |
| 1 274          | 300          | 300      |                  | 1 928                  |                 | 815          | 300      | 720             | 1 967                 | 3 802   |         | إقتناء وتركيز تجهيزات إعلامية                                         | 00  | 0003   |       |
|                |              |          | 50               | 8                      |                 |              |          |                 | 58                    | 58      |         | إقتناء برنامج في الإعلامية لفائدة الجمعية التونسية لحماية حقوق المؤلف | 00  | 0004   |       |
| 14             |              |          |                  | 515                    | 14              |              |          |                 | 515                   | 529     |         | استغلال رخص نظم و برمجيات مايكروسوفت                                  | 00  | 0005   |       |
| 1 288          | 300          | 300      | 50               | 2 451                  | 14              | 815          | 300      | 720             | 2 540                 | 4 389   |         | جملة الفصل 06605                                                      |     |        |       |
|                |              |          |                  |                        |                 |              |          |                 |                       |         |         | التكوين                                                               |     |        | 06606 |
|                |              | 30       |                  |                        |                 |              | 30       |                 |                       | 30      |         | تجهيز مدارس الموسيقى والرقص بالإعلامية متعددة الوسائط                 | 00  | 0007   |       |
|                |              | 30       |                  |                        |                 |              | 30       |                 |                       | 30      |         | جملة الفصل 06606                                                      |     |        |       |
|                |              |          |                  |                        |                 |              |          |                 |                       |         |         | المراكز الثقافية                                                      |     |        | 06728 |
| 1 262          | 224          | 400      |                  | 3 205                  | 21              | 324          |          | 1 165           | 3 581                 | 5 091   |         | تجهيز دور الثقافة بالإعلامية المتعددة الوسائط                         | 00  | 0021   |       |

بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                                         | ت.ج                  | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|----------------------------------------------------------------|----------------------|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                                |                      |        |       |
| 1 262          | 224             | 400          |                     | 3 205                     | 21              | 324             |              | 1 165              | 3 581                    |         | 5 091   | 06728                                                          | جملة الفصل           |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | المطالعة العمومية                                              |                      |        | 06729 |
| 4 081          | 500             | 500          | 1                   | 2 948                     | 587             | 2 100           |              | 987                | 4 356                    |         | 8 030   | تركيز شبكة إعلامية متعددة الوسائط                              | 00                   | 0024   |       |
| 4 081          | 500             | 500          | 1                   | 2 948                     | 587             | 2 100           |              | 987                | 4 356                    |         | 8 030   | 06729                                                          | جملة الفصل           |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | الفنون                                                         |                      |        | 06730 |
| 22             |                 | 20           |                     |                           | 9               |                 | 20           | 13                 |                          |         | 42      | تجهيز مراكز الفنون الدرامية والركحية بالاعلامية متعددة الوسائط | 00                   | 0048   |       |
| 22             |                 | 20           |                     |                           | 9               |                 | 20           | 13                 |                          |         | 42      | 06730                                                          | جملة الفصل           |        |       |
| 14 197         | 1 574           | 2 931        | 1 106               | 19 939                    | 6 337           | 3 789           | 1 700        | 3 525              | 24 396                   |         | 39 747  | 0                                                              | جملة البرنامج الفرعي |        |       |
| 14 197         | 1 574           | 2 931        | 1 106               | 19 939                    | 6 337           | 3 789           | 1 700        | 3 525              | 24 396                   |         | 39 747  | 9                                                              | جملة البرنامج        |        |       |
| 183 602        | 66 468          | 50 722       | 30 297              | 333 456                   | 79 247          | 59 716          | 59 929       | 94 860             | 370 793                  | 174 000 | 664 545 | الجملة العامة                                                  |                      |        |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## الإستثمارات المباشرة

## إعتمادات على موارد القروض الخارجية الموظفة

## جدول إجمالي

بحساب 1000د

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة | البيان           | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|------------------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ق.خ.م |                  |       |
| 127 553        |                 | 3 000        |                     | 43 447                    | 104 976         |                 |              |                    | 69 024                   | 174 000 | المراكز الثقافية | 09728 |
| 127 553        |                 | 3 000        |                     | 43 447                    | 104 976         |                 |              |                    | 69 024                   | 174 000 | الجملة العامة    |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## الإستثمارات المباشرة

## إعتمادات على موارد القروض الخارجية الموظفة

بحساب 1000د

## البرنامج 3 العمل الثقافي

## البرنامج الفرعي 1 التنشيط الثقافي

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة | البيان               | ت. ج  | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|----------------------|-------|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ق.خ.م |                      |       |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         | المراكز الثقافية     |       |        | 09728 |
| 127 553        |                 | 3 000        |                     | 43 447                    | 104 976         |                 |              |                    | 69 024                   | 174 000 | مدينة الثقافة بتونس  | 11    | 0009   |       |
| 127 553        |                 | 3 000        |                     | 43 447                    | 104 976         |                 |              |                    | 69 024                   | 174 000 | جملة الفصل           | 09728 |        |       |
| 127 553        |                 | 3 000        |                     | 43 447                    | 104 976         |                 |              |                    | 69 024                   | 174 000 | جملة البرنامج الفرعي | 1     |        |       |
| 127 553        |                 | 3 000        |                     | 43 447                    | 104 976         |                 |              |                    | 69 024                   | 174 000 | جملة البرنامج        | 3     |        |       |
| 127 553        |                 | 3 000        |                     | 43 447                    | 104 976         |                 |              |                    | 69 024                   | 174 000 | الجملة العامة        |       |        |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

الباب 21: وزارة الشؤون الثقافية

مشاريع و برامج ذات صبغة جهوية

جدول مفصل حسب المشاريع

إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

بحساب 1000 دينار

| ت.ج       | الفصل | الفقرة | بيان المشاريع و البرامج الجهوية                                                                | مشاريع و برامج بصدد الإنجاز |        |       | مشاريع و برامج جديدة |        |       | الجملة                                |                                 |
|-----------|-------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------|-------|----------------------|--------|-------|---------------------------------------|---------------------------------|
|           |       |        |                                                                                                | قانون<br>البرامج            | التعهد | الدفع | قانون<br>البرامج     | التعهد | الدفع | التعهد                                | الدفع                           |
| <u>12</u> |       |        | <u>أريانة</u><br>المراكز الثقافية<br>دار ثقافة بحى التضامن                                     |                             |        |       |                      |        |       | <u>120</u><br>120<br>120              |                                 |
| <u>14</u> |       |        | <u>منوبة</u><br>المطالعة العمومية<br>قسط 2 من المكتبة الجهوية بمنوبة<br>مكتبة عمومية بطبرية    |                             |        |       |                      |        |       | <u>940</u><br>940<br>300<br>640       | <u>515</u><br>515<br>315<br>200 |
| <u>23</u> |       |        | <u>بنزرت</u><br>المراكز الثقافية<br>بناء دار ثقافة بمنطقة غزالة                                |                             |        |       |                      |        |       | <u>500</u><br>500<br>500              | <u>500</u><br>500<br>500        |
| <u>33</u> |       |        | <u>الكاف</u><br>المراكز الثقافية<br>إحداث دار ثقافة بالكاف الغربية<br>إحداث دار ثقافة بالطويرف |                             |        |       |                      |        |       | <u>2 700</u><br>2 100<br>200<br>1 900 | <u>961</u><br>800<br>200<br>600 |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

الباب 21: وزارة الشؤون الثقافية

مشاريع و برامج ذات صبغة جهوية

جدول مفصل حسب المشاريع

إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

بحساب 1000 دينار

| ت.ج       | الفصل | الفقرة | بيان المشاريع و البرامج الجهوية                               | مشاريع و برامج بصدد الإنجاز |              |       | مشاريع و برامج جديدة |              |       | الجملة       |              |
|-----------|-------|--------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------|-------|----------------------|--------------|-------|--------------|--------------|
|           |       |        |                                                               | قانون<br>البرامج            | التعهد       | الدفع | قانون<br>البرامج     | التعهد       | الدفع | التعهد       | الدفع        |
|           | 06729 |        | المطالعة العمومية                                             | 161                         | 600          |       | 161                  | 600          |       | 600          |              |
|           |       | 0045   | إكمال الأقسام 2 لمكتبات الكاف الغربية - السرس - الطويرف - نبر | 161                         | 600          |       | 161                  | 600          |       | 600          |              |
| <u>34</u> |       |        | <u>سليانة</u>                                                 | <u>600</u>                  | <u>1 820</u> |       | <u>600</u>           | <u>1 820</u> |       | <u>600</u>   | <u>1 820</u> |
|           | 06728 |        | المراكز الثقافية                                              | 600                         | 1 820        |       | 600                  | 1 820        |       | 600          | 1 820        |
|           |       | 0107   | دار ثقافة بقعفور                                              | 100                         | 100          |       | 100                  | 100          |       | 100          | 100          |
|           |       | 0133   | دار ثقافة ببورويس                                             | 500                         | 1 720        |       | 500                  | 1 720        |       | 500          | 1 720        |
| <u>42</u> |       |        | <u>القصرين</u>                                                | <u>1 491</u>                | <u>5 690</u> |       | <u>1 491</u>         | <u>5 690</u> |       | <u>1 491</u> | <u>5 690</u> |
|           | 06728 |        | المراكز الثقافية                                              | 800                         | 3 300        |       | 800                  | 3 300        |       | 800          | 3 300        |
|           |       | 0135   | دار ثقافة بحى الزهور                                          | 500                         | 1 800        |       | 500                  | 1 800        |       | 500          | 1 800        |
|           |       | 0136   | دار ثقافة ببوزقام                                             | 300                         | 1 500        |       | 300                  | 1 500        |       | 300          | 1 500        |
|           | 06729 |        | المطالعة العمومية                                             | 520                         | 1 400        |       | 520                  | 1 400        |       | 520          | 1 400        |
|           |       | 0064   | مكتبة عمومية بخمودة                                           | 260                         | 700          |       | 260                  | 700          |       | 260          | 700          |
|           |       | 0069   | مكتبة عمومية بحى البساتين                                     | 260                         | 700          |       | 260                  | 700          |       | 260          | 700          |
|           | 06730 |        | الفنون                                                        | 171                         | 990          |       | 171                  | 990          |       | 171          | 990          |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

الباب 21: وزارة الشؤون الثقافية

مشاريع و برامج ذات صبغة جهوية

جدول مفصل حسب المشاريع

إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

بحساب 1000 دينار

| ت.ج       | الفصل | الفقرة | بيان المشاريع و البرامج الجهوية      | مشاريع و برامج بصدد الإنجاز |            |       | مشاريع و برامج جديدة |            |            | الجملة     |            |
|-----------|-------|--------|--------------------------------------|-----------------------------|------------|-------|----------------------|------------|------------|------------|------------|
|           |       |        |                                      | قانون<br>البرامج            | التعهد     | الدفع | قانون<br>البرامج     | التعهد     | الدفع      | التعهد     | الدفع      |
|           |       | 0044   | مركز للفنون الركحية بالقصرين         | 171                         | 990        |       |                      |            |            | 171        | 990        |
| <u>53</u> |       |        | <u>المهدية</u>                       |                             | <u>100</u> |       |                      |            |            | <u>100</u> |            |
|           | 06728 |        | المراكز الثقافية                     |                             | 100        |       |                      |            |            | 100        |            |
|           |       | 0043   | بناء مركب ثقافى بالمهدية             |                             | 100        |       |                      |            |            | 100        |            |
| <u>61</u> |       |        | <u>صفاقس</u>                         |                             | <u>210</u> |       | <u>100</u>           | <u>100</u> | <u>100</u> | <u>310</u> | <u>250</u> |
|           | 06729 |        | المطالعة العمومية                    |                             | 210        |       |                      |            |            | 210        | 150        |
|           |       | 0042   | مكتبة عمومية بسيدي منصور             |                             | 210        |       |                      |            |            | 210        | 150        |
|           | 06730 |        | الفنون                               |                             |            |       | 100                  | 100        | 100        | 100        | 100        |
|           |       | 0043   | تهيئة مراكز الفنون الدرامية والركحية |                             |            |       | 100                  | 100        | 100        | 100        | 100        |
| <u>71</u> |       |        | <u>قفصة</u>                          |                             | <u>200</u> |       |                      |            |            | <u>200</u> | <u>560</u> |
|           | 06729 |        | المطالعة العمومية                    |                             | 200        |       |                      |            |            | 200        | 560        |
|           |       | 0059   | مكتبة عمومية بأولاد بوسعد أوليم      |                             | 200        |       |                      |            |            | 200        | 560        |
| <u>72</u> |       |        | <u>توزر</u>                          |                             | <u>600</u> |       |                      |            |            | <u>600</u> | <u>600</u> |
|           | 06729 |        | المطالعة العمومية                    |                             | 600        |       |                      |            |            | 600        | 600        |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نققات التنمية

الباب : 21      وزارة الشؤون الثقافية

## مشاريع و برامج ذات صبغة جهوية

## جدول مفصل حسب المشاريع

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

بحساب 1000 دينار

| ت.ج      | الفصل | الفقرة | بيان المشاريع و البرامج الجهوية                                              | مشاريع وبرايج بصدد الإنجاز |        |       | مشاريع و برايج جديدة |        |       | الجملة           |        |       |
|----------|-------|--------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------|-------|----------------------|--------|-------|------------------|--------|-------|
|          |       |        |                                                                              | قانون<br>البرامج           | التعهد | الدفع | قانون<br>البرامج     | التعهد | الدفع | قانون<br>البرامج | التعهد | الدفع |
|          |       | 0043   | مكتبة عمومية بتوزر                                                           | 600                        | 600    |       |                      |        | 600   | 600              |        |       |
| 73       | 06728 | 0124   | <b>قبلي</b><br><br>المراكز الثقافية<br><br>دار ثقافة برجيم معتوق             | 900                        | 1 800  |       |                      |        | 900   | 1 800            |        |       |
|          |       |        |                                                                              | 900                        | 1 800  |       |                      |        | 900   | 1 800            |        |       |
|          |       |        |                                                                              | 900                        | 1 800  |       |                      |        | 900   | 1 800            |        |       |
| 82       | 06729 | 0065   | <b>مدنين</b><br><br>المطالعة العمومية<br><br>مكتبة عمومية بالعمارية بببقردان | 260                        | 700    |       |                      |        | 260   | 700              |        |       |
|          |       |        |                                                                              | 260                        | 700    |       |                      |        | 260   | 700              |        |       |
|          |       |        |                                                                              | 260                        | 700    |       |                      |        | 260   | 700              |        |       |
| الجملة : |       |        |                                                                              | 6 237                      | 15 680 |       | 100                  | 100    | 100   | 6 337            | 15 780 | 100   |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

الباب : 21 وزارة الشؤون الثقافية

مشاريع و برامج ذات صبغة جهوية

إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

جدول إجمالي حسب الولايات

بحساب 1000 دينار

| ت.ج | الولاية | مشاريع وبرامج بصدد الإنجاز |        |       | مشاريع و برامج جديدة |        |       | الجملة |       |
|-----|---------|----------------------------|--------|-------|----------------------|--------|-------|--------|-------|
|     |         | قانون البرامج              | التعهد | الدفع | قانون البرامج        | التعهد | الدفع | التعهد | الدفع |
| 12  | أريانة  |                            | 120    |       |                      |        |       | 120    |       |
| 14  | منوبة   | 515                        | 940    |       |                      |        |       | 940    | 515   |
| 23  | بنزرت   | 500                        | 500    |       |                      |        |       | 500    | 500   |
| 33  | الكاف   | 961                        | 2 700  |       |                      |        |       | 2 700  | 961   |
| 34  | سليانة  | 600                        | 1 820  |       |                      |        |       | 1 820  | 600   |
| 42  | القصرين | 1 491                      | 5 690  |       |                      |        |       | 5 690  | 1 491 |
| 53  | المهدية |                            | 100    |       |                      |        |       | 100    |       |
| 61  | صفاقس   | 210                        | 150    |       | 100                  | 100    | 100   | 250    | 310   |
| 71  | قفصة    | 200                        | 560    |       |                      |        |       | 560    | 200   |
| 72  | توزر    | 600                        | 600    |       |                      |        |       | 600    | 600   |
| 73  | قبلي    | 900                        | 1 800  |       |                      |        |       | 1 800  | 900   |
| 82  | مدنين   | 260                        | 700    |       |                      |        |       | 700    | 260   |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نققات التنمية

**الباب 21: وزارة الشؤون الثقافية**

## مشاريع و برامج ذات صبغة جهوية

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

## جدول إجمالي حسب الولايات

**بحساب 1000 دینار**

| ت.ج | الولاية | مشاريع و برامج بصدد الإنجاز<br>مشاريع و برامج جديدة |        |       |                  |        |        |                  | الجملة   |
|-----|---------|-----------------------------------------------------|--------|-------|------------------|--------|--------|------------------|----------|
|     |         | قانون<br>البرامج                                    | التعهد | الدفع | قانون<br>البرامج | التعهد | الدفع  | قانون<br>البرامج |          |
|     |         | 6 337                                               | 100    | 100   | 100              |        | 15 680 | 6 237            | الجملة : |
|     |         | 15 780                                              | 100    |       |                  |        |        |                  |          |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## التمويل العمومي

## توزيع الإعتمادات حسب الفصول

بحساب 1000د

| الفصل | بيان المؤسسات و البرامج                         | إعادة تقييم أو التكلفة |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|-------------------------------------------------|------------------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |                                                 | م.ع.م                  | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805 | الاستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة | 6 432                  |         | 6 432              | 6 332 |                      |       |
|       | وكالة إحياء التراث و التنمية الثقافية           | 1 200                  |         | 1 200              | 1 000 |                      |       |
|       | المركز الوطني للترجمة                           | 180                    |         | 180                | 180   |                      |       |
|       | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين           | 150                    |         | 150                | 250   |                      |       |
|       | المسرح الوطني                                   | 388                    |         | 388                | 388   |                      |       |
|       | المركز الوطني للسينما و الصورة                  | 4 000                  |         | 4 000              | 4 000 |                      |       |
|       | المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات الثقافية      | 345                    |         | 345                | 345   |                      |       |
|       | دار المتوسط للثقافة و الفنون                    | 169                    |         | 169                | 169   |                      |       |
|       | الجملة العامة                                   | 6 432                  |         | 6 432              | 6 332 |                      |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## التمويل العمومي

## مشاريع و برامج بصدد الإنجاز

## جدول إجمالي

بحساب 1000د

| الفصل | بيان المؤسسات و البرامج                         | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|-------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |                                                 | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805 | الإستثمارات فى ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة | 1 200       |         | 1 200              | 1 100 |                      |       |
|       | وكالة إحياء التراث و التنمية الثقافية           | 1 200       |         | 1 200              | 1 000 |                      |       |
|       | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين           |             |         |                    | 100   |                      |       |
|       | الجملة العامة                                   | 1 200       |         | 1 200              | 1 100 |                      |       |

**ميزانية الدولة لسنة 2017**  
**نفقات التنمية**  
**الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية**  
**التمويل العمومي**  
**مشاريع و برامج بصدد الإنجاز**

بحساب 1000د

**البرنامج 4 التراث**

**البرنامج الفرعي 0 التراث**

| الفصل           | الفقرة | ت.ج | البيان                                                                                    | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-----------------|--------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|                 |        |     |                                                                                           | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805           |        |     | الإستثمارات فى ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة<br>ووكالة إحياء التراث و التنمية الثقافية | 1 200       |         | 1 200              | 1 000 |                      |       |
|                 | 0515   | 00  | مشروع ربط موقع أوزنة بالماء الصالح للشراب والشبكة الكهربائية                              | 200         |         | 200                | 500   |                      |       |
|                 | 0516   | 13  | مشروع بناء هياكل استقبال وتهيئة متحف بموقع أوزنة الأثري                                   | 1 000       |         | 1 000              | 500   |                      |       |
|                 |        |     | جملة الفصل 07805                                                                          | 1 200       |         | 1 200              | 1 000 |                      |       |
|                 |        |     | جملة البرنامج الفرعي 0                                                                    | 1 200       |         | 1 200              | 1 000 |                      |       |
| جملة البرنامج 4 |        |     |                                                                                           | 1 200       |         | 1 200              | 1 000 |                      |       |

**البرنامج 9 القيادة و المساندة**

**البرنامج الفرعي 0 القيادة و المساندة**

| الفصل           | الفقرة | ت.ج | البيان                                                                                        | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-----------------|--------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|                 |        |     |                                                                                               | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805           |        |     | الإستثمارات فى ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة<br>المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين      |             |         |                    | 100   |                      |       |
|                 | 0513   | 00  | مشروع إرساء منظومة التصرف الجماعي في حقوق الملكية الأدبية<br>و الفنية و رقمنة المصنفات و إقتن |             |         |                    | 100   |                      |       |
|                 |        |     | جملة الفصل 07805                                                                              |             |         |                    | 100   |                      |       |
|                 |        |     | جملة البرنامج الفرعي 0                                                                        |             |         |                    | 100   |                      |       |
| جملة البرنامج 9 |        |     |                                                                                               |             |         |                    | 100   |                      |       |
| الجملة العامة   |        |     |                                                                                               | 1 200       |         | 1 200              | 1 100 |                      |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

## الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## التمويل العمومي

## مشاريع و برامج جديدة

## جدول إجمالي

بحساب 1000د

| الفصل | بيان المؤسسات و البرامج                         | التكلفة |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|-------------------------------------------------|---------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |                                                 | م.ع.م   | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805 | الإستثمارات فى ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة | 5 232   |         | 5 232              | 5 232 |                      |       |
|       | المركز الوطني للترجمة                           | 180     |         | 180                | 180   |                      |       |
|       | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين           | 150     |         | 150                | 150   |                      |       |
|       | المسرح الوطني                                   | 388     |         | 388                | 388   |                      |       |
|       | المركز الوطني للسينما و الصورة                  | 4 000   |         | 4 000              | 4 000 |                      |       |
|       | المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات الثقافية      | 345     |         | 345                | 345   |                      |       |
|       | دار المتوسط للثقافة و الفنون                    | 169     |         | 169                | 169   |                      |       |
|       | الجملة العامة                                   | 5 232   |         | 5 232              | 5 232 |                      |       |

ميزانية الدولة لسنة 2017  
نفقات التنمية  
الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية  
التمويل العمومي  
مشاريع و برامج جديدة

بحساب 1000د

البرنامج 1 الفنون

البرنامج الفرعي 1 السينما

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                                                                                                    | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                                                                                                           | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805 |        |     | الإستثمارات فى ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة<br>المركز الوطني للسينما و الصورة<br>التشجيع على إنتاج الأعمال السينمائية | 4 000       |         | 4 000              | 4 000 |                      |       |
|       | 0506   | 00  |                                                                                                                           | 4 000       |         | 4 000              | 4 000 |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 07805                                                                                                          | 4 000       |         | 4 000              | 4 000 |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 1                                                                                                    | 4 000       |         | 4 000              | 4 000 |                      |       |

البرنامج الفرعي 2 المسرح

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                                                                                                                      | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                                                                                                                             | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805 |        |     | الإستثمارات فى ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة<br>المسرح الوطني<br>إقتناء وسائل نقل<br>إقتناء تجهيزات مختلفة<br>تهيئة فضاءات المسرح الوطني | 388         |         | 388                | 388   |                      |       |
|       | 0200   | 00  |                                                                                                                                             | 88          |         | 88                 | 88    |                      |       |
|       | 0511   | 00  |                                                                                                                                             | 200         |         | 200                | 200   |                      |       |
|       | ج001   | 00  |                                                                                                                                             | 100         |         | 100                | 100   |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 07805                                                                                                                            | 388         |         | 388                | 388   |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 2                                                                                                                      | 388         |         | 388                | 388   |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج 1                                                                                                                             | 4 388       |         | 4 388              | 4 388 |                      |       |

البرنامج 2 الكتاب و المطالعة

البرنامج الفرعي 1 الكتاب والدوريات

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                                                   | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|--------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                                                          | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805 |        |     | الإستثمارات فى ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة<br>المركز الوطني للترجمة | 180         |         | 180                | 180   |                      |       |

بحساب 1000د

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                   | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                          | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805 |        |     |                                          |             |         |                    |       |                      |       |
|       | 0102   | 00  | إقتناء تجهيزات إعلامية                   | 40          |         | 40                 | 40    |                      |       |
|       | ج002   | 00  | مشروع بناء مقرات للمترجمين بتقنيات رقمية | 140         |         | 140                | 140   |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 07805                         | 180         |         | 180                | 180   |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 1                   | 180         |         | 180                | 180   |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج 2                          | 180         |         | 180                | 180   |                      |       |

## البرنامج 3 العمل الثقافي

## البرنامج الفرعي 2 التظاهرات الثقافية والمهرجانات

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                          | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|-------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                                 | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805 |        |     | الإستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة |             |         |                    |       |                      |       |
|       |        |     | المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات الثقافية      | 345         |         | 345                | 345   |                      |       |
|       | 0508   | 00  | إقتناء وسائل نقل                                | 80          |         | 80                 | 80    |                      |       |
|       | 0510   | 00  | اقتناء تجهيزات ادارية واعلامية                  | 35          |         | 35                 | 35    |                      |       |
|       | ج003   | 00  | تجهيزات حماية ذاتية لمقر المؤسسة                | 180         |         | 180                | 180   |                      |       |
|       | ج015   | 00  | اقتناء منظومة إعلامية                           | 50          |         | 50                 | 50    |                      |       |
|       |        |     | دار المتوسط للثقافة و الفنون                    | 169         |         | 169                | 169   |                      |       |
|       | ج006   | 00  | تجهيزات مختلفة                                  | 59          |         | 59                 | 59    |                      |       |
|       | ج007   | 00  | إنجاز دراسات مختلفة                             | 110         |         | 110                | 110   |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 07805                                | 514         |         | 514                | 514   |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 2                          | 514         |         | 514                | 514   |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج 3                                 | 514         |         | 514                | 514   |                      |       |

## البرنامج 9 القيادة و المساندة

## البرنامج الفرعي 0 القيادة و المساندة

| الفصل | الفقرة | ت.ج | البيان                                          | إعادة تقييم |         | إعتمادات على م.ع.م |       | إعتمادات على م.ق.خ.م |       |
|-------|--------|-----|-------------------------------------------------|-------------|---------|--------------------|-------|----------------------|-------|
|       |        |     |                                                 | م.ع.م       | م.ق.خ.م | التعهد             | الدفع | التعهد               | الدفع |
| 07805 |        |     | الإستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة |             |         |                    |       |                      |       |
|       |        |     | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين           | 150         |         | 150                | 150   |                      |       |
|       | 0402   | 00  | إقتناء تجهيزات إعلامية وإدارية                  | 150         |         | 150                | 150   |                      |       |
|       |        |     | جملة الفصل 07805                                | 150         |         | 150                | 150   |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج الفرعي 0                          | 150         |         | 150                | 150   |                      |       |
|       |        |     | جملة البرنامج 9                                 | 150         |         | 150                | 150   |                      |       |
|       |        |     | الجملة العامة                                   | 5 232       |         | 5 232              | 5 232 |                      |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## التمويل العمومي

إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

## جدول إجمالي

بحساب 1000د

| الفصل | بيان المؤسسات و البرامج                              | التكلفة |         | إعتمادات التعهد       |                 |           |              |        | إعتمادات الدفع         |                  |           |              |        |
|-------|------------------------------------------------------|---------|---------|-----------------------|-----------------|-----------|--------------|--------|------------------------|------------------|-----------|--------------|--------|
|       |                                                      | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى غاية 2014 | المسندة في 2015 | ق.م. 2016 | تقديرات 2017 | ما بعد | المصروفة إلى غاية 2014 | المصروفة في 2015 | ق.م. 2016 | تقديرات 2017 | ما بعد |
| 07805 | الاستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة      | 21 842  | 36 900  | 3 568                 | 4 507           | 5 903     | 6 432        | 1 432  | 2 535                  | 4 112            | 5 153     | 6 332        | 3 710  |
|       | تشجيعات مباشرة                                       | 600     |         | 600                   |                 |           |              |        |                        |                  |           |              | 600    |
|       | وكالة إحياء التراث و التنمية الثقافية                | 2 500   | 36 900  |                       |                 | 1 300     | 1 200        |        |                        |                  | 550       | 1 000        | 950    |
|       | المركز الوطني للترجمة                                | 466     |         | 148                   | 26              | 80        | 180          | 32     | 148                    | 26               | 80        | 180          | 32     |
|       | المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون - بيت الحكمة   | 43      |         | 43                    |                 |           |              |        | 20                     |                  |           |              | 23     |
|       | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين                | 777     |         | 98                    | 476             | 53        | 150          |        | 88                     | 116              | 53        | 250          | 270    |
|       | المسرح الوطني                                        | 1 311   |         | 23                    | 438             | 450       | 388          | 12     | 23                     | 438              | 400       | 388          | 62     |
|       | مركز الموسيقى العربية و المتوسطية قصر النجمة الزهراء | 108     |         | 108                   |                 |           |              |        | 108                    |                  |           |              |        |
|       | المركز الوطني للسينما و الصورة                       | 15 028  |         | 2 548                 | 3 248           | 3 850     | 4 000        | 1 382  | 2 148                  | 3 448            | 3 900     | 4 000        | 1 532  |
|       | المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات الثقافية           | 480     |         | 135                   |                 |           | 345          |        |                        |                  |           | 345          | 135    |
|       | دار المتوسط للثقافة و الفنون                         | 529     |         | 184                   |                 | 170       | 169          | 6      | 84                     |                  | 170       | 169          | 106    |
| 07814 | التدخلات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة         | 35 680  |         | 32 205                | 700             |           |              | 2 775  | 31 000                 | 695              |           |              | 3 985  |
|       | تشجيعات مباشرة                                       | 35 680  |         | 32 205                | 700             |           |              | 2 775  | 31 000                 | 695              |           |              | 3 985  |
|       | الجملة العامة                                        | 57 522  | 36 900  | 35 773                | 5 207           | 5 903     | 6 432        | 4 207  | 33 535                 | 4 807            | 5 153     | 6 332        | 7 695  |

## نققات التنمية

## التمويل العمومي

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

**بحساب 1000 د**

## البرنامج 1 الفنون

**البرنامج الفرعي 1 السينما**

| إِعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إِعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة  |        | البيان                                           | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|-----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|------------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|----------|--------|--------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد           | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ق.خ.م. | م.ع.م. |                                                  |     |        |       |
|                 |                 |              |                     |                           |                  |                 |              |                    |                          |          |        | الإِستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة |     |        | 07805 |
| 1 532           | 4 000           | 3 900        | 3 448               | 2 148                     | 1 382            | 4 000           | 3 850        | 3 248              | 2 548                    |          | 15 028 | المركز الوطني للسينما و الصورة                   |     |        |       |
|                 |                 |              | 35                  | 208                       |                  |                 |              | 35                 | 208                      |          | 243    | اقتناء وسائل نقل                                 | 00  | 0401   |       |
|                 |                 |              | 35                  | 40                        |                  |                 |              | 35                 | 40                       |          | 75     | إقتناء تجهيزات إعلامية وإدارية                   | 00  | 0500   |       |
|                 |                 |              |                     | 1 900                     |                  |                 |              |                    | 1 900                    |          | 1 900  | التشجيع على إنتاج الأفلام الطويلة                | 00  | 0501   |       |
| 200             |                 |              |                     |                           | 200              |                 |              |                    |                          |          | 200    | التشجيع على إنتاج الأفلام القصيرة                | 00  | 0502   |       |
| 200             |                 |              |                     |                           | 200              |                 |              |                    |                          |          | 200    | التشجيع على إنتاج الأفلام الوثائقية              | 00  | 0503   |       |
| 100             |                 | 100          | 200                 |                           |                  |                 |              |                    | 400                      |          | 400    | دراسات لفائدة قطاع السينما والصورة               | 00  | 0504   |       |
| 500             |                 |              |                     |                           | 500              |                 |              |                    |                          |          | 500    | مصاريف مختلفة لفائدة القطاع السينمائي            | 00  | 0505   |       |
| 322             | 4 000           | 3 700        | 3 178               |                           | 322              | 4 000           | 3 700        | 3 178              |                          |          | 11 200 | التشجيع على إنتاج الأعمال السينمائية             | 00  | 0506   |       |
| 110             |                 |              |                     |                           | 110              |                 |              |                    |                          |          | 110    | إقتناء حافلات سينمائية                           | 00  | 0512   |       |
| 100             |                 | 100          |                     |                           | 50               |                 | 150          |                    |                          |          | 200    | مشروع ترقيم المخزون السمعي البصري التونسي        | 00  | 0518   |       |
| 1 532           | 4 000           | 3 900        | 3 448               | 2 148                     | 1 382            | 4 000           | 3 850        | 3 248              | 2 548                    |          | 15 028 | جملة الفصل 07805                                 |     |        |       |
|                 |                 |              |                     |                           |                  |                 |              |                    |                          |          |        | التدخلات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة     |     |        | 07814 |

بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                        | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-----------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                               |     |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         |                                               |     |        | 07814 |
| 3 985          |                 |              | 695                 | 31 000                    | 2 775           |                 |              | 700                | 32 205                   | 35 680  |         | تشجيعات مباشرة                                |     |        |       |
| 3 776          |                 |              | 500                 | 26 704                    | 2 659           |                 |              | 500                | 27 821                   | 30 980  |         | التشجيع على إنتاج الأفلام الطويلة             | 00  | 0001   |       |
|                |                 |              |                     | 1 500                     |                 |                 |              |                    | 1 500                    | 1 500   |         | مساهمة الدولة في تأهيل المركب السينمائي بقمرت | 00  | 0002   |       |
| 40             |                 |              | 95                  | 1 465                     |                 |                 |              | 100                | 1 500                    | 1 600   |         | التشجيع على إنتاج الأفلام القصيرة             | 00  | 0003   |       |
| 169            |                 |              | 100                 | 1 331                     | 116             |                 |              | 100                | 1 384                    | 1 600   |         | التشجيع على إنتاج الأفلام الوثائقية           | 00  | 0004   |       |
| 3 985          |                 |              | 695                 | 31 000                    | 2 775           |                 |              | 700                | 32 205                   | 35 680  |         | جملة الفصل 07814                              |     |        |       |
| 5 517          | 4 000           | 3 900        | 4 143               | 33 148                    | 4 157           | 4 000           | 3 850        | 3 948              | 34 753                   | 50 708  |         | جملة البرنامج الفرعي 1                        |     |        |       |

## البرنامج الفرعي 2 المسرح

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                          | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                 |     |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | الاستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة |     |        | 07805 |
| 62             | 388             | 400          | 438                 | 23                        | 12              | 388             | 450          | 438                | 23                       | 1 311   |         | المسرح الوطني                                   |     |        |       |
| 12             | 88              | 200          | 88                  | 23                        | 12              | 88              | 200          | 88                 | 23                       | 411     |         | إقتناء وسائل نقل                                | 00  | 0200   |       |
| 50             | 200             | 200          | 350                 |                           |                 | 200             | 250          | 350                |                          | 800     |         | إقتناء تجهيزات مختلفة                           | 00  | 0511   |       |
|                | 100             |              |                     |                           |                 | 100             |              |                    |                          | 100     |         | تهيئة فضاءات المسرح الوطني                      | 00  | 001ج   |       |
| 62             | 388             | 400          | 438                 | 23                        | 12              | 388             | 450          | 438                | 23                       | 1 311   |         | جملة الفصل 07805                                |     |        |       |
| 62             | 388             | 400          | 438                 | 23                        | 12              | 388             | 450          | 438                | 23                       | 1 311   |         | جملة البرنامج الفرعي 2                          |     |        |       |

5 579 4 388 4 300 4 581 33 171 4 169 4 388 4 300 4 386 34 776 52 019 1 جملة البرنامج

## البرنامج 2 الكتاب و المطالعة

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

بحساب 1000د

| فصل | الفقرة | ت.ج | البيان | التكلفة |         | إعتمادات التعهد          |                    |              |                 | إعتمادات الدفع |                           |                     |              |
|-----|--------|-----|--------|---------|---------|--------------------------|--------------------|--------------|-----------------|----------------|---------------------------|---------------------|--------------|
|     |        |     |        | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى<br>غاية 2014 | المسندة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 | تقديرات<br>2017 | ما بعد         | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | المصروفة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 |

## البرنامج الفرعي 1 الكتاب والدوريات

| فصل  | الفقرة | ت.ج | البيان                                          | التكلفة |         | إعتمادات التعهد          |                    |              |                 |        | إعتمادات الدفع            |                     |              |                 |        |
|------|--------|-----|-------------------------------------------------|---------|---------|--------------------------|--------------------|--------------|-----------------|--------|---------------------------|---------------------|--------------|-----------------|--------|
|      |        |     |                                                 | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى<br>غاية 2014 | المسندة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 | تقديرات<br>2017 | ما بعد | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | المصروفة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 | تقديرات<br>2017 | ما بعد |
| 0780 |        |     | الإستثمارات فى ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة |         |         |                          |                    |              |                 |        |                           |                     |              |                 |        |
|      | 0100   | 00  | المركز الوطني للترجمة                           | 466     |         | 148                      | 26                 | 80           | 180             | 32     | 148                       | 26                  | 80           | 180             | 32     |
|      |        |     | إقتناء سيارة وظيفية للإدارة العامة              | 40      |         | 40                       |                    |              |                 |        | 40                        |                     |              |                 |        |
|      | 0101   | 00  | إقتناء تجهيزات إدارية                           | 93      |         | 40                       |                    | 30           |                 | 23     | 40                        |                     | 30           |                 | 23     |
|      | 0102   | 00  | إقتناء تجهيزات إعلامية                          | 85      |         | 45                       |                    |              | 40              |        | 45                        |                     |              | 40              |        |
|      | 0105   | 00  | إقتناء وسائل نقل                                | 23      |         | 23                       |                    |              |                 |        | 23                        |                     |              |                 |        |
|      | 0106   | 11  | تهيئة المركز الوطني للترجمة                     | 50      |         |                          |                    | 50           |                 |        |                           |                     | 50           |                 |        |
|      | 0107   | 00  | اقتناء وسائل نقل                                | 35      |         |                          | 26                 |              |                 | 9      |                           | 26                  |              |                 | 9      |
|      | ج002   | 00  | مشروع بناء مقرات للمترجمين بتقنيات رقمية        | 140     |         |                          |                    |              | 140             |        |                           | 140                 |              |                 |        |
|      |        |     | جملة الفصل 07805                                | 466     |         | 148                      | 26                 | 80           | 180             | 32     | 148                       | 26                  | 80           | 180             | 32     |
|      |        |     | جملة البرنامج الفرعي 1                          | 466     |         | 148                      | 26                 | 80           | 180             | 32     | 148                       | 26                  | 80           | 180             | 32     |
|      |        |     | جملة البرنامج 2                                 | 466     |         | 148                      | 26                 | 80           | 180             | 32     | 148                       | 26                  | 80           | 180             | 32     |

## البرنامج 3 العمل الثقافي

## البرنامج الفرعي 2 التظاهرات الثقافية والمهرجانات

| فصل | الفقرة | ت.ج | البيان | التكلفة |         | إعتمادات التعهد          |                    |              |                 |        | إعتمادات الدفع           |                    |              |                 |
|-----|--------|-----|--------|---------|---------|--------------------------|--------------------|--------------|-----------------|--------|--------------------------|--------------------|--------------|-----------------|
|     |        |     |        | م.ع.م   | م.ق.خ.م | المسندة إلى<br>غاية 2014 | المسندة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 | تقديرات<br>2017 | ما بعد | المصرفة إلى<br>غاية 2014 | المصرفة في<br>2015 | ق.م.<br>2016 | تقديرات<br>2017 |

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

بحساب 1000د

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                          | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                 |     |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | الإستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة |     |        | 07805 |
| 135            | 345             |              |                     |                           |                 | 345             |              | 135                |                          | 480     |         | المؤسسة الوطنية لتنمية المهرجانات الثقافية      |     |        |       |
| 85             | 80              |              |                     |                           |                 | 80              |              | 85                 |                          | 165     |         | إقتناء وسائل نقل                                | 00  | 0508   |       |
| 50             | 35              |              |                     |                           |                 | 35              |              | 50                 |                          | 85      |         | اقتناء تجهيزات ادارية واعلامية                  | 00  | 0510   |       |
|                | 180             |              |                     |                           |                 | 180             |              |                    |                          | 180     |         | تجهيزات حماية ذاتية لمقر المؤسسة                | 00  | 003ج   |       |
|                | 50              |              |                     |                           |                 | 50              |              |                    |                          | 50      |         | اقتناء منظومة إعلامية                           | 00  | 015ج   |       |
| 106            | 169             | 170          | 84                  |                           | 6               | 169             | 170          | 184                |                          | 529     |         | دار المتوسط للثقافة و الفنون                    |     |        |       |
| 100            |                 |              |                     |                           |                 |                 |              | 100                |                          | 100     |         | إقتناء تجهيزات اعلامية وادارية                  | 00  | 0507   |       |
| 6              |                 | 75           | 84                  |                           | 6               |                 | 75           | 84                 |                          | 165     |         | إقتناء وسائل نقل                                | 00  | 0509   |       |
|                |                 | 95           |                     |                           |                 |                 | 95           |                    |                          | 95      |         | إقتناء تجهيزات صوتية وصوتية                     | 00  | 0517   |       |
|                | 59              |              |                     |                           |                 | 59              |              |                    |                          | 59      |         | تجهيزات مختلفة                                  | 00  | 006ج   |       |
|                | 110             |              |                     |                           |                 | 110             |              |                    |                          | 110     |         | إنجاز دراسات مختلفة                             | 00  | 007ج   |       |
| 241            | 514             | 170          | 84                  |                           | 6               | 514             | 170          | 319                |                          | 1 009   |         | جملة الفصل 07805                                |     |        |       |
| 241            | 514             | 170          | 84                  |                           | 6               | 514             | 170          | 319                |                          | 1 009   |         | جملة البرنامج الفرعي 2                          |     |        |       |
| 241            | 514             | 170          | 84                  |                           | 6               | 514             | 170          | 319                |                          | 1 009   |         | جملة البرنامج 3                                 |     |        |       |

## البرنامج 4 التراث

## البرنامج الفرعي 0 التراث

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                          | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|-------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                 |     |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | الإستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة |     |        | 07805 |
| 600            |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    | 600                      | 600     |         | تشجيعات مباشرة                                  |     |        |       |
| 600            |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    | 600                      | 600     |         | ترميم و احياء برج بوخريص بقرطاج                 | 11  | 0002   |       |

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

بحساب 1000د

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                                       | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|--------------------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                              |     |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         |                                                              |     |        | 07805 |
| 950            | 1 000           | 550          |                     |                           |                 | 1 200           | 1 300        |                    |                          | 36 900  | 2 500   | وكالة إحياء التراث و التنمية الثقافية                        |     |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          | 36 900  |         | مشروع دعم التراث الثقافي الوطني                              | 00  | 0001   |       |
| 100            | 500             | 400          |                     |                           |                 | 200             | 800          |                    |                          |         | 1 000   | مشروع ربط موقع أودنة بالماء الصالح للشراب والشبكة الكهربائية | 00  | 0515   |       |
| 850            | 500             | 150          |                     |                           |                 | 1 000           | 500          |                    |                          |         | 1 500   | مشروع بناء هياكل استقبال وتهيئة متحف بموقع أودنة الأثري      | 13  | 0516   |       |
|                |                 |              |                     | 108                       |                 |                 |              |                    | 108                      |         | 108     | مركز الموسيقى العربية و المتوسطة قصر النجمة الزهراء          |     |        |       |
|                |                 |              |                     | 108                       |                 |                 |              |                    | 108                      |         | 108     | إقتناء وسائل نقل                                             | 00  | 0300   |       |
| 1 550          | 1 000           | 550          |                     | 108                       |                 | 1 200           | 1 300        |                    | 708                      | 36 900  | 3 208   | جملة الفصل 07805                                             |     |        |       |
| 1 550          | 1 000           | 550          |                     | 108                       |                 | 1 200           | 1 300        |                    | 708                      | 36 900  | 3 208   | جملة البرنامج الفرعي 0                                       |     |        |       |
| 1 550          | 1 000           | 550          |                     | 108                       |                 | 1 200           | 1 300        |                    | 708                      | 36 900  | 3 208   | جملة البرنامج 4                                              |     |        |       |

## البرنامج 9 القيادة و المساندة

## البرنامج الفرعي 0 القيادة و المساندة

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان                                                                                     | ت.ج | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |                                                                                            |     |        |       |
|                |                 |              |                     |                           |                 |                 |              |                    |                          |         |         | الإستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة                                            |     |        | 07805 |
| 270            | 250             | 53           | 116                 | 88                        |                 | 150             | 53           | 476                | 98                       | 777     |         | المؤسسة التونسية لحماية حقوق المؤلفين                                                      |     |        |       |
|                |                 | 53           | 56                  | 73                        |                 |                 | 53           | 56                 | 73                       | 182     |         | إقتناء وسائل نقل                                                                           | 00  | 0104   |       |
|                |                 |              | 10                  |                           |                 |                 |              |                    | 10                       | 10      |         | إقتناء تجهيزات إعلامية                                                                     | 00  | 0400   |       |
|                | 150             |              | 50                  | 15                        |                 | 150             |              | 50                 | 15                       | 215     |         | إقتناء تجهيزات إعلامية وإدارية                                                             | 00  | 0402   |       |
| 270            | 100             |              |                     |                           |                 |                 |              | 370                |                          | 370     |         | مشروع إرساء منظومة التصرف الجماعي في حقوق الملكية الأدبية و الفنية و رقمنة المصنفات و إقنن | 00  | 0513   |       |
| 270            | 250             | 53           | 116                 | 88                        |                 | 150             | 53           | 476                | 98                       | 777     |         | جملة الفصل 07805                                                                           |     |        |       |

بحساب 1000د

## إعتمادات على الموارد العامة للميزانية

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة |         | البيان | ت. ج                 | الفقرة | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|---------|--------|----------------------|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ع.م   | م.ق.خ.م |        |                      |        |       |
| 270            | 250             | 53           | 116                 | 88                        |                 | 150             | 53           | 476                | 98                       | 777     |         | 0      | جملة البرنامج الفرعي |        |       |
| 270            | 250             | 53           | 116                 | 88                        |                 | 150             | 53           | 476                | 98                       | 777     |         | 9      | جملة البرنامج        |        |       |
| 7 672          | 6 332           | 5 153        | 4 807               | 33 515                    | 4 207           | 6 432           | 5 903        | 5 207              | 35 730                   | 36 900  | 57 479  |        | الجملة العامة        |        |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## التمويل العمومي

إعتمادات على موارد القروض الخارجية الموظفة

## جدول إجمالي

بحساب 1000د

| إعتمادات الدفع |                 |              |                     |                           | إعتمادات التعهد |                 |              |                    |                          | التكلفة | بيان المؤسسات و البرامج                                                                  | الفصل |
|----------------|-----------------|--------------|---------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------------|--------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| ما بعد         | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المصروفة في<br>2015 | المصروفة إلى<br>غاية 2014 | ما بعد          | تقديرات<br>2017 | ق.م.<br>2016 | المسندة في<br>2015 | المسندة إلى<br>غاية 2014 | م.ق.خ.م |                                                                                          |       |
| 8 528          |                 |              |                     | 28 372                    | 3 125           |                 |              |                    | 33 775                   | 36 900  | الاستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة<br>وكالة إحياء التراث و التنمية الثقافية | 09805 |
| 8 528          |                 |              |                     | 28 372                    | 3 125           |                 |              |                    | 33 775                   | 36 900  |                                                                                          |       |
| 8 528          |                 |              |                     | 28 372                    | 3 125           |                 |              |                    | 33 775                   | 36 900  | الجملة العامة                                                                            |       |

## ميزانية الدولة لسنة 2017

## نفقات التنمية

الباب: 21 وزارة الشؤون الثقافية

## التمويل العمومي

إعتمادات على موارد القروض الخارجية الموظفة

بحساب 1000د

## البرنامج 4 التراث

## البرنامج الفرعي 0 التراث

| إعتمادات الدفع |         |      |             |              | إعتمادات التعهد |         |      |            |             | التكلفة | البيان                                          | ت.ج   | الفقرة | الفصل |
|----------------|---------|------|-------------|--------------|-----------------|---------|------|------------|-------------|---------|-------------------------------------------------|-------|--------|-------|
| ما بعد         | تقديرات | ق.م. | المصروفة في | المصروفة إلى | ما بعد          | تقديرات | ق.م. | المسندة في | المسندة إلى | م.ق.خ.م |                                                 |       |        |       |
|                | 2017    | 2016 | 2015        | غاية 2014    |                 | 2017    | 2016 | 2015       | غاية 2014   |         |                                                 |       |        |       |
|                |         |      |             |              |                 |         |      |            |             |         | الإستثمارات في ميدان الثقافة و الشباب و الطفولة |       |        | 09805 |
| 8 528          |         |      |             | 28 372       | 3 125           |         |      |            | 33 775      | 36 900  | وكالة إحياء التراث و التنمية الثقافية           |       |        |       |
| 8 528          |         |      |             | 28 372       | 3 125           |         |      |            | 33 775      | 36 900  | مشروع دعم التراث الثقافي الوطني                 | 00    | 0001   |       |
| 8 528          |         |      |             | 28 372       | 3 125           |         |      |            | 33 775      | 36 900  | جملة الفصل                                      | 09805 |        |       |
| 8 528          |         |      |             | 28 372       | 3 125           |         |      |            | 33 775      | 36 900  | جملة البرنامج الفرعي                            | 0     |        |       |
| 8 528          |         |      |             | 28 372       | 3 125           |         |      |            | 33 775      | 36 900  | جملة البرنامج                                   | 4     |        |       |
| 8 528          |         |      |             | 28 372       | 3 125           |         |      |            | 33 775      | 36 900  | الجملة العامة                                   |       |        |       |

# جداول التقديم المادي للمشاريع

**وزارة الشؤون الثقافية**  
**نفقات التنمية لسنة 2017**  
**المشاريع والبرامج المتواصلة**  
**الاستثمارات المباشرة**

| بيان المشاريع                             | المحتوى المادي                                                 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2015/12/31                                                                                                     | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31                                                                                             | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>دراسات عامة</b>                        |                                                                |                                                                                                                                              |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                  |
| دراسات خاصة<br>بإحداث المشاريع<br>الجهوية | تمويل الدراسات الخاصة بإحداث مشاريع جهوية<br>جديدة             | تمويل الدراسات الخاصة<br>بدار الثقافة سيدي علي<br>بن عون ودار الثقافة عليم<br>وبالمكتبة العمومية تلبو<br>ق2 والمكتبة العمومية<br>سيدي منصور. | تمويل الدراسات الخاصة<br>بدار الثقافة سيدي بو علي<br>والمركب الثقافي برادس<br>وبالمكتبة الجهوية سليانة<br>والمكتبة العمومية العروسة. | تمويل الدراسات الخاصة<br>بإحداث قاعة عروض<br>عمدون مكتبة عمومية<br>بوغرارة دار ثقافة شعبان<br>الفهري مركب ثقافي<br>بتوزر دار ثقافة حزوة<br>معهد جهوي للموسيقى<br>بالقصرين<br>دار ثقافة تينجة قاعة<br>عروض طبرقة. |
| <b>بناءات إدارية</b>                      |                                                                |                                                                                                                                              |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                  |
| دراسات                                    | تمويل الدراسات الفنية لبعض المشاريع في إطار<br>البرنامج السنوي | تمويل بعض الاختبارات<br>والفحوص التي تجرى<br>سنويا                                                                                           | تمويل بعض الاختبارات<br>والفحوص التي تجرى<br>سنويا                                                                                   | التعاقد مع مكتب دراسات<br>والشروع في الإنجاز                                                                                                                                                                     |

| بيان المشاريع                 | المحتوى المادي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2015/12/31                       | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31                            | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31                        |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| المراكز الثقافية              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                |                                                                     |                                                                 |
| مدينة الثقافة بتونس           | يحتوي المشروع على عدة أقساط :<br><br><b>القسط الأول</b> : فضاء العروض الحية ومكتبة معلوماتية وفضاء وطني للفنون وفضاء السينما على مساحة قدرها 48836 م <sup>2</sup> .<br><b>القسط الثاني</b> : مجمع متحف على مساحة مبنية قدرها 22.000 م <sup>2</sup>                                                                                         | تعيين خبير لتقييم نسبة الانجاز المنجزة ونوعية الأشغال المتبقية | فرز العروض وإسناد الصفقة وإنطلاق الأشغال                            | انتهاء أشغال استكمال القسط الأول في الثلاثية الأخيرة من السنة.  |
| بناء نوادي إختصاص بجرية ميدون | يتكون المشروع من :<br>3 نوادي متعددة الإختصاصات، نادي السمعي البصري ونادي الإعلامية ومخبر التصوير الشمسي ودورة صحية                                                                                                                                                                                                                        | تعيين المصممين                                                 | تسوية الاشكال العقاري للأرض<br>الانتهاء من الدراسات الخاصة بالمشروع | القيام بطلب العروض وانطلاق الأشغال (إعادة تقييم الكلفة 422 أ د) |
| بناء المركب الثقافي المهدية   | <b>البرنامج الوظيفي</b> : بهو، فضاء عرض مع مخزن، مشرب، شباك تذاكر، إدارة (مكتب المدير، كتابة، مكتب لإطارات التنشيط) ودورة صحية. قاعة عروض 700 مقعد (ركح، حجرتي ملابس مشتركتين، حجرتي ملابس فرديتين، مخزن) 3 حجرات فنية (عرض سينمائي، إضاءة ركحية وصوت) ودور صحية. 8 نوادي نشاط، مخبر تصوير شمسي، نادي إعلامية، نادي سمعي بصري و دورة صحية. | -                                                              | -                                                                   | القيام بالدراسات الخاصة بالمشروع                                |

| بيان المشاريع                            | المحتوى المادي                                                                                                                                                                                                               | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2015/12/31 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31        | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31                                                                                                                                    |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| تجهيز مدينة الثقافة                      | تجهيز مدينة الثقافة بمختلف مكوناتها وذلك باقتناء مختلف التجهيزات الأساسية واللازمة للتمكن من استغلال مختلف المقرات بالإضافة إلى التجهيزات التقنية الخاصة والتجهيزات الإعلامية.                                               | -                                        | -                                               | الانطلاق في التجهيز                                                                                                                                                         |
| البرنامج-ج الخاص بتكثيف المنشآت الثقافية | تكثيف المنشآت الثقافية المتواجدة بمناطق ذات المناخ الصعب وذلك لتوفير الظروف الطيبة والملائمة لكي يتمكن الرواد من القيام بالأنشطة الثقافية بها ولتجنب عزوفهم عنها في بعض الفترات من السنة التي يكثر فيها عادة النشاط الثقافي. |                                          |                                                 | البرنامج الخاص بتكثيف المنشآت الثقافية                                                                                                                                      |
| البرنامج الخاص بتكثيف المنشآت الثقافية   | تكثيف المنشآت الثقافية المتواجدة بمناطق ذات المناخ الصعب وذلك لتوفير الظروف الطيبة والملائمة لكي يتمكن الرواد من القيام بالأنشطة الثقافية بها ولتجنب عزوفهم عنها في بعض الفترات من السنة التي يكثر فيها عادة النشاط الثقافي. | تكثيف المركب الثقافي المنستير            | اقتناء مكيفات هواء لعدد هام من المنشآت الثقافية | تكثيف مركزي لدار الثقافة دوز والمركب الثقافي سيدي بوزيد والمركب الثقافي جرجيس والمركب الثقافي سوسة بالإضافة لاقتناء خزانات تكثيف ومكيفات هواء لعدد هام من المنشآت الثقافية. |

| بيان المشاريع                  | المحتوى المادي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2015/12/31 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31               |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| بناء دار الثقافة<br>بقعفرور    | البرنامج الوظيفي : استقبال العموم (بهو ومشرب وشباك تذاكر وفضاء عرض)، مبنى الإدارة (مكتب المدير ومكتب آخر ودورة صحية) قاعة العروض (معدل 400 مقعد حسب كلفة المشروع، ركح، حجرتين للملابس جماعيتين وحجرتين فرديتين، مخزن، حجرة العرض السينمائي، دورة صحية)، نوادي النشاط (3 نوادي متعددة الاختصاصات، نادي السمعي البصري، نادي الإعلامية، ودورة صحية) |                                          | القيام بالدراسات                         | الإعلان عن طلب العروض والشروع في إنجاز الأشغال         |
| بناء دار الثقافة<br>حي التضامن | البرنامج الوظيفي : استقبال العموم (بهو ومشرب وشباك تذاكر وفضاء عرض)، مبنى الإدارة (مكتب المدير ومكتب آخر ودورة صحية) قاعة العروض (معدل 400 مقعد حسب كلفة المشروع، ركح، حجرتين للملابس جماعيتين وحجرتين فرديتين، مخزن، حجرة العرض السينمائي، دورة صحية)، نوادي النشاط (3 نوادي متعددة الاختصاصات، نادي السمعي البصري، نادي الإعلامية، ودورة صحية) | -                                        | التسوية العقارية للأرض                   | الانتهاء من الدراسات الخاصة بالمشروع وإعلان طلب العروض |

| بيان المشاريع                     | المحتوى المادي                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2015/12/31 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31              |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| إحداث دار ثقافة<br>بالكاف الغربية | البرنامج الوظيفي : استقبال العموم (بهو ومشرب وشباك تذاكر وفضاء عرض)، مبنى الإدارة (مكتب المدير ومكتب آخر ودورة صحية) قاعة العروض (معدل 400 مقعد حسب كلفة المشروع، ركح، حجرتين للملابس جماعيتين وحجرتين فرديتين، مخزن، حجرة العرض السينمائي، دورة صحية)، نوادي النشاط (3 نوادي متعددة الاختصاصات، نادي السمعي البصري، نادي الإعلامية، ودورة صحية  | -                                        | الانتهاء من الدراسات الخاصة بالمشروع     | الإعلان عن طلب العمل والعروض والشروع في إنجاز الأشغال |
| بناء دار الثقافة<br>الطويرف       | البرنامج الوظيفي : استقبال العموم (بهو ومشرب وشباك تذاكر وفضاء عرض)، مبنى الإدارة (مكتب المدير ومكتب آخر ودورة صحية) قاعة العروض (معدل 400 مقعد حسب كلفة المشروع، ركح، حجرتين للملابس جماعيتين وحجرتين فرديتين، مخزن، حجرة العرض السينمائي، دورة صحية)، نوادي النشاط (3 نوادي متعددة الاختصاصات، نادي السمعي البصري، نادي الإعلامية، ودورة صحية. | -                                        | الإعلان عن طلب العروض                    | الشروع في إنجاز الأشغال                               |
| بناء دار الثقافة<br>غزالة         | يتكون المشروع من: بهو ومشرب ومكتب المدير وكتابة وقاعة عروض (300 مقعد، ركح، حجرة ملابس جماعية وحجرة فردية، مخزن وحجرة العرض السينمائي) ودورة صحية. 3 نوادي متعددة الاختصاصات، النادي السمعي البصري ونادي الإعلامية ودورة صحية.                                                                                                                    | -                                        | الانتهاء من الدراسات الخاصة بالمشروع.    | الإعلان عن طلب العمل والعروض والشروع في إنجاز الأشغال |

| بيان المشاريع                               | المحتوى المادي                                                                                                                                                                                                                                | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2015/12/31                                          | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31               | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31                   |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| بناء دار الثقافة<br>رجيم معتوق              | يتكون المشروع من: بهو ومشرب ومكتب المدير<br>وكتابة وقاعة عروض ( 300 مقعد، ركح، حجرة<br>ملابس جماعية وحجرة فردية، مخزن وحجرة<br>العرض السينمائي) ودورة صحية.<br>3 نوادي متعددة الاختصاصات، النادي السمعي<br>البصري ونادي الإعلامية ودورة صحية. | -                                                                                 | في طور المناظرة                                        | الإع-لان ع ن طل ب<br>العروض والشروع في<br>إنجاز الأشغال    |
| بناء دار الثقافة<br>بورويس                  | يتكون المشروع من : بهو ومشرب ومكتب<br>المدير وكتابة وقاعة عروض ( 300 مقعد، ركح<br>حجرة ملابس جماعية وحجرة فردية، مخزن<br>وحجرة العرض السينمائي) ودورة صحية.<br>3 نوادي متعددة الاختصاصات، النادي السمعي<br>البصري ونادي الإعلامية ودورة صحية. | -                                                                                 | الانتهاء من الدراسات<br>الخاصة بالمشروع.               | الإع-لان ع ن طل ب<br>العروض والشروع في<br>إنجاز الأشغال    |
| تهيئة المركز<br>الثقافي الدولي<br>بالحمامات | تهيئة شاملة لمختلف مكونات المركز (دار<br>سبستيان، مسرح الهواء الطلق، المطعم، أجنحة<br>الإيواء، الحديقة)                                                                                                                                       | القيام بالدراسات                                                                  | الشروع في إنجاز الأشغال.                               | إنهاء الأشغال.                                             |
| تهيئة المراكز<br>والفضاءات الثقافية         | أشغال التهيئة والصيانة الدورية للمراكز<br>والفضاءات الثقافية التابعة للوزارة.                                                                                                                                                                 | أشغال تهيئة لفائدة<br>المركز الثقافي قصر<br>العبدية (صنع وتركيب<br>واقيات حديدية) | أشغال تهيئة دورية لفائدة<br>المراكز والفضاءات الثقافية | أشغال تهيئة دورية لفائدة<br>المراكز والفضاءات<br>الثقافية. |

| بيان المشاريع         | المحتوى المادي                                                                                                                                                                             | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2015/12/31 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31                                                    | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31                                                                                 |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| بناء دور الثقافة      | مواصلة بناء دور الثقافة خاصة منها المعطلة                                                                                                                                                  | انطلاق أشغال دار الثقافة<br>رواد         | الدراسات الخاصة بدار<br>الثقافة سيدي بوعلي.<br>إعلان طلب العروض بدار<br>الثقافة سيدي بوعلي. | انطلاق الدراسات بدار<br>الثقافة سليمان إعلان طلب<br>العروض دار الثقافة<br>عين دراهم واستكمال دار<br>الثقافة رواد وتستور. |
| دار الثقافة حي الزهور | يتكون المشروع من : بهو ومشرب ومكتب<br>المدير وكتابة وقاعة عروض ( 300 مقعد، ركح،<br>حجرة ملابس جماعية وحجرة فردية، مخزن<br>وحجرة العرض السينمائي) ودورة صحية.<br>3 نوادي متعددة الاختصاصات. | -                                        | الانطلاق في الدراسات<br>الخاصة بالمشروع.                                                    | الإعلان عن طلب<br>العروض والشرع في<br>إنجاز الأشغال.                                                                     |
| دار الثقافة بوزقام    | يتكون المشروع من : بهو ومشرب ومكتب<br>المدير وكتابة وقاعة عروض ( 300 مقعد، ركح<br>حجرة ملابس جماعية وحجرة فردية، مخزن<br>وحجرة العرض السينمائي) ودورة صحية.<br>3 نوادي متعددة الاختصاصات.  | -                                        | الانتهاء من الدراسات<br>الخاصة بالمشروع.                                                    | الإعلان عن طلب<br>العروض والشرع في<br>إنجاز الأشغال                                                                      |

| بيان المشاريع                                           | المحتوى المادي                                                                                                     | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2015/12/31       | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31                                      | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31                                       |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| المطالعة العمومية                                       |                                                                                                                    |                                                |                                                                               |                                                                                |
| بناء المكتبات                                           | مواصلة بناء المكتبات المعطلة                                                                                       | مكتبة عمومية سيدي بوبكر والقسط الثاني من تابلو | استكمال المكتبة العمومية بالنحال وانطلاق أشغال توسعة المكتبة الجهوية بسليانة. | إستكمال أشغال توسعة المكتبة الجهوية بسليانة. وإنجاز المكتبة العمومية بالعوينة. |
| إكمال الأقسام 2 لمكتبات الكاف الغربية السرس الطويرف نبر | <u>القسط الثاني</u> : قسم الكهول (قاعة مطالعة، ودورة صحية)                                                         | إتمام الدراسات                                 | في طور فرز العروض                                                             | إتمام الأشغال                                                                  |
| القسط الثاني من المكتبة الجهوية بمنوبة                  | <u>القسط الثاني</u> : قسم الكهول (قاعة مطالعة، ودورة صحية)                                                         | القيام بالدراسات وإعلان طلب العروض وفرزه.      | تقدم الاشغال                                                                  | إتمام الأشغال                                                                  |
| بناء مكتبة عمومية توزر                                  | <u>البرنامج الوظيفي</u> : القسط الأول : استقبال العموم، قسم الأطفال، قسم الشباب. <u>القسط الثاني</u> : قسم الكهول. | -                                              | القبول الوقتي للقسط الاول                                                     | إعداد طلب العروض وإنطلاق الأشغال للقسط الثاني                                  |
| المكتبة العمومية سيدي منصور                             | <u>البرنامج الوظيفي</u> : القسط الأول : استقبال العموم، قسم الأطفال، قسم الشباب. <u>القسط الثاني</u> : قسم الكهول. | انطلاق الأشغال                                 | مواصلة الأشغال                                                                | إتمام الأشغال                                                                  |

| بيان المشاريع                              | المحتوى المادي                                                                                                                                                                                                                         | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2015/12/31 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31 |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| بناء المكتبة العمومية<br>أولاد سعد بو عليم | البرنامج الوظيفي : القسط الأول : استقبال العموم، قسم الأطفال، قسم الشباب. القسط الثاني : قسم الكهول مطالعة واستقبال ودورة صحية                                                                                                         | -                                        | إتمام الدراسات                           | إعلان طلب العروض وإنطلاق الأشغال         |
| بناء مكتبة عمومية<br>بخمودة                | قسم الأطفال، قسم الشباب وقسم الكهول.                                                                                                                                                                                                   | إشكال عقاري                              | التسوية العقارية                         | إعداد الدراسات وإعلان طلب العروض         |
| بناء مكتبة عمومية<br>بينقردان              | البرنامج الوظيفي : القسط الأول : استقبال العموم، قسم الأطفال، قسم الشباب. القسط الثاني : قسم الكهول .                                                                                                                                  | إشكال عقاري                              | التسوية العقارية                         | إعداد الدراسات وإعلان طلب العروض         |
| بناء مكتبة عمومية<br>بطبرية                | البرنامج الوظيفي : القسط الأول : استقبال العموم (بهو واستقبال ومكتب وبنك إعارة وفضاء انترنات)، قسم الأطفال (قاعة مطالعة واستقبال ودورة صحية)، قسم الشباب (قاعة مطالعة ودورة صحية). القسط الثاني : قسم الكهول (قاعة مطالعة، ودورة صحية) | إشكال عقاري                              | التسوية العقارية وإعداد الدراسات         | إعلان طلب العروض وإنطلاق الأشغال         |
| بناء مكتبة عمومية<br>بحي البساتين          | البرنامج الوظيفي : القسط الأول : استقبال العموم (بهو واستقبال ومكتب وبنك إعارة وفضاء انترنات)، قسم الأطفال (قاعة مطالعة واستقبال ودورة صحية)، قسم الشباب وقسم الكهول.                                                                  | إشكال عقاري                              | التسوية العقارية وإعداد الدراسات         | إعلان طلب العروض وإنطلاق الأشغال         |

| بيان المشاريع                                      | المحتوى المادي                                                                                                                                                                                     | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2015/12/31                                                                                                        | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31 |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| الفنون                                             |                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                 |                                          |                                          |
| تجهيز وتهئية مركز<br>الموسيقى العربية<br>والمتوسطة | يتمثل المشروع أساسا في توسعة مخزن<br>الأرشيف السمعي البصري واقتناء تجهيزات<br>سمعية بصرية عصرية للخرينة.                                                                                           | -تطوير وتحيين قاعدة<br>البيانات الفوتوغرافية<br>التابعة للخرينة الوطنية<br>للتسجيلات الصوتية<br>-اقتناء تجهيزات سمعية<br>بصرية صوتية ومعلوماتية | ترميم وإعادة تهئية<br>القصر بصفة مرحلية  | مواصلة ترميم وإعادة<br>تهئية القصر.      |
| مركز الفنون الدرامية<br>والركحية سوسة              | يتكون المشروع من بهو، إدارة، قاعة المسرح<br>2 ورشات تدريب على النصوص، ورشة ديكور<br>ورشة ملابس، ورشة متعددة الاختصاصات<br>ورشة التعبير الجسماني، دورة صحية (مساحة<br>4000 مم المساحة المبنية 1500) | بصدد الإنجاز                                                                                                                                    | مواصلة الإنجاز                           | الانتهاء من الاشغال                      |
| مركز الفنون الدرامية<br>والركحية القصرين           | يتكون المشروع من بهو، إدارة، قاعة المسرح<br>2 ورشات تدريب على النصوص، ورشة ديكور<br>ورشة ملابس، ورشة متعددة الاختصاصات<br>ورشة التعبير الجسماني، دورة صحية (مساحة<br>4000 مم المساحة المبنية 1500) | في طور الدراسات                                                                                                                                 | الشروع في الإنجاز                        | إنجاز القسط الثاني.                      |

**وزارة الشؤون الثقافية**  
**نفقات التنمية لسنة 2017**  
**المشاريع و البرامج المتواصلة**  
**التمويل العمومي**

| بيان المشاريع                                                     | المحتوى المادي                                                       | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/3 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2016/12/31 | الإنجازات المادية<br>إلى غاية 2017/12/31 |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| مشروع ربط موقع أودنة<br>بالماء الصالح للشرب<br>والشبكة الكهربائية | مشروع ربط ط موق -ع أودنة<br>بالماء الصالح للشرب والشبك<br>الكهربائية | -                                       | إنطلاق الدراسات                          | إنجاز الأشغال                            |
| مشروع بناء هياكل إستقبال<br>وتهيئة متحف بموقع أودنة               | مشروع بناء هياكل إستقبال<br>وتهيئة متحف بموقع أودنة                  | -                                       | إنطلاق الدراسات                          | إنجاز الأشغال                            |

**وزارة الشؤون الثقافية**  
**نفقات التنمية لسنة 2017**  
**تقديم المشاريع و البرامج الجديدة**

| بيان المشاريع والبرامج<br>حسب الفصول      | المحتوى المادي                                                                                                                                                                                                                                                          | التكلفة (بحساب أ د) |            |       | الإنجازات المنتظرة<br>إلى غاية<br>2017/12/31 |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|-------|----------------------------------------------|
|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                         | م. ع. م             | م. ق. خ. م | الدفع |                                              |
| بناءات إدارية                             |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     |            |       |                                              |
| تهيئة مقرات المندوبيات<br>الجهوية للثقافة | البرنامج السنوي لتهيئة مقرّات المندوبيات الجهويّة<br>للثقافة والمحافظة على التراث من أجل المحافظة على<br>المقرات الإدارية في حالة جيدة ومظهر لائق                                                                                                                       | 200                 |            | 200   | % 100                                        |
| تجهيزات إدارية                            |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     |            |       |                                              |
| تجهيز الإدارة المركزية                    | توفير التجهيزات والمعدات الضرورية لتغطية<br>حاجيات العمل الإداري التي تتطور باستمرار بحكم<br>تطوّر الموارد البشرية والوسائل المادية كما وكيفا من<br>جهة وزيادة عدد المقرات المستعقّة من جهة أخرى<br>بالإضافة إلى تقادم بعض التجهيزات بفعل الاستعمال<br>وارتفاع الأسعار. | 200                 |            | 200   | % 100                                        |

| بيان المشاريع والبرامج<br>حسب الفصول                     | المحتوى المادي                                                                                                                                                                                     | التكلفة (بحساب أ د) |            |       | الإجازات المنتظرة<br>إلى غاية<br>2017/12/31 |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|-------|---------------------------------------------|
|                                                          |                                                                                                                                                                                                    | م. ع. م             | م. ق. خ. م | الدفع |                                             |
| تجهيز المندوبيات الجهوية<br>للثقافة والمحافظة على التراث | تجهيز المقرات الجديدة وتعويض ودعم التجهيزات المتقدمة بحكم الاستعمال وتطور الحاجيات للوسائل المادية للتصرف بتطور هيكلتها مسؤولياتها ومهامها                                                         | 150                 |            | 150   | % 100                                       |
| اقتناء وتركيز تجهيزات إعلامية                            | اقتناء تجهيزات إعلامية لفائدة الإدارة المركزية والمندوبيات والمراكز الإقليمية للإعلامية، برنامج يشتمل على اقتناء حواسيب وأجهزة متممة بالإضافة إلى برامج السلامة المعلوماتية واقتناء منظومات خصوصية | 815                 |            | 300   | % 36.8                                      |
| تجهيز مدارس الموسيقى والرقص                              | دعم مدارس الموسيقى والرقص بمختلف أقسامها بالأثاث والتجهيزات                                                                                                                                        | 200                 |            | 200   | % 100                                       |
| تهيئة وتوسيع دور الثقافة                                 | التعهد بصيانة وتوسعة مجموعة من دور الثقافة بمختلف الجهات                                                                                                                                           | 3400                |            | 3400  | % 100                                       |
| تجهيز دور الثقافة                                        | اقتناء العديد من التجهيزات لدعم دور الثقافة بالجهات                                                                                                                                                | 2400                |            | 2400  | % 100                                       |

| بيان المشاريع والبرامج<br>حسب الفصول   | المحتوى المادي                                                                                                                                                     | التكلفة (بحساب أ د) |            |       | الإنجازات المنتظرة<br>إلى غاية<br>2017/12/31 |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|-------|----------------------------------------------|
|                                        |                                                                                                                                                                    | م. ع. م             | م. ق. خ. م | الدفع |                                              |
| المراكز الثقافية :                     |                                                                                                                                                                    |                     |            |       |                                              |
| برنامج تعهد وصيانة تجهيزات التكييف     | يهدف هذا البرنامج الى صيانة تجهيزات التكييف قصد الاستغلال الأمثل                                                                                                   | 100                 |            | 100   | % 100                                        |
| تجهيزات ثابتة بدور الثقافة             | التجهيزات الثابتة المخصصة لقاعات العروض التي تحتضن التظاهرات الثقافية والعروض السينمائية، كتغليف الأرضية والجدران والركح والكراسي الثابتة وتركيب الستائر والشاشات. | 1600                |            | 1081  | % 67                                         |
| البرنامج الخاص بتكييف المنشآت الثقافية | يتمثل هذا البرنامج في تكييف المنشآت الثقافية على مراحل لتوفير الظروف الملائمة للقيام بالأنشطة الثقافية                                                             | 1200                |            | 900   | % 75                                         |
| تهيئة المراكز والفضاءات الثقافية       | إعادة تهيئة بعض الفضاءات الثقافية لتحسين ظروف العمل                                                                                                                | 30                  |            | 30    | % 100                                        |
| تجهيز المراكز والفضاءات الثقافية       | تجهيز بعض الفضاءات الثقافية                                                                                                                                        | 30                  |            | 30    | % 100                                        |
| المطالعة العمومية :                    |                                                                                                                                                                    |                     |            |       |                                              |
| اقتناء كتب تونسية                      | إقتناء مجموعة من الكتب لفائدة خزينة الوزارة                                                                                                                        | 1300                |            | 1300  | % 100                                        |

| بيان المشاريع والبرامج<br>حسب الفصول    | المحتوى المادي                                                                                  | التكلفة (بحساب أ د) |            |       | الإنجازات المنتظرة<br>إلى غاية<br>2017/12/31 |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|-------|----------------------------------------------|
|                                         |                                                                                                 | م. ع. م             | م. ق. خ. م | الدفع |                                              |
| تهيئة المكتبات العمومية                 | إنجاز أشغال تعهد وصيانة مجموعة من المكتبات<br>بمختلف الجهات                                     | 2400                |            | 2400  | % 100                                        |
| تجهيز المكتبات العمومية                 | تجهيز مجموعة من المكتبات بمختلف الجهات                                                          | 1000                |            | 1000  | % 100                                        |
| اقتناء كتب لفائدة المطالعة<br>العمومية  | إقتناء مجموعة من الكتب الأجنبية لفائدة خزانة<br>الوزارة                                         | 1400                |            | 1328  | % 94                                         |
| برنامج تعهد وصيانة تجهيزات<br>التكييف   | يهدف هذا البرنامج الى صيانة تجهيزات التكييف<br>قصد الاستغلال الأمثل                             | 100                 |            | 100   | % 100                                        |
| الفنون                                  |                                                                                                 |                     |            |       |                                              |
| تجهيز مسارح الهواء الطلق                | تجهيزات الإنارة لتلبية حاجيات مجموعة من المسارح.                                                | 70                  |            | 70    | % 100                                        |
| تجهيز مراكز الفنون الدرامية<br>والركحية | تعتزم الوزارة تجهيز مجموعة من مراكز الفنون<br>الدرامية والركحية بمختلف الجهات                   | 100                 |            | 100   | % 100                                        |
| تهيئة مراكز الفنون الدرامية<br>والركحية | تعتزم الوزارة إنجاز أشغال تعهد وصيانة مجموعة<br>من مراكز الفنون الدرامية والركحية بمختلف الجهات | 100                 |            | 100   | % 100                                        |

| بيان المشاريع والبرامج<br>حسب الفصول               | المحتوى المادي                                                                                 | التكلفة (بحساب أ د) |            |       | الإجازات المنتظرة<br>إلى غاية<br>2017/12/31 |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|-------|---------------------------------------------|
|                                                    |                                                                                                | م. ع. م             | م. ق. خ. م | الدفع |                                             |
| الأثار والمتاحف                                    |                                                                                                |                     |            |       |                                             |
| تهيئة المتاحف                                      | مواصلة تأهيل كل من متحف معقل الزعيم وحيدرة وسبيطلة وجرجيس ومتحف دار الجلولي بصفاقس ومتحف مكنتر | 1000                |            | 1000  | % 100                                       |
| حماية التراث                                       | مشروع نموذجي لحماية التراث في حلقة الاستكشاف والتنقيب والترميم والصيانة والحماية والتهيئة.     | 350                 |            | 350   | % 100                                       |
| الحفريات والدراسات                                 | القيام بدراسات مختلفة وحفريات                                                                  | 50                  |            | 50    | % 100                                       |
| الخارطة الوطنية للمواقع الاثرية والمعالم التاريخية | استكمال الخارطة الوطنية للمواقع الاثرية والمعالم التاريخية لتكون مرجعا                         | 50                  |            | 50    | % 100                                       |
| ترميم وإحصاء وفهرسة المجموعات المتحفية             | ترميم وإحصاء وفهرسة المجموعات المتحفية                                                         | 50                  |            | 50    | % 100                                       |
| تجهيزات لإقامة معارض تراث وطنية ودولية             | تجهيزات لإقامة معارض تراث وطنية ودولية                                                         | 50                  |            | 500   | % 100                                       |

| الإجازات المنتظرة<br>إلى غاية<br>2017/12/31 | التكلفة (بحساب أ د) |            |         | المحتوى المادي                                           | بيان المشاريع والبرامج<br>حسب الفصول               |
|---------------------------------------------|---------------------|------------|---------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
|                                             | الدفع               | م. ق. خ. م | م. ع. م |                                                          |                                                    |
| % 100                                       | 50                  |            | 50      | بناء وتهيئة دور المواقع الأثرية                          | بناء وتهيئة دور المواقع الأثرية                    |
| % 100                                       | 100                 |            | 100     | اقتناء معدات اعلامية لفائدة المعهد الوطني لتراث          | إقتناء معدات اعلامية                               |
| % 100                                       | 100                 |            | 100     | اقتناء تجهيزات التصرف الإداري لفائدة المعهد الوطني لتراث | إقتناء تجهيزات التصرف الإداري                      |
| % 100                                       | 140                 |            | 140     | ترميم وصيانة القصور والقرى الجبلية بالجنوب التونسي       | ترميم وصيانة القصور والقرى الجبلية بالجنوب التونسي |
| % 100                                       | 100                 |            | 100     | اقتناء تجهيزات لفائدة التفتديات الجهوية                  | تجهيز التفتديات الجهوية                            |
| % 100                                       | 100                 |            | 100     | تجهيز مخابر التراث                                       | تجهيز مخابر التراث                                 |

| بيان المشاريع والبرامج<br>حسب الفصول                                     | المحتوى المادي                                                        | التكلفة (بحساب أ د) |            |         | الإجازات المنتظرة<br>إلى غاية<br>2017/12/31 |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|---------|---------------------------------------------|
|                                                                          |                                                                       | م. ع. م             | م. ق. خ. م | م. ع. م |                                             |
| تأهيل المواقع الأثرية المسجلة<br>تراثا عالميا                            | تأهيل المواقع الأثرية المسجلة تراثا عالميا                            | 100                 |            | 100     | % 100                                       |
| تجهيز سيارات ادارية بنظام<br>مراقبة GPRS                                 | تجهيز سيارات ادارية بنظام مراقبة GPRS                                 | 19                  |            | 19      | % 100                                       |
| إنجاز دليل للترميم وطرق<br>التدخل بالمعالم التاريخية<br>والمواقع الأثرية | إنجاز دليل للترميم وطرق التدخل بالمعالم التاريخية<br>والمواقع الأثرية | 41                  |            | 41      | % 100                                       |
| تجهيز محلات لحفظ الأرشيف                                                 | تجهيز محلات لحفظ الارشيف                                              | 100                 |            | 100     | % 100                                       |
| إنجاز ملفات الحماية والترتيب                                             | إنجاز ملفات الحماية والترتيب                                          | 100                 |            | 100     | % 100                                       |
| ترميم معالم حلق الوادي                                                   | ترميم معالم حلق الوادي                                                | 100                 |            | 100     | % 100                                       |
| ترميم معالم ومواقع ولاية أريانة                                          | ترميم معالم ومواقع ولاية أريانة                                       | 100                 |            | 100     | % 100                                       |
| ترميم معالم ومواقع ولاية منوبة                                           | ترميم معالم ومواقع ولاية منوبة                                        | 100                 |            | 100     | % 100                                       |
| ترميم معالم ومواقع ولاية مدنين                                           | ترميم معالم ومواقع ولاية مدنين                                        | 100                 |            | 100     | % 100                                       |

وزارة الشؤون الثقافية  
نفقات التنمية لسنة 2017  
المشاريع والبرامج الجديدة  
التمويل العمومي

| الإنجازات المنتظرة<br>إلى غاية<br>2017/12/31  | التكلفة (بحساب أ د) |            |         | المحتوى المادي                                                    | بيان المشاريع والبرامج<br>حسب الفصول                                                        |
|-----------------------------------------------|---------------------|------------|---------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                               | الدفع               | م. ق. خ. م | م. ع. م |                                                                   |                                                                                             |
| الإستثمارات في ميدان الشباب والثقافة والطفولة |                     |            |         |                                                                   |                                                                                             |
| % 100                                         | 4000                |            | 4000    | التشجيع على إنتاج الأفلام الطويلة والقصيرة<br>والوثائقية          | التشجيع على إنتاج الأعمال<br>السينمائية                                                     |
| % 100                                         | 140                 |            | 140     | يعزم المركز إحداث 02 مقرات للمترجمين<br>بتقنيات رقمية حديثة       | مشروع بناء مقرات للمترجمين<br>بتقنيات رقمية                                                 |
| % 100                                         | 180                 |            | 180     | المؤسسة إقتناء كاميرات مراقبة وأجهزة سكانار<br>لحماية مقر المؤسسة | إقتناء تجهيزات حماية ذاتية<br>لمقر المؤسسة الوطنية لتنمية<br>المهرجانات والتظاهرات الثقافية |

| بيان المشاريع والبرامج<br>حسب الفصول                                                        | المحتوى المادي                                                          | التكلفة (بحساب أ د) |            |       | الإنجازات المنتظرة<br>إلى غاية<br>2017/12/31 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|-------|----------------------------------------------|
|                                                                                             |                                                                         | م. ع. م             | م. ق. خ. م | الدفع |                                              |
| إقتناء منظومة إعلامية لفائدة<br>المؤسسة الوطنية لتنمية<br>المهرجانات والتظاهرات<br>الثقافية | إقتناء منظومة إعلامية محاسبية                                           | 50                  |            | 50    | % 100                                        |
| إقتناء تجهيزات مختلفة لفائدة<br>دار المتوسط للثقافة والفنون                                 | تعزم المؤسسة إقتناء تجهيزات صوتية وبعض المعدات<br>الضرورية للسير العادي | 59                  |            | 59    | % 100                                        |
| إنجاز دراسات مختلفة لفائدة دار<br>المتوسط للثقافة والفنون                                   | تعزم المؤسسة إنجاز دراسات مختلفة لمعرفة كيفية<br>استغلال فضاء المركز.   | 110                 |            | 110   | % 100                                        |
| تهيئة فضاءات المسرح الوطني                                                                  | إنجاز أشغال تهيئة دار المستيري وفضاءات الحفاوين                         | 100                 |            | 100   | % 100                                        |